BON DIA Aruba

Dialuna 2, di Juni, 2008 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin

Prome Minister ta diferencia di opinion cu Minister Rudy Croes

No tin ningun problema pa Procurador General y fiscalnan gana mas cu Prome Minister

Aruba no ta hayando fiscal local pa motibo cu kier paga un salario hopi mas abou

Pagina 2

LOCAL

Arma cu machete y bate di baseball

Gang ta busca pa regla cuenta

Pagina 2.

LOCAL

Conocido di polis Tico Scanner herida cu machete

Pagina 3.

LOCAL

Atraco na Taco Bell na Santa Cruz

Pagina 3.

Leonela De Palma a wordo corona como Miss Teen aruba 2008





Palm BEACH - Durante di un anochi masha bunita, cu a tuma luga den e Ballroom di Occidental Grand Resort, na unda 7 hoben arubano a demostra nos cultura y na mes momento a competi pa un corona, Leonela de Palm a wordo corona como Miss Teen Aruba 2008. E ganadora maximo a keda den persona di señorita Leonela De Palm, su prome finalista a keda den persona di Helen Gutierrez y segunda finalista Señorita Daniela Ramos. Masha pabien na cada un di e ganadornan y na e demas participantenan. Pabien tambe ta bai na e Foundation pa e tremendo organizacion y un show bastante inovativo. Un biaha mas Leonela Pabien!

Prome Minister ta diferencia di opinion cu Minister Rudy Croes

No tin ningun problema pa Procurador General y fiscalnan gana mas cu Prome Minister



Prome Minister Nelson Oduber

ORANJESTAD—Prome Minister Nelson Oduber no tin ningun problema pa fiscalnan y Procurado General ta gana mas cu Minister Presidente, contrario na locual su colega, Minister di Husticia ta pensa. Esaki ta locual Sr. Oduber a bisa durante un entrevista cu Jos de Roo di Radio Wereldomroep e fin di siman aki. E reaccion di Prome Minister a bin despues cu Wereldomroep a splica cu e dificultad pa Aruba haya fiscal local ta pa motibo cu Conseho di Minister a dicidi cu ningun ambtenaar, incluso fiscalnan, por gana mas cu Prome Minister. Tabata e propio Minister di Husticia kende a bisa cu esaki ta un decision di Conseho di Minister. Manera ta conoci Minister di Husticia a reduci drasticamente e salarionan di solicitantenan pa e funcion di fiscal.

Di su banda, Oduber a bisa cu e no ta corda un decision asina den Conseho di Minister.

"En todo caso, nos a discuti e asunto den Conseho di Minister, mi no ta corda ki dia, pero ami a bisa cu mi no tin problema pa miembronan di Ministerio Publico of cualkier otro instituto cu ta importante pa Aruba, cu ta gana mas cu Minister Presidente. E ta asina caba cu Procurador General y otronan ta gana mas cu Minister President. Mi no tin problema cu esey."

Riba e pregunta si Sr. Oduber a yega di tabatin dificultad cu salario di Procurador General, e prome mandatario di Aruba a bisa cu e asunto nunca a keda bon regla huridicamente, desde 1986. "Locual nan a ricibi e tempo ta basa riba ley, y mi no tin ningun problema. Pero laga nos cuminza negocia di nobo cu Antiyas y despues apart cu Corsow, St. Maarten y islanan BES, y haci bon palabracion riba Procurador General y Ministerio Publico.

Prome Minister a bisa Jos de Roo di Wereldomroep cu e ta haya e situacion hopi fastioso pa atende e caso den Corte y den bista publico. "Mi ta sostene Ministerio Publico y magistrado. De bez en cuando mi tin mi critica. Mi ta haya cu e hendenan aki mester ta bon paga, y ami no ta haci problema al respecto."

Pues, Prome Minister a bisa cu mester tin uniformidad entre e Ministerionan Publico di Antiyas y di Aruba.

"Tin mucho diferencia entre e Procurador General di Antiyas y esun di Aruba," Prome Minister a bisa, ademas di agrega cu mester sincronisa miho e situacion, pa loke ta salarionan. "Ta hopi fastioso pa mara hendenan pa Ministerio Publico."

Manera ta conoci actualmente fiscalnan y tambe e Procurado General di Antiyas tin un salario mas halto cu locual Minister di Husticia en particular kier paga. Un di e problemanan cu a resulta di e decision di e Minister ta cu Ministerio Publico di Aruba no por haya fiscalnan local dispuesto pa drenta servicio. Tabatin fiscalnan dispuesto pa traha na Ministerio Publico, pero no pa e salario cu Minister di Husticia tabata para riba dje cu nan tin derecho di gana, cu ta mucho mas abou cu locual fiscalnan ta gana na Antiyas, y cu ta de acuerdo palabracionan cu Aruba. Mas ainda, den e mesun aviso buscando fiscal, a priminti un salario igual cu esun di Antiyas. Na momento cu e solicitantenan bin dilanti, nan a haya tende cu Ministerio di Husticia a cambia di maneho y cu e salario lo ta mucho mas abou, no menos cu 4 schaal basa riba e areglo cu tin pa ambtenaarnan publico Arubiano y e salario di Prome Minister ta determinante pa nivel di salario di empleadonan publico.

SALARIO

Prome Minister no a nenga cu miembro di su gabinete, esta Minister Rudy Croes a bin cu su propio maneho, pero cu e como lider di Gabinete, a y ta sigui conseha pa sigui duna fiscalnan e mesun salario segun e palabracion cu Antiyas, "pasobra ta con bo lo haci diferencia entre e fiscalnan nobo y esunan cu ya caba tin como salario. Si e ultimonan aki ta ganando un salario contra tur regla, ta nos mes tabata para eybanda. Lo ta dificil pa Aruba pa atrae hende nobo pa medio di e salario nobo, si nan sa bon kico nan coleganan ta gana." Segun Nelson Oduber, despues cu nombra e fiscalnan nobo lo por bini hunto pa regla e asunto aki definitivamente. "Mi ta haya lamentable e publicidad cu e hendenan a haya y cu nan no ta bin mas." Sr. Oduber tampoco ta haya na su luga cu a sali afo comosifuera e ta contra pa nan gana un salario halto, pasobra e mes no tin ningun problema pa e fiscalnan nobo aki haya un bon compensacion basta cu nan haci un bon trabou na un forma obhetivo, y asina sirbi pais for di un posicion di fiscal of Procurado General cu ta un profesion hopi complica pa ehecuta riba un isla. "Mi ta haya cu nos mester busca un solucion creativo, y no pa medio di Corte. Nos mester yega na un solucion pasobra tin hopi caso ta pendiente. Nos tin un responsabilidad cu comunidad cu Ministerio Publico ta core bon y esey por pasa unicamente cu un Ministerio Publico cu ta bon ekipa."

Sr. Nelson Oduber ta admiti cu su opinion ta totalmente diferente cu esun di Minister di Husticia Rudy Croes, pero cu semper esey tabata su opinion. "Esaki ta e conseho cu mi a dun'e tambe como un solucion creativo. Minister Presidente tin e derecho pa duna conseho." Segun Oduber, Minister Croes ta basa su mes riba un conseho di Direccion di Legislacion cu como Minister di Husticia, e ta personalmente y civilmente responsabel si e mester permiti e salarionan. "Ami a bis'e, con e por kere cu Ministerio Publico ta cuminza cu un caso penal contra Minister di Husticia pa motibo di nan mesun salarionan. Ami lo kier un caso asina. Ami no ta mira ningun problema." Prome Minister a agrega cu el a bisa Minister di Husticia cu aki ta papia puntonan cu ta riba papel, pero cu realidad ta siña "nos cu e hendenan aki semper tabatin un bon salario."

Entretanto Bon Dia Aruba a compronde cu e solicitantenan ya no ta interesa mas pa drenta servicio di Ministerio Publico di Aruba, pues cu mester cuminza cu intentonan nobo pa busca fiscalnan local pa drenta servicio.

Gang ta busca pa regla cuenta cu machete y bate di baseball

ORANJESTAD—Diasabra pa 6.30 di madruga, polisnan ta haya informacion cu lo tin un grupo di mucha ta canando rond cu arma den Boliviastraat y ta buscando dos mucha homber cu kendenan tabatin problema den pasado. Na yegada polis ta topa cu e dos mucha hombernan. Nan ta bisa polis cu nan ta bai entrega keho di menasa contra e gang. Aparentemente e gang a mensasa nan di matanan. Polis a hibanan warda pa nan entrega keho, pero na caminda pa warda, nan ta haya informacion cu un grupo di mucha lo ta na un cas den Koningstraat, naunda e dos victimanan ta biba y a causa destruccion na e cas y tambe a menasa henter e famia di matanan. Tambe polisnan a haya informacion cu nan lo ta arma cu machete y bate di baseball. Na e cas polis a nota cu nan a kibra un bentana. E famia ta bai entrega keho.

Conoci di polis Tico Spanner herida cu machete na cabes

Un persona a keda deteni



Conocido di polis Tico Spanner ora cu el a ser trasporta pa hospital



Na momento cu polis ta hiba warda e persona cu a dal Tico Spanner cu machete

ORANJESTAD - Ayera merdia asistencia di polis a ser solicita relaciona cu un caso di bringamento den besindario di Hotel Baccara na Playa. Sinembargo ora polis a yega na e sitio a bin costata cu banda di e hotel menciona un homber a dal un choller cu machete. E persona herida tabata un conocido di polis, esta Tico Spanner kende a haya un kap cu machete na cabes den un incidente cu a sosode banda di Hotel Baccara pa 11:50 a.m na Arendstraaat. Un persona envolvi den e caso aki a keda deteni y un pick-up a ser tuma den beslag, mientras cu Tico Spanner a ser traslada pa hospital. No ta conoci e causa di e incidente aki.



Pick-up tuma den beslag.

Dos persona herida den accidente na Tanki Leendert diasabra madruga





ORANJESTAD - Durante fin di siman e casonan di accidente di trafico ta alarmante. Diasabra madruga un accidente basta serio a sosode na Tanki Leendert. E accidente aki cu a sosode banda di 4'or di madruga a ocasiona cu dos persona a resulta herida. Ambulans a presenta na e sitio pa atende y transporta e heridonan.

Atraco na Taco Bell na Santa Cruz

SANTA CRUZ—Diabierna 'nochi pa 00.20, polisnan ta wordo yama na telefon pa un persona cu bos hopi preocupa cu ta bisa cu nan a horta den Taco Bell y mesora a sera e telefon. Polisnan a bai cu urgencia na e luga y einan nan ta wordo informa pa e trahadornan cu tabatin un atraco. Nan ta bisa cu dos homber a drenta den e luga , cu arma di candela den nan man y a menasa e personal y a bai cu un suma di placa. E personal tabata hopi spanta y histerico.

Ambulance a bini na e sitio y a trata algun di nan. Segun informacion cu polisnan a haya un di e hombernan ta papia Papiamento y otro Spaño. No ta conoci cuanto placa nan a bai cune.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Hues ta señala desaroyo preocupante

Hopi caso di empleado cu ta abusa di confiansa di doño di trabou y ta horta

ORANJESTAD – Riba un dia so, Hues a hay'e ta trata dos caso di malversacion caminda claramente por a constata cu e sospechosonan a abusa di e confiansa cu doño di trabou a pone den nan.

Aunke cu e casonan a wordo trata separa, Hues durante tratamento di e ultimo caso a relata e caso anterior cu e otro pa mustra con preocupante e situacion ta birando.

Den ambos caso, Hues a mustra e sospechoso cu e ta haya e caso serio pasobra aki ta trata di abusa di e confiansa cu e doño a pone den e trahado.

No ta facil pa un doño di trabou gana confiansa cu un trahado. E lo dura un tempo prome cu e doño di trabou haci cierto cosnan pa mira si e trahado ta di confiansa of no.

Den hopi caso, e trahado ta resulta un bon trahado pero na dado momento lamentablemente ta malversa e doño di trabou.

Loke por a constata ta cu den un di e casonan tabata trata di un trahado cu a horta un cheque di su doño di trabou, falsifica esaki pa asina paga su cuenta di cellular. Den e otro caso por a nota cu e trahado tabata un adicto na casino y tabata horta placa for di caha pa bay hunga den casino.

Hopi biaha sa sosode cu e sospechoso a coy placa door di necesidad di placa. Tambe tin casonan caminda personanan ta horta djis pa horta pa tin placa pa trip.

Con cu bira e caso, e ta keda un abuso di confiansa. Ta door di e desaroyo preocupante aki, hopi lugar awendia a busca cameranan y sistemanan sofistica di computer pa asina tin control debido riba nan trahadonan.

Ultimo tempo mas y mas casonan di malversacion ta bin padilanti cu ta motibo di preocupacion. Actualmente ta bou investigacion e caso di malversacion di alrededor di 5 miyon florin for di Landslaboratorium. Tambe ta bou investigacion un caso di malversacion na Registro Civil caminda ta ser papia di alrededor di 44 mil florin.

Notable ta cu tin demasiado caso di malversacion den Gobierno y lo mester busca un manera pa remedia esaki. Ainda por corda e caso di malversacion na SvB, e caso di duplicado di rijbewijs falso, e caso di permisonan di estadia falso.

Tur e casonan aki ta mustra cu lo mester introduce un mecanismo di control mas eficiente pasobra e situacion ta preocupante. Awor ta hasta Hues ta expresa esaki cual ta motibo pa pone mas atencion na esaki.

Motociclista a perde control y a bay ranca un palo di lus na Turibana

ORANJESTAD – Ayera pa 7'or di mainta un brommer a sali for di luz trafico na Noord cu velocidad halto, un tiki panort na lorada di Panaderia Turibana, e motociclista aki a perde control y a bay ranca un palo di lus. E brommer a keda na werki y e motociclista a haya sla na cabes y rasca na su curpa. El a ser trasporta cu ambulans pa hospital pa asina haya asistencia medico.







Grupo di hoben a causa discusion y pelea

SAN NICOLAS—Diadomingo pa 4.30 di madruga, polisnan ta haya informacion cu na haltura di Aruba Bank un atraco lo a tuma luga. Polisnan ta bai y no ta topa cu ningun hende. Nan a sigui controla y na haltura di Gabby's Sportshop, nan ta topa cu hopi glas tira riba caminda. Despues Centrale Post ta manda polisnan na Centro Medico, naunda un persona a yega einan hopi histerico.

Na yegada polisnan ta mira e pickup A-52996 cu e windshield kibra y cu hopi daño. E chofer di e auto tabata rabia. E ta bisa polisnan cu e hunto cu un amigo a sali for di e bar cu dos muhe di bida. Un grupo di mucha homber a cuminsa molestia nan. A cuminsa un discusion cu a caba den un pelea formal. Nan a maltrata su amigo pisa. Polis a bisanan cu ora nan caba di sali poli, nan bai warda pa duna keho di contra e grupo.

+++

Problema cu boto, durante fiesta riba rif

BARCADERA—Diadomingo pa 3.30 di madruga, polisnan di Santa Cruz ta bai Barcadera na e waf di piscado, na unda nan ta haya falta di un persona. Na e sitio nan ta topa cu un mucha homber, kende ta bisanan cu dos mucha muhe a sali for di rif den un boto pa busca hende na canto, 45minuut prome, pero no a bolbe. Mesora polisnan a yama polis Maritimo y tambe Kustwacht. Personal di APA tambe a bin na e sitio. Despues e hendenan cu tabata riba Rif a yega landa na e luga. Polis a bai tira un bista y riba un rif un tiki mas leu, nan ta topa cu e mucha homber B.A di 18 aña y e mucha muhe A.C. di 16 aña. Nan ta bisa cu e motor di e boto a daña y nan a bula na awa y landa bai riba e rif mas pabou. Cu esaki, e fiesta riba Rif tambe a caba.

Despues polisnan a tende tiro y a bai listra riba e rif. Nan no a haya arma di candela, pero si un tas den cual tabatin cocaina. Ningun hende no tabata sa di e tas.

Ocupante di auto ta swai cu machete, cas corta dede di peaton afo

SANTA CRUZ—Diasabra pa 11.30 di anoche, patruya ta wordo para pa un homber banda di Botica Santa Cruz, y e homber ta bisanan cu un mucha homber a wordo corta cu machete. Nan a hiba e mucha poli. Aparentemente e mucha a haya discusion cu e hendenan pasando den e auto. Nan a pasa y a saca un machete y swai cune, cu a corta e mucha na su dedenan kitanan casi afor y nan a keda colga. Na poli, polisnan a bai papia cu e mama di e mucha homber. E mama ta bisa cu e ta bai duna keho, mientras cu e victima mes no kier duna keho. E victima ta J.L. di 18 aña y e tabata burachi of droga. Na poli e no tabata razona.

E tabata bou di influencia di droga of alcohol y tabata menasa e polisnan cu e ta topanan sin uniform. E kier a lanta for di e rolstoel pa bringa cu e polisnan. Polis a traha un afspraak cune, pa ora cu e ta bon, pa e pasa warda pa nan papia cu ne.

IMF awor ta confirma ponencia di AVP y Mike Eman

BBO a causa e "perfect storm" inflatorio

Tristo cu MEP kier gaña cu inflacion ta 6% y no 10.2% ! Ata prueba di CBS

ORANJESTAD - Awe Aruba ta pagando e prijs pa BBO: Un inflacion di 10.2%. Esaki ta dobel di nos partner comercial mas grandi, esta Merca. Esey kiermen cu e inflacion cu ta aumentando den mundo ta haya na Aruba bao influencia di BBO un crecemento dobel.

Eman ta lamenta cu awor cu a resulta loucal a adverti di e gobierno di MEP p'e integrantenan di e partido aki kier bin ganja pueblo cu inflacion over di e anja di BBO (2007) no ta 10.2% pero 6%.

Pa haci e trocemento aki integrantenan di gobierno y den parlamento di MEP ta tuma e cifra di e inflacion promedio durante e ultimo 24 luna, esta 2006 y 2007 of ta tuma un averahe di 2007 y no e cifra di januari pa december 2007. Sinembargo no tabata tin BBO na 2006 kiermen e triki aki ta worde haci pa camufla e inflacion feroz cu BBO a causa. Si mira e cifranan di inflacion di CBS over di e 12 luna (jan-dec) di e anja di BBO (End of Period 2007) ta mira cu esaki ta 10.2%. Pa prueba esaki Eman ta duna prensa e publicacion di CBS riba inflacion pa "end of the period 2007".

E lider di AVP ta splica cu BBO ta causando un "perfect storm" y MEP ta sigui traha e bom cu mas medida. Si mira cu den mundo caba tin un inflacion creciente por constata cu ora e "tropical storm inflatorio" aki yega Aruba e BBO ta haci di dje un "perfect storm" cu ta birando un horcan feroz cu ta lastra bai cu tur e poder di compra di pueblo. Toch ainda e responsabelnan kier bisa cu no ta 10.2%, pero kier mustra riba un averahe di 6% pa bagatalisa e inflacion feroz di 10.2%. Esey ta demonstra con isola e hendenan aki ta biba di e realidad penoso cu nan a hinca nos pueblo aden, e lider di oposicion mr. Mike Eman ta bisa. E publicacion di CBS ta confirma cu ta 10.2% inflacion di 2007 tabata di januari pa december y ta trend devastador aki ta siguiendo den anja 2008.

Pesey e Fundacion di Formacion Politico afilia na AVP, Fundacion Digna Lacle-Herrera ta organisa lecturanan riba e efectonan di inflacion, poder di compra y solucionnan y alternativanan cu mester bin den impuesto y gastonan pa entre otro energia cu ta afecta tur otro prijs pa pueblo y empresanan por haya un alivio.

Eman ta bisa cu Minister di Finanzas, Nilo Swaen a sali afor algun tempo pasa y desmenti cu ta BBO ta causa di e inflacion feroz aki. Awor "Executive Board of the International Monetary Fund (IMF)" ta conclui den su rapport di februari 2008 cu BBO ta causa primordial di e inflacion feroz na Aruba.

Den su rapport awor IMF ta confirma loucal mr. Mike Eman a bisa: "Inflation has accelerated owing to one-off supply shocks. After broadly following changes in the U.S. Consumer Price Index (CPI) for several years, inflation in Aruba almost tripled".

INFLACION TIN CONSECUENCIANAN

IMF ta bisa cu esaki ta pa un parti grandi pa motibo di BBO: "The acceleration is largely due to the introduction of a turnover tax in January 2007". Pero ainda integrantenan di MEP kier bisa cu no ta asina.

"Double digit inflation", a causa na Sur America un pobresa enorme, a destrui e clase mediano y kibra confianza di inversionistanan", esaki ta loucal Gabinete Oduber ta causando pa Aruba, Eman ta remarca a base di analysisnan macro economico di kico tabata e efecto di inflacion grandi riba e pueblonan di paisnan den nos continente. Hunto cu nos expertonan nos ta mira cu no unicamente cu BBO a causa hopi danjo, pero lo sigui causa danjo. Inflacion importa den futuro tambe lo worde multiplica pa BBO. Mr. Mike Eman ta splica cu inflacion tin consecuencianan grave:

Mr. Mike Eman ta mustra cu inflacion na Aruba desde mas di 10 anja nunca tabata mas cu 1.7% mas halto cu esun di Merca. Hasta tabata tin anja cu e tabata igual. Na 2007 e inflacion di Aruba na 10.2% ta 6% mas halto cu Merca cu ta nos "trading partner" primordial. Esey kiermen cu nos prijsnan ta cana hopi paralelo na esun di Merca te na e punto di importacion. Locual ta bin aserca ta depende di factornan domestico. E diferencia absurdo cu tin na 2007 entre inflacion di Aruba y esun di Merca ta prueba cu ta un factor domestico a causa esaki. Y esey ta BBO.

"BBO a causa e redoblacion di inflacion compara cu Merca, pasobra banda di tur e schakelnan di 3%, 6% y 9% cu e a agrega na productonan e a empeora e concecuencia di aumento di inflacion importa (dor di prijs di petrolio) cu e efecto multiplicador di 3%, 6% y 9% di BBO. Si no kita BBO cada vez cu tin un aumento den exterior e efecto multiplicador di BBO lo keda tin e efecto penoso aki, mr. Mike Eman ta splica. No ta cuestion so di trece prijsnan bek, pero di para e spiral di aumento aki cu lo sigui si no kita BBO. Tambe mr. Mike Eman ta mustra cu banda di e inflacion feroz BBO ta causa tambe cu haci compra na e empresa cu ta na final di e schakel ta bira hopi mas caro pa e consumidor. Efecto ta cu consumidornan ta bai cumpra na e inicio di e schalel, por ehempel directamente serca e importador of wholesaler, esaki ta bai causa hopi perdida serca e empresanan mas despues den e schakel comercial. Negoshinan hasta por bai sera dor di e efecto aki.

Fraccion di AVP a presenta den un forma cuantifica den e Presupuesto Alternativa ta con por hiba un maneho financiero responsabel cu ta habri caminda pa kita BBO, trece alivio pa pueblo y haci inversion necesario pa un calidad di bida debido pa comunidad, mr. Mike Eman ta enfatisa.

cbs
central bureau of statistics

L.G. Smith Boulevard 160
Oranjestad - Aruba
Contact Person:
Celina Tromp
Phone: 58-37-433 ext 233
Fax: 58-37-057
e-mail: Ctromp@cbs.aw

DATE: 21-01-2008

Dear Sirs,

I hereby provide you with the inflation figures for December of 2007. The inflation is determined by comparing the Consumer Price Index (CPI) of one period with another. Table 1 provides an overview of the percentage change in CPI (Δ CPI) for December 2007 and 2006. The end of period inflation is 10.2% whereas the period average inflation is 6.0%. For any questions freely contact us at CBS.

Table 1 Overview in Δ CPI

Period		2007	2006	
Current Month	Nov-Dec	1.6	0.1	
Last 12 Months	Dec-Dec	10.2	2.5	1
Year to date	Jan-Dec	10.2	2.5	
Fourth Quarter	Oct-Dec	3.1	-1.1	
Last 24 Months	Dec-Dec	6.0	3.6	2

Source: Central Bureau of Statistics Aruba
[1] End of period inflation
[2] Period average inflation

Kind regards,

Acting Director

Drs ing. Martijn Balkestein

Articulonan di bruha haya den Santana di Paradera

PARADERA - Diabierna mainta pa 11.17, polisnan ta bai Santanan di Paradera, pa cosnan straño cu a wordo haya den e Santana. Na sitio polisnan ta papia cu algun trahado di den e Santana, kendenan ta bisa polis cu nan a haya un laken blanco. Den e laken tabatin un cabrito morto, yen di tayo cu bela. Tur e cosnan ei ta indica cu lo tin adoracion satanico ta tuma luga den Santana. Polis a yama Serlimar cu a bai cu e articulonan, pa bentanan afo.

Homber cu corta formal bou su brasa

ORANJESTAD—Diasabra pa 4.10 di madruga, mientras cu polisnan ta controlando e "hotzone" banda di Bahia y bicindario, pa controla e negoshinan si nan ta cumpli cu nan orario di ciere, un homber ta core bin cerca nan y ta mustranan un corta basta grande bou di su brasa banda robes.

E ta bisa cu unhomber bisti cu un T-shirt color scur a cort'e y su mucha muhe banda di Bahia. E homber cu a cort'e a core bai direccion di Weststraat.

Polis a cuminsa acerca e sospechoso y e hendenan den bisindario a cuminsa grita polisnan pa nan tene ciudou como cu e tin arma di candela y el a tira.

Polis a mira cu enberbad e tabatin algo preto den su man. Polisnan a bise diferente biaha pa e para, pero e no a tende. Polis a saca arma y bise pa e para, pero el a sigui core.

E victima, kende a haya corta tambe a bai yuda polisnan pa detene a sera e homber.

Pero na momento cu el a hay'e sera, el a cuminsa swai cu e cuchiu den direccion di e victima un biaha mas.

Despues el a core bai den direccion di e polisnan. Banda di The paddock, polisnan el a purba subi den un auto, pero dor cu e no a logra, el a sigui core. Riba e luga di parkeer di The Paddock, polis a logra pone man riba dje, cu ta R.G.C. naci na Araba di 21 aña.

Mientras cu polisnan ta bezig ta atende cu R.G.C., e hendenan cu tabata na e sitio a benta polisnan cu boter di tur direccion.

Un di e polisnan a wordo gedal cu un boter .

Procurador General interino mr. Jorg ta refleha riba fayecimento di mr. Luis de Lannoy



Ex Presidente di Corte Comun mr. Luis de Lannoy (Q.E.P.D.)

ORANJESTAD – Despues di e lamentable noticia cu mr. Luis de Lannoy a fayece, redactor di Bon Dia Aruba a acerca Procurador General interino mr. Nico Jorg y a pidi'e su comentario, su experiencia cu mr. de Lannoy.

Mr. Jorg a skirbi un interesante comentario riba mr. de Lannoy y pa no cambia su contexto, Bon Dia Aruba ta publica esaki den Hulandes.

"Op 27 mei 2008, bereikte ons het bericht van het overlijden van Luis de Lannoy. Dat hij ernstig ziek was werd ons vorige week bericht, maar dat hij zo snel is overleden is voor ons onverwacht gekomen.

Wie De Lannoy beroepshalve heeft bezig gezien ziet een rondborstige man voor zich die in zijn uitlatingen daarvan een getrouwe afspiegeling was. Hij had geen talent om ongezegd te laten de dingen die hem niet bevielen. Op strafzittingen kon hij een advocaat net zo lang met vragen bestoken tot deze zelf moest toegeven dat hij de plank missloeg. Maar ook het OM kon hij terechtwijzen wanneer dat iets over het hoofd had gezien.

Hij was een man die pal stond voor zijn organisatie en deze tegen alle aanvallen in verdedigde. Maar ook regeringen die daarom vroegen kon hij de mantel uitvegen. Zo herinner ik mij levendig zijn toespraak bij de installatie van drie nieuwe rechters in 2006. Daarin fulmineerde hij tegen de regering omdat deze een verblijfsvergunning voor hun partners tegenwerkte. Het bracht hem er toe de Gouverneur op te roepen er wat aan te doen.

En zo fulmineerde hij toen ook tegen een plan van de minister om het gerechtsgebouw naar Savaneta over te brengen. "Verdere discussie daarover heeft geen zin" hadden de rechters destijds te lezen gekregen.

Zo goed als hij van zijn hart geen moordkuil maakte, zo goed was hij in het incasseren van kritiek. Toen ik hem na de installatietoespraak zei dat het ongepast was geweest om de Gouverneur zó te benaderen – "dat doe je met de Koningin ook niet" – accepteerde hij dat en bleef er tussen ons niets hangen. Wel zou hij een onaanvaardbare actie van iemand die beter moet weten nooit vergeten. Zo kan de president van een hof niet ter verantwoording geroepen worden voor een beslissing van een van de rechters van het hof. Wie dat doet heeft niet begrepen hoe de rechtsstaat in elkaar zit. Gevoel daarvoor was bij hem zuiver ontwikkeld.

Zo sprak hij mij in die tijd aan op anonieme, voor hem negatieve, berichtgeving in de kranten over zijn toespraak, die van het OM in Aruba afkomstig zou zijn. Indien dat waar zou zijn, zou dat de verhouding tussen het OM en het Hof ernstig vertroebelen. Onderzoek van onze zijde wees uit dat het om een bericht met een vervalste afzender ging dat was verzonden uit een internetcafé in Willemstad.

Ongeduldig kon hij zeker zijn. Zeker wanneer vertraging op onkunde en wanbegrip was gebaseerd. Het kon dan ook niet anders of er waren spanningen tussen politici en deze professional. Stroop en zoete broodjes waren niet zijn lievelingsgerechten.

Onder het presidiaat van Luis de Lannoy is reeds lang voor het zover was een koers uitgezet voor een gemeenschappelijk hof van justitie van de toekomst, als de Nederlandse Antillen uiteen zijn gevallen.
Een hof dat ook in zijn huisvesting en personeelsbeleid geheel op eigen benen moet staan en niet de hand moet ophouden bij de verschillende regeringen. Dat was een vooruitziende blik, waaraan thans met een ontwerp-Rijkswet in gaat worden voorzien. Misschien gaan we het dan meemaken dat het nieuwe hof ook arresten in plaats van vonnissen maakt, en dat de leden ervan die appèlzaken behandelen raadsheren in plaats van rechters worden genoemd.

Het zijn maar kleine details, maar het zou de volledige gelijkschakeling met de andere hoven in het Koninkrijk markeren. Dat zou Luis de Lannoy ongetwijfeld deugd doen.

Het overlijden van De Lannoy maakt een eind aan aktiviteiten die hij na zijn pensionering, vorig jaar, heeft ondernomen en nog van plan was te ondernemen, mede ten behoeve van het veiligstellen van de rechtspleging in het Caraïbische deel van het Koninkrijk".

Habitante di cas ta mira ladron cana bay cu su laptop

NORT—Diabierna anochi pa 9.15, polisnan di Nort ta bay na un cas na Saliña., na unda un habitante di un cas a mira un ladron drenta den su cas. Na e cas polis ta papia cu e denunciante, kende ta bisa polisnan cu su yiu muhe a yame y a bise cu desconoci a horta den su cas. Segun e yiu muhe ta trata di tres persona. Despues nan a subi den un Toyota Corolla blanco cu glas getint y a bay for di e luga. E habitante di e cas ta bisa cu su yiu muhe tabata sinta cerca algun amiga na un distancia di e cas y a mira e auto pasa un par di biaha dilanti e cas. Door cu e alarma a bay, nan a mira dos mucha homber cana bin den nan direccion. E mucha muhe a bisa e mama cu el a reconoce su laptop den man di un di nan. Nan a core nan tras y a logra kita e laptop for di dje, pero el a logra bay cu e tas di su mama. Un di su amiganan a bisa cu e mucha homber ta un tal Rodney cu ta biba na Bushiri.

Homber burachi ta conta storia cu nan a atrake

SAN NICOLAS—Diasabra pa 5'or di madruga, polisnan ta haya un homber benta canto di caminda na haltura di Laly's Snack. Mirando cu e tabata herida, polisnan a hinke den auto y a hibe Centro Medico pa tratamento. E ta bisanan cu e tin tres dia riba e isla y e ta keda na hotel California. El a bisa cu el a bay na un luga di construccion y einan el a topa cu tres homber. Nan a dune un lift direccion San Nicolas. Den e auto, un di e hombernan a saca pistol pone na su cabes y a horta mil dollar for di dje, despues nan a dale cu cabo di pistol na su cabes y bent'e for di e auto, lagu'e riba caminda .Polisnan a notifica Atraco Team di lo cual cu a pasa. Na momento cu e ta haya tratamento na poli, nan a saca fo cu el a conta un storia di homber burachi. Polisnan a hibe warda y a tuma su declaracion despues a pone Warda Nos Costa na haltura.

Polis ta detene duo cu auto horta

ORANJESTAD—Diabierna pa 10.30 di anochi, polisnan ta haya informacion cu e auto Toyota Picnic blou A-46491, cu ta procedente di ladronisia ta coriendo y ta bai direccion Seroe Blanco. Polisnan ta bai y ta topa cu e auto , den cual tabatin e homber C.A.P.R. di 29 aña y e muhe L.A.T. di 30 aña, tur dos naci na Colombia. Polis a detene nan y a hibanan warda di Playa, hunto cu auto.
02MQARGAHORTA



Awe Fiscal ta exigi castigo pa e sospechosonan den caso grandi di droga "Domino"

ORANJESTAD – Awe mainta e seis sospechosonan den e caso grandi di droga "Domino" lo scucha cuanto castigo Fiscal lo bay exigi pa nan.

E sospechosonan: Luis Mansur, Hernando Mercado Ochoa, Rosalinda Rasmijn Mercado Ochoa, Ricardo Bello Martinez, Jose Cid y Melvin Leito, awe lo presenta den Corte pa scucha kico Fiscal ta pensa di henter e caso y pa finalmente scucha e castigo cu Fiscal lo exigi pa cada un.

REKISITORIO LARGO

Anteriormente Hues durante tratamento di e caso aki, a dicidi di planea cu e abogadonan henter un schedule di con lo bay sigui cu tratamento di e caso aki cu a wordo dicidi den diferente sesionnan.

A keda palabra cu awe mainta Fiscal lo presenta su requisitorio. Hues a puntra Fiscal cuanto tempo e ta kere cu e lo bay tin mester pa su requisitorio. Fiscal a bisa Hues cu e ta calcula cu e lo bay tin mester di cuater ora.

Cuater ora ta hopi largo pa scucha Fiscal lesa tur loke e lo ta pensa di e caso. Siguramente Hues lo pone algun pauze den esaki.

E motibo cu Fiscal a calcula cuater ora ta debi na e grandi cu e caso aki ta. Ta un cantidad di hende ya a wordo sentencia caba relaciona cu e caso aki. Awor ta toca turno na e seis sospechosonan aki, kendenan ta wordo acusa tambe di ta forma parti di un organisacion criminal cu ta dedica su mes cu bendemento di droga.

MICROFONO SECRETO

E asunto di microfono secreto a wordo ampliamente discuti den Corte y Hues a duna su sentencia caba. E decision ta ensera cu door cu a usa un sistema cu no ta conoci den nos leynan penal, Fiscal lo mester reduci e castigo cu e lo mester pidi pa cada un di e acusadonan.

Manera ta conoci, e microfono secreto a wordo instala den e pick up di e sospechoso Mercado Ochoa. Ta door di e microfono aki, e team investigativo a desmantela e operacion cu tabata tuma lugar y a conclui cu tabata trata aki di un organisacion criminal.

ORGANISACION CRIMINAL

Segun e investigacion cu a wordo haci, Luis Mansur ta wordo considera como e cabesante, kende ta percura pa e financiamento di e droga.

Hernando Mercado Ochoa ta wordo considera como e man drechi di Luis Mansur, kende tabata percura pa e droga wordo distribui.

E señora di Mercado Ochoa, Rosalinda ta ser considera como esun cu ta percura pa e operacion ora cu Mercado Ochoa mester viaha bay exterior.

Ricardo Bello Martinez tabata esun cu a indica Polis unda Mercado Ochoa tabata sconde cargamentonan di droga y e lo tabata yuda Mercado Ochoa den distribucion di droga.

Jose Cid ta esun cu tambe tabata percura pa droga wordo distribui y tambe tabata fungi como persona di contacto.

Melvin Leito ta sera considera esun cu tabata prepara e bolitanan di cocaina pa e mulanan cu mester transporta esaki.

Fiscal lo bay repasa e funcion di cada un di e sospechosonan aki pa finalmente exigi castigo pa cada un.

Redactor di Bon Dia Aruba lo bay cubri e caso aki y lo informa tur nos lectornan tur loke a sosode den Corte.



Haci uso di Digicel Credit U pa manda credito di bo Digicel Prepaid of Postpaid pa cualkier otro usuario di Digicel Prepaid.

Marca *128*297 mas e number concerni* e suma di credito # y su tras primi Send

p.e. *128*2977400506*10#send

Keda den contacto cu Credit U!

Tur Usuario di prepaid y postpaid por manda credito.
Solamente clientenan prepaid por ricibi credito.
Pa cada transferencia lo ser cobra un suma di AWG. 0,15
Tin condicionnan aplicabel

Pa mas informacion yama 522-2222 of 145 di bo celular
www.digicelaruba.com

Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.

Celebracion di prome lustro di Red Democratico cu hopi bon atendencia

Red ta cla pa busca solucion di debe cerca Hulanda na interes di poblacion

No tin duda cerca miembronan di partido cu lo ta den proximo Gobierno









ORANJESTAD — Un auditorium di EPI completamente decora na blanco. Y aki no ta papia di decoracion material, sino di un cantidad di hende bisti na blanco cu a bini hunto pa celebra e di 5 aniversario di partido Red Democratico.

Partido Red, segun Presidente Luigi Bergen a nace dia 30 di Mei 2003, como reaccion riba frustracion con Gobiernonan a bin ta hiba manehonan cu ta totalmente contra interes general. Mas ainda, manehonan cu no tabata haya ningun resistencia for di Parlamento.

"Red a nace di un movimento ambientalista," Bergen a splica, unda a realiza cu pa trece cambio real na Aruba mester haci esaki for di paden, pa percura pa integridad den nos sistema gubernamental. "Y esey a keda e liña di Pader Lampe," Bergen a sigura.

Pa enfatisa cu Red Democratico ta un partido serio, cu intencion serio pa hiba nos pais den un miho rumbo, a invita drs. Rob Henriquez, ex Presidente di Banco Central di Aruba, pa hiba un discurso y duna un punto di bista di e retonan grandi pa Aruba. Den su discurso e ex Presidente di Banco Central a señala e vulnerabilidad di nos economia cu ta basa practicamente riba turismo so y e problema grandi di debe cu Aruba tin. Un di e pasonan crucial cu drs. Henriquez a mustra ta cu pa economia di Aruba bira mas solido, mester trece finanzas publico den balance, unda gasto di salarionan ta bou control. E ex ehecutivo halto di Aruba a mustra den su disertacion e importancia pa Aruba traha mas cerca cu Hulanda y Union Europeo pa asina sigura mas solidez di economia.

Dr. Rudy Lampe di su banda tabata feliz cu e interes grandi pa e celebracion di e prome lustro di e partido cu e a funda. "E ta riba nos espectativa. Nos ta hopi contento cu e respaldo cu nos a haya, y ta indica claramente cu ya Red ta e partido alternativo." Representante di Red den Parlamento ta bisa cu e reaccion pa e evento cu tabatin varios obhetivo, entre otro pa recauda fondo necesario den preparacion pa campaña 2009, ta duna tur hopi animo pa sigui riba e mesun rumbo.

Red Democratico como partido politico ta obliga pa ley di ta organiza como un asociacion civil. E asociacion civil Red Democratico, cu a keda funda 30 di Mei 2003, como tal mester di tin miembrecia. "Nos miembrecia ta e organo mas halto di nos partido. E miembrecia tur aña ta elegi e directiva y esey ta tuma luga na fin di October."

Segun su propio calculacion, Rudy Lampe ta mustra cu e cantidad di persona cu a cumpra carchi y a acudi na e Cena di Gala Blanco di e partido ta excidi e miembrecia di e partido. "Mi ta calcula cu tin como 350 persona presente, y e ta inclui miembronan, pero tambe personanan cu no ta miembro, cu ta sea atrae pa e presentacion di drs. Rob Henriquez, of cu di un of otro manera ta simpatiza cu e politica di Red." Den opinion di e fundado di Red, esnan no afilia en todo caso a mustra di ta contento di tin un alternativa den comunidad.

Riba e pregunta con Red Democratico ta sigui consehonan di drs. Henriquez, kende a conseha pa keda indexeer salarionan publico mirando e situacion financiero penoso di Gobierno, Sr. Lampe tabata simple. E ta culpa Gobierno di a hisa gastonan y drenta den debe sin a hiba un bon maneho financiero, apesar cu entradanan a subi drasticametne. "Sr. Henriquez a mustra cu den e ultimo 7 aña a aumenta gasto. Apesar cu entradanan pa pais Aruba tabata basta bon, Gobernantenan tabata asina iresponsabel cu no a yega na un presupuesto balanza. Y dor di esey no tin espacio pa maniobra pa trece alivio pa bo poblacion," Dr. Lampe a bisa, ilustrando cu awor pueblo ta lucha cu gasto halto di petroleo sin cu por

haci algo pa yuda nan.
"P'esey el a indica otro rumbo. Un rumbo cu Red tambe ta para simpatico cu n'e, y nos a bis'e tambe. P'e (drs. Henriquez) no tin otro salida na e momento aki, cu busca alivio di debe cerca nos Madre Patria. Esey ta nifica cu ta acerca Hulanda pa paga un parti di nos debe nacional. Esaki ta permiti nos cada aña, pa spaar riba presupuesto como 100 miyon florin.

Ta 100 miyon florin cu ta bay na interes y ta placa tira afo, cu e ora ey por inverti entre otro den trahado, infrastructura, enseñanza y aspectonan social." Ademas, si compara cu Antiyas Hulandes, cu su 230 mil habitante, cu un debe di 6 biyon florin, y Aruba cu 100 mil habitante y 2.2 biyon florin, e debe riba cada cabez no ta mucho diferencia. E debe riba cada Antiyano ta 2.5 miyon florin, mientras cu e Arubiano tin un debe di 2.2 miyon florin. Unabez cu Hulanda absorba e debenan pa Antiyas, e debe di cada habitante di Antiyas lo baha considerablemente, mientras cu esun riba cabez di cada Arubiano ta keda enorme.



Red ta consiente cu na momento cu pidi Hulanda pa ayudo, lo bin mesun condicion cu a impone riba islanan di Antiyas cu ta den proceso pa haya nan Status Aparte. Pues, Aruba lo mester accepta cu Hulanda ta bin cu supervision financiero. "Nos como partido ta haya esey corecto. Te hasta Hulanda, Alemania, Francia, tur ta para bou supervision financiero di Union Europeo, y tin boet si nan no cumpli. Aruba tambe mester bay den e direccion ey di control financiero riba nos gobernantenan."

Pa Red Democratico, esaki ta e solucion cu por duna un alivio na nos poblacion, y "nos ta cla pa bay den e direccion ey, y p'esey mes nos a anuncia caba cu asina nos drenta Gobierno, nos lo bin cu e tipo di solucion aki.

Esey ta e inovacion cu Red ta nifica pa Aruba. Te awor aki tur partido politico ta papia cu nan ta contra di supervision financiero, pero no ta importa nan cu poblacion ta sigui sufri, contal cu nan por sigui haci y deshaci di placa di pueblo," Lampe a declara. "Nos a bisa bon cla cu nos lo pone den man di profesionalnan, pa maneha nos finanzas, e placa di pueblo, y nos si ta dispuesto pa acepta e control, basta cu e ta na beneficio di e pueblo."

Red no tin duda, mirando e apoyo durante e anochi di celebracion, cu e partido lo forma parti di un proximo Gobierno.








Directiva nobo di Asosiacion Conseho Hubenil Aruba (ACHA) a huramenta na Stadhuis di Aruba

hobennan cu a logra forma parti di Comite Parlamento Hubenil



Presidente Jean-Dihno T.

ORANJESTAD - Diabierna ultimo e Directiva nobo di Asosiacion Conseho Hubenil Aruba (ACHA) a wordo huramenta, hunto cu e 23 hobennan cu a logra forma parti di Comite Parlamento Hubenil. E ceremonia aki a tuma lugar na Stadhuis di Aruba.

E Directiva nobo cu a wordo elegi riba dia 4 di april 2008 ta consisti di Jean-Dihno Trappenberg (Presidente), Derrick Manzanares (Vice-Presidente), Janice Maduro (Secretaria), Ilse Yarzagaray (Vice-Secretaria), Micaela Gario (Tesorera), Cinthy de Cuba (Vice-Tesorera) y Raisa Rudge (Vocero). E 7 miembronan aki lo traha duro pa e organisacion por funciona mas mihor posibel.

E hobennan di ACHA a eligi 23 hoben cu ta forma parti di comite Parlamento Hubenil, esaki ta e di dos biaha cu a eligi hobennan pa forma parti di Comite Parlamento Hubenil. E 23 hobennan cu a logra drenta den e comishon aki ta Aldrich Kelly, Alexandra Brown, Ashlyn Shipley, Cinthy de Cuba, Derrick Manzanares, Fayron Lopes, Gearalt Hill, Harving Henricus, Ilse Yarzagaray, Jai'rus Barry, Janice Maduro, Jean-Dihno Trappenberg, Jeffrey Tumalad, Juryane Geerman, Micaela Gario, Osmar Britten, Pierre-Sully Jourdain, Raisa Rudge, Svenja Croes, Thaillisa van der Biezen, Thais Arends, Thomas van Varseveld y Ziandra Figaroa.

E 23 hobennan aki lo tin e tarea di bringa pa e derechonan di mucha y purba di haci e ambiente di nos hobennan na Aruba mas agradabel posibel. E hobennan aki lo reuni cu otro, trece nan opinion pa dilanti y discuti cu otro, pa asina e mihor ideanan por bira realidad y asina trece mehoracion den e ambiente di nos hobennan. Comite Parlamento Hubenil tin e posibilidad pa reuni cu staten di Aruba tocante e bienestar di nos hubentud.

Cualkier persona cu por tin pregunta of sugerencia pa e hobennan di Asosacion Conseho Hubenil Aruba of Fundacion Parlamento Hubenil Aruba por tuma contacto via telefon: 5886860, E-mail: ph.bestuur@hotmail.com, youthparliamentaruba@gmail.com of por pasa libremente na oficina di Parlamento Hubenil na Avenida Milo Croes 12.



Directiva nobo







Comite Parlamento Hubenil

Parlamentario Monica Kock, MPA

Hulanda na un manera of otro kier disminui cierto autoridadnan cu Aruba tin

Premier Oduber por splica con e lo bai logra cu Aruba no ta mara na e protocol di 1993?

ORANJESTAD - Desde e tripartiet di juni 2006, MPA a haci pregunta na Minister Oduber, si Aruba ta mara na e protocol di 1993. E protocol 1993 ta un protocol firma dor di Hulanda cu sr. Oduber y sr. Henny Eman na unda nan a combini cu Aruba lo tin cu cumpli cu diferente condicionnan stipula dor di Hulanda. Esaki conserni e scrapmento di independencia. Durante e reunionnan di tripartiet na juni 2006, Minister Pechthold na e momento cu e la bin cu e Nota Partners in het Koninkrijk, e la declara cu Hulanda por exigi cambionan conserni e autonomia di Aruba pasobra Aruba ta mara na e protocol di aña 1993 y no ta cumpliendo cu ne.

Desde e momento ei MPA varios biaha a haci e pregunta na Minister Oduber si Aruba ta mara na e protocol di aña 1993. Durante e tratamento di e presupuesto 2006, 2007 y 2008 MPA a ripiti e pregunta aki y Minister Presidente a keda insisti cu Aruba no ta mara na e protocol di 1993. Segun Minister Oduber, Minister Voorhoeve durante un bishita na Aruba lo a declara cu Aruba no ta mara na e protocol 1993. Tur esaki ta documenta den e notulanan di parlamento. MPA a puntra si a pone e palabracion cu Minister Oduber ta referi na dje por escrito, pero a resulta cu e Minister Oduber no a haci esei.

Pero a resulta cu Hulanda ta di opinion cu Aruba ta mara na e protocol di 1993. Recientemente Secretario di Estado Hulandes sra. Bijleveld riba preguntanan di Tweede Kamer di Hulanda a informa Tweede Kamer riba 24 di april 2008 cu Aruba ta mara na e protocol di 1993. Esei kermen cu a base di e protocol aki. Mirando e controversia aki MPA a haci pregunta na Minister Oduber pa e splica con e lo defende Aruba awo, pasobra e ta bon cla cu Hulanda na un manera of otro kier disminui cierto autoridadnan cu Aruba tin y ya caba gobierno di MEP a entrega varios podernan caba.

Pesei MPA a haci e pregunta pa sa si Minister Oduber por splica con e lo bai logra cu Aruba no ta mara na e protocol di 1993 manera Minister a declara na parlamento? Pa Minister splica pa kico e no a pone e palabracion cu e protocol no ta valido mas por escrito? Con Minister Presidente Oduber lo por defende Aruba asina si e no ta ni tuma e esfuerso pa proteha nos pais mirando cu Hulanda kier haci cambio awo cu e ta haci cambio den nos Statuut? MPA a haci preguntanan tocante esaki y ta keda den espera di un contesta por escrito.



E famia a dicidi cu lo cuminsa un caso civil contra e chofer femenino

Yiu muher a splica Hues con afecta henter famia y a keda despues cu su tata a wordo lastra pa pick up

ORANJESTAD – Por a nota e rabia y tristesa cu ta biba den famia di e victima homber F.P., kende dia 16 di Juli 2007 a wordo lastra pa mas cu 800 meter door di e sospechoso femenino Yuraney Toppenberg.

Tratamento di e caso aki a tuma lugar diahuebs mainta y a caba te den oranan di merdia. Den sala di Corte tabata presente e victima F.P., kende a wordo acompaña pa su señora, su yiu muhe major y un otro persona masculino.

F.P. te ainda ta cana cu un baston y por nota cu el a keda afecta di e forma con el a wordo lastra pa e pick up maneha pa Toppenberg.

Durante tratamento di e caso, Hues a puntra F.P. si e kier a haci un demanda contra e grupo consistiendo di Toppenberg, Loesbella Lacle, Joanne Oduber y Zamira Guedez.

E yiu muhe mayor a hiba palabra caminda el a bisa Hues cu su tata no por papia bon dor di e sla cu el a haya na su cabes.

El a bisa hues cu nan lo bay cuminsa un caso civil contra Toppenberg. Por a nota cu e señora tabata hopi emociona y kier a expresa tur e amargura cu henter famia a pasa pa lunanan largo despues cu su tata a wordo lastra pa un pick up.

E señora a bisa Hues cu su tata su hobby preferi na cual e tabata dedica hopi tempo, tabata toca guitara y canta mientras cu su trabou tabata pipefitter. Door di e incidente, su tabata ta manera den un prison. Segun e señora, su tabata a cambia completamente. E no ta e persona amabel mas. E tata awor tin un caracter agresivo caminda e ta grita hopi. Esaki a afecta henter e famia. E amargura cu e famia ta confrontando ta cu ningun dokter por bisa kico lo bay pasa cu F.P. Nan a splica e famia cu door di e golpi fuerte cu F.P. a sufri na momento cu el a laga los di e pick up y dal su cabes, a pone cu su mente a avansa den edad. Segun dokternan, F.P. awor tin un mente di un persona di 80 aña y door di esei su caracter ta cambia.

E yiu muhe a splica con na cas mester a haci cambionan pasobra su tata a yega cas den rolstoel y no por a baña y haci nada. Segun e señora, ta su mama mester a atende cu su tata caminda mester a carg'e pa bañ'e y tur esaki a pone cu awor e mama tambe ta afecta. E mama awor ta sufri di lomba y tin problema cu su rudianan.

E señora a bisa Hues cu e grupo ta blo sconde tras di influencia di alcohol. El a remarca cu un hende cu ta bou influencia di alcohol, despues di un incidente asina no ta bay su cas, cambia di auto y bolbe na e lugar pa mira kico a pasa cu e victima. Pa colmo prome cu bay wak e victima nan ta bay na un bancomatico pa pin placa.

El a sigui bisa cu Toppenberg a bay duna declaracion den revista cu e 110 dianan cu e tabata sera den KIA a cambia su bida. El a remarca cu loke Toppenberg a haci a perhudica bida di su tata y henter famia. El a sigui bisa cu ningun momento ningun di e acusadonan a bin serca famia pa busca drechi di F.P. y tampoco pa pidi disculpa pa loke nan a haci.

E forma con e señora tabata papia, a conmove tur hende den sala. Cualkier persona sinta den sala di Corte por a sinti e momento ey loke e famia a sufri pa basta tempo pa e recuperacion di F.P. y ainda ta sufriendo pasobra e recuperacion di F.P. ta hopi lento.



Sra. Monica Kock di MPA

Paisnan Latino sorprendi cu Aruba no ta haciendo uso di recurso natural pa produci energia alternativo

ORANJESTAD – Miembro di Parlamento y lider di MPA, sra. Monica Kock a participa na e reunionnan di e comision di energia na Parlatino y nan tabata akinan pa dos dia ta reuni riba energia alternativa.

Tabata un reunion hopi interesante, paso a participa Bolivia, Uruguay, Chile, Mexico y Venezuela, caminda cu tur hunto a papia riba e asunto di energia alternativo.
E tabata hopi interesante pa wak con cada pais tabata soluciona su problema.

Parlamentario Kock a bisa cu tabatin pais manera Mexico cu tin su petrolio, kiermen nan tin un situacion basta favorable compara cu Aruba y di e parti ei nan tabata puntra riba dje, e producto cu ta uza pa traha e energia, kico e ta? Anto den Aruba su situacion ta petrolio pa traha energia y Aruba ta importa esaki.

Esey ta trece cune cu Aruba como un pais cu ta participa den e reunionnan aki, hunto cu Uruguay, e unico paisnan cu no tabatin e producto mes cu bo ta usa pa produci e energia. Di e parti ey bo tabata ripara cu tur e paisnan tabata tin diferente decisionnan cu nan a tuma cu tur a pasa leynan cu ta obliga cu tanto porshento mester ta di energia alternativa.
A papia di petrolio y tambe di gas y un di e cosnan hopi interesante cu nan a trece dilanti ta, cu carbon cu tabata un di e productonan cu tabata wordo uza antes pa traha energia cune, ta biniendo bek. Tabata tin hopi di e minanan di carbon cu nan a sera, pero awor por mira cu na Inglatera e minanan a habri bek, pa cuminsa traha fuel a base di carbon.
E tabata hopi interesante pa scucha y wak cu e reserva di carbon ta masha grandi mes compara cu e reserva cu nan tin di gas y di petrolio.

Dus e tabata algo hopi interesante, sigur ora a papia di e energia alternativo, cu tin diferente manera y cada pais tin diferente sorto di energia alternativa y di e parti ey nan no ta compronde cu di parti di Aruba mirando e biento y e solo cu nos tin, cu ta algo hopi constant, pasobra na nan pais, entre otro na Chile, nan ta pasa den temporada cu ta friu y calor, nan no ta compronde pakico Aruba cu tin un tempo stabil, no ta uzando energia alternativa.

Di tur e paisnan a mustra cu Aruba mester tuma decision awor. Mayoria di nan a tuma decision caba y ta trahando riba e situacion aki, pero bo ta ripara cu na Aruba te awor no ta wordo tuma un decision pa haci e cambionan aki. No tin motibo pa keda warda paso tur hende sa cu e petrolio ta bira mas caro y den e reunion a ser bisa cu ta pronostica cu e prijs di petrolio ta bay bira hasta 200 dollar pa bari.

Dus nan pronostico tabata cu nan lo busca tur manera cu ta posibel pa haci cambio y di e parti ey tabata hopi bon di parti di MPA cu a participa den e reunionnan aki, pa haya informacion hopi balioso di otro paisnan con nan ta haci uso di energia alternativo, y hasta nan ta papia di casnan cu nan ta traha, cu ta tene cuenta cu e tempo rond di nan, esta si ta den calor of friu cu tin, y unda nan a bin dilanti hopi cu e panelnan solar cu ta wordo uza y di unda nan ta bin y con nan ta wordo fabrica y a bin basta sugerencia padilanti.

Esaki ta un problema mundial y e islanan den Caribe, tin e paisnan aki cu ta hopi cerca di nos, pa haci uso di nan y nan conocemento, pa introduci energia alternativo y yuda reduci e problemanan cu tin den cada pais, comokiera cu e problema di petrolio ta bay sigui y dentro di poco lo no por bay paga mas pa coriente of awa cu nos ta uzando awendia of cualkier otro producto cu ta keda importa, basa riba uso di petrolio of cualkier producto deriva for di esaki.



Sra. Monica Kock di MPA

Dus e tabata algo hopi interesante, sigur ora a papia di e energia alternativo, cu tin diferente manera y cada pais tin diferente sorto di energia alternativa y di e parti ey nan no ta compronde cu di parti di Aruba mirando e biento y e solo cu nos tin, cu ta algo hopi constant, pasobra na nan pais, entre otro na Chile, nan ta pasa den temporada cu ta friu y calor, nan no ta compronde pakico Aruba cu tin un tempo stabil, no ta uzando energia alternativa.

Parlamentario Otmar Oduber:

Introduccion di ley di "Keten Aansprakkelijkheid" lo tin un repercusion pa tur negoshi

ORANJESTAD – Parlamento tabatin un reunion caminda a tende e punto di bista di e contratistanan riba e ley di Keten Aansprakkelijkheid, cu ta un ley cu sigur lo afectanan grandemente, segun parlamentario Otmar Oduber.

Relaciona cu esaki, parlamentario Otmar Oduber a duna di conoce cu e siman aki a cuminsa scucha e diferente gremionan riba e ley cu gobierno kier bay introduci pa loke ta trata e keten aansprakkelijk caminda cu kier bay pone e responsabilidad riba esun cu ta subcontrata cualkier servicio of producto cu ta wordo duna.

E ta bisa cu e ley aki tin un repercusion pa tur negoshi caminda cu e ley aki lo pone cu lo ta dificil pa maneha e empresa mirando cu hopi liquidez lo mester wordo poni un banda pa por proteha e posibel claimnan cu lo por tin contra e empresa. Di otro banda e ta haci'e impagabel tambe, pasobra gastonan pa loke ta trata introduccion di tanto e producto como servicio ta bay bira hopi mas halto.

Esaki ta loke a wordo sinti tambe di e diferente gremionan presente, esta ATIA, Camara di Comercio y Vereniging di Belasting Consulenten caminda cada un a bisa cu e ley ta asina vaag cu ta trece cu mayoria di e companianan tin cu bay prepara nan mes pa tuma den servicio personanan legal (abogadonan) cu por supervisa y mira bon e contractnan cu ta wordo sera, pero tambe accountnan pa por purba scapa e compania di posibel claimnan cu Ontvanger lo por haci riba dje.

Segun parlamentario Otmar Oduber, esakinan tur tin como consecuencia cu e prijs pa produccion di producto of servicio ta bay subi drasticamente y esaki ta nifica atrobe aumento di prijs na consumidor cu ta conduci atrobe na un aumento di costo di bida.

Durante e encuentronan a bin diferente pregunta di si lo tabatin un estudio di impacto economico-finaciero pa cu e companianan cu lo mester a wordo prepara dor di gobierno of e gremionan, y respuesta pa esaki tabata negativo. Es mas, gremionan a participa na Parlamento cu nan no a wordo envolvi na ningun momento pa loke ta trata e trahamento di e cambionan di ley aki cu gobierno ta presenta pa loke ta cobramento di belasting.

Preocupacion di e gremionan ta hopi grandi, mescos serca esnan di Parlamento, segun Oduber. Esaki debi cu e ley aki no ta duna ningun mecanismo di proteccion na comercio, es decir, facilmente e responsabilidad di Ontvanger ta wordo poni riba comercio, en bes di Ontvanger prepara su mes y pone mecanismonan pa nan por ta carga e responsabilidad y di otro banda duna comercio cierto mecanismonan di proteccion pa nan por proteha nan mes si companianan cu ta nan ta subcontrata no paga belasting.

Parlamentario di AVP ta expresa mas preocupacion ainda pa cu e ley aki mirando cu tin hopi buraco ainda den dje. E ta comenta cu como comerciante ta hopi dificil pa proteha bo mes di e responsabilidad cu awor aki kier pone riba e hoofd aannemer. Si gobierno no haci cambionan drastico riba e ley aki e lo bira un problema hopi grandi pa e negoshinan na Aruba.

E efecto di e ley aki lo ta peor pa e contratistanan chikito, segun Oduber. Si ta trata un contratista chikito no solamente e ta responsabel pa subcontratistanan cu ta usa pa cierto trabounan, pero banda di dje nan tin menos liquidez pa pone un banda, pasobra manera cu e ley ta ta 5 aña largo nan mester keda responsabel pa tur subcontratista cu tuma den dienst pa cu pago di tur nan belasting. Es decir, awor cada biaha cu haci negoshi cu un subcontratista, mester pone placa un banda pa sigura cu despues di 5 aña e no lo haye den problema serio cu belasting, pasobra e ley aki ta pone cu como hoofdaannemer e ta keda responsabel.

Siguientemente Otmat Oduber ta menciona cu un di e preocupacionnan mas grandi tabata cu Ontvanger no por duna informacion na e hoofdaannemernan riba e situacion di pago pa loke ta esunnan cu nan ta subcontrata y di otro banda esnan cu ta wordo subcontrata por mal informa e hoofdaannemer loke ta conduci cu por hinca companianan den problemanan hopi serio si e informacion cu ta wordo suministra di compania pa compania no ta corecto.

E preocupacion pa cu e deficiencianan di e ley ta asina grandi cu ya caba ATIA, Camara di Comercio y e Belasting Consulenten a bisa caba, cu si e ley aki no wordo adapta, e ora e no lo mester pasa Parlamento, pasobra su consecuencianan lo ta funesto pa cu e diferente comerciante, negoshinan chikito y indirectamente pa pueblo di Aruba cu lo mester paga e prijs pa esaki una bes cu prijs pa haci negoshi na Aruba aumenta un biaha mas. Tur esaki pa motibo cu gobierno kier genera 10 miyon extra na cobramento di belasting.

Awe Parlamento lo ta scuchando e diferente instacianan cu ta representa contratistanan na Aruba y Otmar Oduber ta sigur cu nan preocupacion lo ta hopi grandi.

Un persona seriamente herida den accidente na Piedra Plat



ORANJESTAD – Riba e combinacion di potret aki nos lector por haya un bista di un accidente basta serio cu a tuma lugar diasabra banda di 1:40 di merdia. Manera nos por mira riba e potretnan aki un auto particular a dal semi-frontral contra un van riba caminda di Piedra Plat. Den e dalmento aki un persona a resulta seriamente herida. No ta conoci e causa di e accidente aki, pero eventualmente falta di preferencia por a hunga un rol.





Señora na estado lesiona den accidente na Bubali







ORANJESTAD – Algo prome cu 6'or atardi un accidente a tuma lugar na Bubali. E dalmento aki a sosode banda di 5:55 p.m ora cu un pick-up shinishi a sali net dilanti di un Tercel color blou. Den e auto aki tabatin un señora na estado cu a resulta lesiona, y cu ambulans el a ser trasporta cu urgencia pa hospital.

BON DIA Aruba

Fundacion Estudionan Social Cristian Aruba (FESCA)

Nivel di prijs di Aruba ta caba cu e presupuesto di vacasion di e turista



Presidente di FESCA, sr. Arends

ORANJESTAD - A base di e nivel di prijs por wordo determina cu e diferencia di poder di compra entre e mercado Arubiano y esun Mericano for di aña 2000 a bira por lo menos 11% menos, cu kiermen cu e nivel di prijs halto di Aruba no por wordo traduci den un entrada mas grandi pa Aruba. Esaki ta un di e conclusionan di FESCA for di un estudio di desaroyo economico di Aruba cu lo wordo presenta dentro di poco.

FESCA, e instituto cientifico di partido AVP, cu colaboracion di "Wetenschappelijk Instituut voor het CDA" a prepara tres estudio cu lo trata e topiconan di economia, infrastructura y calidad bida na Aruba. E prome estudio for di e serie aki, di economia di Aruba, lo wordo presenta 5 di juni proximo. E dos otro estudionan lo wordo presenta mas despues den aña. "E ta dificil pa determina e relacion entre poder di compra di e turista den su mercado y esun na Aruba na 2000. Loke ta sigur ta cu Aruba na aña 2000, tabata un destinacion atractivo a base di e nivel di prijs di e tempo aya", segun FESCA. Por lo pronto ta mustra cu e turista no a adapta su presupuesto di vacacion na e nivel di prijs di Aruba. Esaki ta evidente for di e bahada den loke e turista ta gasta na Aruba y tambe e bahada den redimento di cambernan di hotel manera a wordo mustra pa Oficina Central di Estadistica. E inflacion na Aruba, compara cu aña 2000, ta 11% mas halto cu e mercado Americano. Maske cu e valor di nos moneda a baha di balor compara cu esun di e Euro na 2002, Aruba a keda toch 15% mas caro cu e nivel di prijsnan di aña 2000.

Aunke cu e nivel di prijs y e patronchi di comsumo di un turista cu ta biba leu no ta igual na esunan di un residente, e ta duna un indicacion si di e nivel di prijsnan. "Mas halto e nivel di prijs di Aruba ta, compara cu e partnernan economico di mas imporante, tin como consecuencia cu e turista tin menos recurso pa gasta", segun FESCA. Despues di un subida den loke e turista ta gasta den e periodo di 2004 pa 2005, a sigui un bahada den volumen mes pisa den 2006. E placa cu e turista ta gasta na Aruba lo mester contribui na e crecemento di e entrada di Aruba (BBP). Figura 2 ta mustra di otro banda cu e contribucion di e turista na Aruba no ta cana hunto cu e BBP. For di 2000 a bin mas acomodacion aserca. E entrada average pa acomodacion no ta cana man den man cu e BBP; e entrada average pa cada acomodacion turistico ta 13% menos cu e crecemento di e BBP. E aceleracion di inflacion desde 2007 lo keda algun aña mas vigente, pa motibo di adaptacion di salarionan. Esaki ta significa cu lo sigui un retraso den subida di gasto cu turistanan ta hasi na Aruba. E situacion ideal lo ta ora cu loke turistanan ta gasta na Aruba surpasa e crecemento di e cantidad di turistanan. E ultimo aki ta posibel atrayendo turistanan di un nivel di entrada mas halto. "Mas halto e nivel di entrada di un turista, menos influencia factornan externo tin ariba si nivel di gasto ta na cierto punto, manera subida di prijs di petroleo", segun presidente di FESCA Arends. Disminucion di loke turistanan ta gasta ta confirma e bista general di un stagnacion den crecemento y bahada real di entrada pa cabes di e populacion pa motibo di imigracion. E crecemento economico limita no ta wordo carga tampoco pa un crecemento di turista.

E bahada den loke turistanan ta gasta na Aruba y tambe e bahada den entrada for di acomodacion di estadia ta wordo ocasiona entre otro pa un subida den prijs di petroleo, cu ta hasi un viahe den avion pa Aruba mas caro. Segun presidente di Banco Central Hulandes, e efectonan di e prijs di petroleo cu ta sigui subi lo ta mas peor cu 9/11. Mientras tanto un bari di petroleo ta costa caba mas di $130. For di cuminsamento di e aña aki, prijs di petroleo a subi casi 40%. Analistanan ta premira cu prijs di petroleo por jega $150 hopi liher. Tur esaki ta motibo pa delinja un vision pa futuro y pone Aruba den un direccion cu ta hasi Aruba directamente y indirectamente mas independiente di e factornan externo aki. For di 1980 caba a wordo mustra cu economianan chikito manera esun di Aruba mester crea un "buffer" pa baha e efecto cu e factornan externo aki por tin ariba nan. Aki ta na unda e trabou di un instituto cientifico manera FESCA ta. Segun presidente di FESCA Arends, Aruba a jega na e punto caminda cu e formula existente no ta provee un crecemento den e producto turistico pa sigui duna e poblacion e mesun entrada. E redescubrimento di Aruba ta central, den e consehonan di e prome di e tres estudionan di FESCA, e aña aki pa un mehoracion di e posicion di concurencia di Aruba.

E estudio di Desaroyo Economico di Aruba lo ta obtenibel pa download dentro di poco for di e website di FESCA. Ariba e site tin mas informacion tambe ariba e symposio di 5 di juni 2008 pa cua un y tur ta keda cordialmente invita.

Grupo "Love & Light" ta organisa

Seminario "E ley di atraccion den Accion" dia 18 di juni proximo

ORANJESTAD - A base di peticion den nos comunidad unda cu aña pasa e Grupo "Love & Light" a organisa un seminario The Secret Meets Aruba, unda cu un sala yen yen a presencia e DVD y tambe haya oportunidad pa descuti y haci pregunta na e panelistanan cu ta personanan conoci den nos comunidad, cu ta haci uso di e intrumento y flisofia di the secret. Grupo L& L ta organizando diaranson 18 di Juni proximo un seminario titula E ley di atraccion den accion " cuminsando pa 7.30 or di anochi na cas di Cultura.

The secret ta un DVD cu a bira sumamente famoso full rond di mundo pa su contenido asina profundo. Grupo Love and Light tambe kier comparti e journey (e biahe) y e proceso pa asina comparti cu comunidad tur e beneficio, sabiduría y conocemento di un ley cu ta asina formidabel y cu nos kier brinda e oportunidad pa e yega na conocemento di tur cu tin interes pe. Love and Light ta consisti di personanan cu ta haci meditacion, visualisacion, practica spiritualidad cu e meta final di: comparti positivismo cu otro, nos comunidad y tambe traha na cambio positivo di mentalidad pa asina atrae bienestar, salud, abundancia den tur sentido di palabra pa Aruba.

HISTORIA CORTICO

Pa hopi tempo e secreto a wordo descubri, scondi y e la wordo suprimi, pero por medio di e pelicula aki e ta wordo revela. Un cantidad di personan excepcional a jega di descubri e secreto aki caba y a usa esaki y nan a bira personanan conoci y grandi. Algun di nan ta: Plato, Leonardo Da Vinci, Hugo, Beethoven, Lincoln, Edison, Einstein, Marther Luther King y Ghandi. Tin varios persona cu ta practica e filosofia y a mira cambionan positivo den nan bida Nan ta lidernan grandi den e area di negoshi, economia, medicina, psicologia, historia, teologia y ciencia. Tambe na Aruba nos tin personan cu ta practica e secreto y a manifesta logronan maravilloso den nan bida.

Pues ata aki bo oportunidad no perde, diaranson dia 18 juni 2009, grupo Love & Light tin e grato plaser di invitabo pa bo ta presenta na e bautismo di e DVD E ley di atracción den accion' y haya informacion di persona nan cu ta biba na Aruba cu lo conta di nan experiencianan y logronan. Atrobe den e panel nos lo tin persona conoci den nos comunidad. Pa mas información of pa garantisa bo participación na e seminario: E ley di atracción den accion porfavor tuma contacto cu 592 - 1886 of 593- 0980.

Entrada ta disponibel na van Dorp Oranjestad, San Nicolaas, Dakota y Certified Mega Mall y Aruba Millennium Resort na Noord.

Enconexion cu nan 45 aña di existencia

Team di Imelda Kleuterschool a traha riba topico di awa y comunicacion

ORANJESTAD - Na comienso di aña escolar e team di Imelda Kleuterschool a escohe dos tema cu nan mes a traha en conexion cu nan 45 aniversario di existencia. E temanan cu nan a escohe ta topiconan cu ta esencial den nos bida diariamente esta: "Comunicacion y Awa". Awa cu ta e fuente di e bida spiritual y dor di comunicacion por yega na un bon palabracion.



COMUNICACION
Pa tres siman e team di Imelda Kleuterschool ta bezig cu e tema comunicacion, cuminsando for di nos curpa cu ta e medio di comunicacion mas serca di nos mes, cu ta comunica cu nos den diferente forma: p.e señalnan, barica ta gruña, kiermen cu ta ora pa nos come etc.

E man cu tey pa splica un mudo, sordo, duna seña di direccion, bisa no y manera e palabra mes ta bisa lenguahe di curpa "bodylanguage" etc. E curazon cu ta bati duro, ora nos ta spanta o tin miedo hasta tin biaha pa expresa nos mes, pero ora e curazon ta relaha e ta duna amor y ta pone bo duna mensahenan bunita y cu respet for di e e boca y e orea cu mester scucha bon y comprende pa no transmiti e mensahe robez. Y asina comunicacion c'un bon palabracion, mester yega na nos comunidad.

Dor di un exposicion traha cu material recicla a trata tambe tur otro forma y medio di comunicacion di antes y awo, ora e persona no ta presente y toch bo por comunica cune, p.e via telefon, computer, ora bo ta wak television, ora ta scuha un radio emisora, musica, propaganda, y skribi via corant, carta etc. etc. Den cuadra di e topico di comunicacion nan a haci bishita na Postkantoor unda e muchanan mes a post nan carta y por a experencia e procedura.

Otro actividad cu na a realisa tin di haber cu un mayor di India y di China a bin siña e muchanandi Imelda Kleuterschool un cantica y rima den nan idioma.Y asina e muchanan por a familiarisa cu idioma stranhero, mustrando asina cu nan tambe ta comunica cu otro, pero den otro idioma.

Imelda Kleuterschool a haya bishita y splicacion di nos plantanan di television, corantnan, radioemisora p'asina mustra e muchanan cu nan ta aki na scol y toch por wordo scucha y mira te na nan cas. "Setar di nos tambe" a bin admira nan exposicion cu e muchanan hunto cu nan famia a traha na cas, di material recicla encuanto medio di comunicacion. Den nomber di cabesante y maestranan di Imelda Kleuterschool ta extende palabra di agradecimento na tur esnan cu a colabora pa e actividad aki por a bira un exito y nan ta ta haci un invitacion pa pasa admira e exposicion na scol.











Ta Presenta




Joker

No tin ganador di Afl 250.000,00
No tin ganador di Afl. 6.241,00
Tin 23 ganador di Afl. 165,00
Tin 658 ganador di Afl. 12,00

Letter M

Afls. 300.000,00

1 premio 5 bon
3 premio 4 bon
2 premio 4 bon y Joker
4 premio 3 bon

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe





Catochi-Pro Deporte

Resultado 31 Mei	Resultado 1 Juni
8273	4482
5485	0554
8871	9679

Resultado 31 Mei

Diario	Corsow
3866	3943
0418	1563
0287	2675

Resultado 1 Juni

Diario	Corsow	Sto. Dom
6224	8763	6800
6083	4173	0559
7329	7684	6338

BIG 4

Resultado 31 Mei	Resultado 1 Juni
5626	0446

ZODIAC

Resultado 31 Mei	Resultado 1 Juni
7215 Tauro	2278 Virgo

SUPER 4

Resultado 31 Mei	Resultado 1 Juni
0808	4523



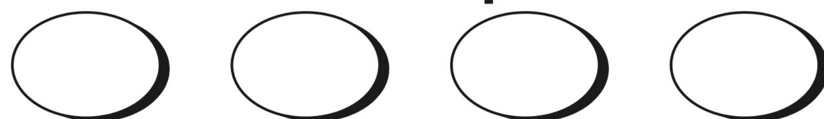


Ta presenta
GANADOR!
tur dia cu
Bon Dia Aruba

Afl. 900

Yenando e formulario aki cu e 4 cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzon paden di nos oficina na Weststraat promer cu 7'or di anochi E ta hunga riba e prome sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di SUERTE pa awe ta:



Nomber ....Abonado Si of No

Adres..Tel:..........................

Dialuna 2 di Juni 2008 AFL.900

Segun parlamentario Dirk Dumfries di MEP: :

Historicamente AVP a traiciona nos pais

ORANJESTAD – Segun Parlamentario Dirk Dumfries di MEP, historicamente AVP a traiciona nos pais y a acepta e cadena di sclavitud di 12-8 a cambio di un ministerio sin cartera. Sr. Dumfries ta señala cu ta bon pa recorda nos pueblo con dirigentenan di AVP na varios conoci a claba e pueblo Arubano un puñal den lomba. Pa duna un ehempel ta ora a duna Curaçao monopolio riba diferente producto y asina perhudica comerciantenan Arubiano (nos por corda ainda monopolio riba clabo, betonmatten, azeta dushi, hariña blanco, cuminda di galiña y saco, etc.). E ministernan di AVP e tempo ey supuestamente pa un yate a bende interesnan di comerciantenan Arubiano. Na aña 1972 bao presion di Hulanda Henny Eman a bini Aruba pa bringa Betico su lucha y AVP a wordo financia pa Hulanda pa kibra e lucha di e pueblo Arubano. AVP/ CDA! (Nos por corda ainda e stembiljettennan). Durante e añanan 1986-1988 Gobierno di AVP a duna garantianan den forma descabeya na Mafiosonan Italiano pa perhudica Aruba su finanza publico, pa Aruba keda dependiente di Hulanda financieramente. Lago a sera su portanan, pero a habri na Hulanda.(Rotterdam). E ex Ministro di AVP, 'gobernante di tera halto' a wordo presiona door di Hulanda pa hinca Aruba den UPG. Pero nos prome Minister Nelson Oduber a wanta duro pa nos mantene nos autonomia. MEP y Nelson Oduber no ta regala nos Patria na Hulanda.

Na 2007 e Lider AVP Mike Eman a sigui cu e mal mania y a presenta un plan diabolico pa kita 1500 empleado publico. Esaki cu aprobacion di AHATA, ATIA y Camara di Comercio! MEP un partido di pueblo hamas por acepta esaki. Na 2008 durante tratamento di presupuesto 2008 manera a spera e Lider di AVP Mike Eman a presenta otro plan traha pa nan amigo di CDA, caminda kier elimina BBO di 1% cu Valero mester paga. E plan ta encera cu ta elimina BBO den fase caminda lo ricibi un miserabel winstbelasting di 43 miyon florin di Valero embes di e 90 miyon florin cu tin cu paga pa 1% di BBO. Si no ta basta ata activista di AVP a bini awor cu un otro plan diabolico caminda ta propone pa bende WEB, ELMAR y SETAR na supuestamente un Compania Hulandes djis pa reduci e debe di gobierno y trece alivio den e presupuesto di gobierno.



TUR DIA

Resultado 1 Juni

01 04 23 24 27



WINNING NUMBERS
3-14-18-27-28-47
DRAW DATE: 05/31/08
DRAW DATE: 06/04/08
50 Miyon den Pot



Mega Millions
Mega Millions Results
Draw Date: 05/30/2008 PAID: $16 MM
39 - 40 - 47 - 53 - 55 » 32
25 Miyon den Pot

Diamars awor 3 di juni 2008 pa 7'or pm

Cooperativa 'UNICO" lo tene un anochi informativo y di inscripcion na Club San Martin

ORANJESTAD - Cooperativa ta surgi na momento cu e sistema economico a trapa y viola e balornan y derechonan di hende, ta abusa di mucha y adulto, y a elimina etica den practica di comercio.

Cooperativismo ta lanta su bandera den defensa di e dignidad di e ser humano y ta luchando pa logra igualdad, democracia, solidaridad y husticia social. E meta ta pa logra un sociedad unda e balor di hende ta central y balor di placa ta keda limita na un medio di troka.

Cooperativismo ta comprende cu loke ta mas importante ta e accion o actitud moral di e ser humano, su interaccion, su relacion cu otro hende. E cooperativista ta conciente di mester di ayudo propio, ayudo di otro y cu e tambe mester yuda otro. E hende tin cu resolbe su problemanan pa su mes y yuda otro hende cu nan problema, haciendo tur loke ta den su alcance y no spera cu tur cos ta bin di ariba o di pafor di dje.Otro balor di cooperativa ta esun di servicio: E espirito di servicio di cooperativanan tin cu reemplasa e sistema cu ta causa cu un grupito ta biba den luho cu tur beneficio a costo di e gran mayoria cu tin cu biba margina o sin nada.

For de e filosofia aki por saca afor cu e meta di cooperativismo ta un movimento door y pa e pueblo pa resolbe e problemanan integral di hende y den funcion di un sociedad mihor, unda economia ta den man di trahador, consumidor y e pueblo en general. E cooperativa ta busca di desaroya e hende integral, cu balor di cooperacion, di igualdad, di husticia y di solidaridad.

Como cu cooperativa ta busca e integracion boluntario di e hende den un comunidad cu ta den desaroyo, e maneho di cooperativa mester percura na organisa den un forma efectivo e relacionnan especifico entre su miembronan, entre su personal, otro cooperativa y tambe esnan cu no ta cooperado. E relacion aki ta "HOPI" diferente di loke un compresa-no-cooperativa tin cu su personal, su cliente y agencianan.

KICO "COOPERACION" TA IMPLICA

Ta importante tene na cuenta kiko "cooperacion" ta implica. E meta di cooperacion for di punto di bista economico ta – mehora atrabes di un esfuerso di asociacion e condicionnan di bida di miembronan. For di punto di bista humano e mesun esfuerso tin cu sirbi na promove e sentido di responsabilidad, ayudo mutuo y husticia social. Un cooperativa como institucion tin cu elimina e "conflicto permanente" cu ta existi den e mundo comercial no-cooperativa entre prestado y banco, dunador di trabao y empleado, cumprado y bendedo.

Sea cual sea e ambiente socio-economico e promocion di e individuo den empresa y e beneficio mutuo ta bira un fundeshi di e empresa cooperativa ye relacion clasico di empresa-cliente, empresa – personal, cu tabata basa riba un relacion di conflicto y competencia, tin cu bira uno di cooperacion.

Esaki so no ta suficiente. Ta necesario crea relacion permanente cu e cantidad grandi di cooperativista, ainda ora cu entre nan por ta existi interesnan opuesto.

Otro forma bisa: entre e cooperativistanan e espirito di competencia lo mester hala un banda pa e espirito di cooperacion sincero y leal na beneficio di e interes general – inclusive tambe di esnan cu no ta cooperativista.

Sin haci esaki un regla di statutonan e cooperativista no por comporta su mes un dia si como tal y otro ora no!! Sea bo ta cooperativista o bo no ta!! No por ta casual o ora ta oportuno so!! Esaki ta e contrato moral di e cooperativista, y ta genera un forsa multificador pa su balor ehemplar. Esaki ta un trabao principal di cooperativa – fomenta , stimula y fortalece espirito di cooperativista, di cooperacion entre cada un di nos sin ningun tipo di descriminacion di origen, religion, rasa etc. Cooperativa di berdad ta un asociacion cu ta funciona según e balornan y principion cu ta pone hende y desaoryuo di hende na promer lugar y interes riba placa ta keda secundario.

INVITACION

Cooperativa 'UNICO" ta extende un invitacion na un y tur pa e promer presentacion diamars awor 3 di juni 2008 pa 7'or pm. na Club San Martin, Sta. Cruz.



E presentacion ta gratis y lo trata tres topico:
1. Historia di hende; relacion di cooperacion, competencia y conflicto t/c nacemento di cooperativa.
2. Historia di cooperativa; ehemplo rochadle y balornan y principionan; bentahanan di cooperativa.
3. Informacion cooperativa UNICO; statutos, structura, aspectonan funcional y afiliacion. Por fabor yama inscribi bo mes pa e presentacion aki via telefoon nro. 585-6922.

E unico alternativa pa confronta e situación difícil ta e unico Cooperativa "Unico".



LOCAL

Kico ta idioma?

B/9

LOCAL

Un bon dia yen di alegria y un siman fructifero

B/17

SOCIAL

George & Kavita a subi boto matrimonial



B/14

Gran Apertura di Napa Auto Parts Sabana Blanco



B/3

Storia di amor den un boter cu lama a tira riba Eagle Beach



B/12

Aruba Marriott a duna 3.000 Florin na Clown Doctors su proyecto nobo "READING FOR A CAUSE"



B/2

Invitacion pa e proximo Sesion di Reflexion y Meditacion

ORANJESTAD - Bo ta entre esnan cu gusta scucha cierto ideanan pa desaroya bo mes mas miho y papia cu otro tocante esakinan ? Bo ta tambe entre esnan cu ta interesa pa medita pa asina mehora bo mes y bo bida ? Pesey si bo ta desea di reflexiona riba diferente topico y tambe practica meditacion, sea cu nunca bo a yega di medita of cu bo ta hasie caba, bo ta wordo cordialmente invita pa asisti na e sesionnan di reflexion y meditacion organisa door Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor. E proximo sesion lo ta diahuebs awo, 5 di juni, y ta cuminsa pa 7:30 p.m. y ta wordo teni na Bubali 6.

Durante luna di juni Dra. Guisela Croes lo reflexiona y dialoga riba e topico di adiccion. Tin diferente tipo di adiccion, pues un persona por ta adicto na entre otro casino, droga, alcohol, cuminda, rabia, relacion sexual, internet, pa menciona djis algun. Kico ta crea adiccion y ki ora un persona por considera cu e ta adicto na algo ? E topico di adiccion ta hopi varia y cu ta toca hopi persona, sea pasobra nan mes ta adicto na algo of un miembro di famia of un conoci ta adicto. Abo cu ta presente tin e chens pa intercambia di idea tocante loke ta wordo treci dilanti.

Banda di esaki Dra. Guisela Croes lo guia meditacionnan durante e sesionnan aki di e luna di juni. E sesionnan di reflexion y meditacion ta wordo teni tur diahuebs di e luna aki, esta dianan 5, 12, 19 y 26.

Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor a wordo crea pa asisti na e desaroyo di e comunidad di Aruba y mundo riba tereno social, cultural, pedagogico y spiritual, door di entre otro duna formacion y informacion.

Formando parti di e fundacion aki, Dra. Guisela Croes ta yuda logra e meta aki.

Prome cu Dra. Croes a hasi su estudio di terapista Holistico, e tabata un comerciante. Su anhelo pa compronde e ser humano y yuda su prohimo na mehora nan bida den aspecto emocional, mental, fisico y spiritual, a hasi cu e'la studia pa bira un terapista Holistico. Dra. Guisela Croes ta duna terapia individual y tambe ta duna charla na diferente instancia.

Pa mas informacion tocante e sesion di refleccion y meditacion por yama na telefoon number 5878581 y 7426161.

Aruba Marriott a duna 3.000 Florin na Clown Doctors su proyecto nobo "READING FOR A CAUSE"

PALM BEACH – Dia 27 di mey ultimo Candy Dirkz, president di Aruba Marriott su Care Foundation y Tina Almary (vice president) a duna 3.000 Florin na Clown Doctors Foundation na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Aruba Marriott a participa cu un grupo di boluntario na e mercado di purga durante e open dag na Marinierskazerne na Savaneta. Na e evento diferente articulo di hotel a keda bendi manera rack di maleta, slopi y bukinan segunda manera pa 1 Florin cada un. Marriott su empleadonan a recauda 1.500 Florins na e mercado di purga. Marriott Care Foundation a duplica e 1.500 Florins y a duna e cantidad total di 3.000 Florin na Clown Doctors.

Y tin mas motibo pa hari pa Clown Doctors. Marriott su Vacation Club actualmente ta organizando un proyecto nobo yama "Reading for a Cause". E proyecto ta consisti di colecta bukinan sea for di huespet of empleadonan y bende nan na e Activities Desk. E fondonan recauda di e bukinan bendi lo ser duna na Clown Doctor Foundation riba un base mensual.



D.r.p.d.: Tina Almary, vice president di Marriott Care Foundation; Wim Van den Wijngaert di Clown Doctors y Candy Dirkz President di Marriott Care Foundation.

Gran Apertura di Napa Auto Parts Sabana Blanco





SABANA BLANCO – Diabierna ultimo gerencia, personal, famia y amigonan a bini hunto pa celebra asina e apertura oficial di e localidad nobo di Napa Auto Parts. E conocido establecimento cu ta suministra herment, accesorio, articulo di mantencion y pieza di auto a habri su portanan awor den e bario di Sabana Blanco.
E ocasion di diabierna ultimo a conta cu presencia di mandatario ademas di socionan comercial cu a haya un tour di e facilidadnan nobo. Specificamente esaki ta situa na banda di ex edificio di Wimco cu actualmente ta Archivo Historico Nacional y diagonal dilanti di FCCA.
Bon Dia Aruba ta extende su palabra di pabien na propietario, gerencia y personal di Napa Auto Parts cu nan edificio nobo.







BON DIA Aruba

Tierra del Sol ta celebra Dia di Famia







WESTPUNT – Recientemente, personal y gerencia di Tierra del Sol Resort, Spa & Country Club, hunto cu nan famia, a celebra Dia di Famia na e resort su country club y pisina. E evento anual semper tabata un dia di diversion bou di solo, y tabata expertamente coordina dor di Recurso Humano su Manager Mariela Gietel y varios departamento di Tierra del Sol. Tur hende a disfruta di weganan acuatico, musica y un buffet di bbq.

Tur departamento tabata bon representa, for di cuminda y bebida, operacion di golf, y landscaping, te housekeeping, spa, real estate, y administracion. Tierra del Sol su gerencia a sera mayoria di e operacion di e resort pa e atardi pa asina laga mas tanto miembro di persona posible, haya e oportunidad di disfruta di e dia aki hunto.

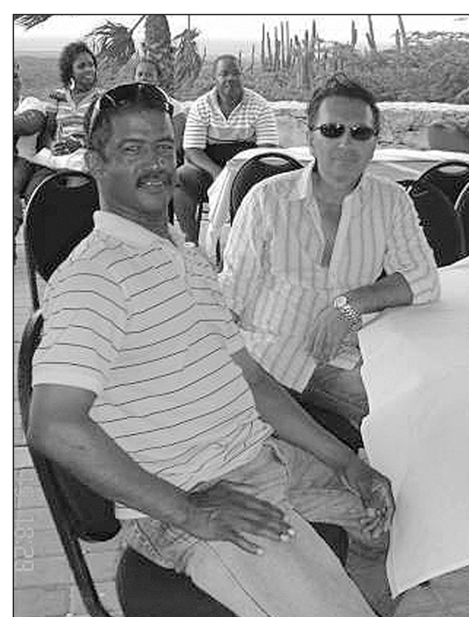














Recetanan pa e ribs perfecto pa saborea cualkier dia



'Summer Breese Ribs'
Receta pa 6 persona
Preparacion: 20 minuut
Grill: 1 ora y 15 minuut

Ingrediente:
¼ cup di sucu bruin
2 cuchara chikito di salo
2 cuchara chikito di chili powder
4 liber di pork loin ribs of pork spareribs
¼ cup di mustard geel
4 cup di pida palo hickory
¼ cup sous di BBQ
Un boter di sous di BBQ
Preparacion:
1. Den un baki chikito combina e sucu bruin, salo y chili powder. Cu un brush hunta e ribs cu e mustard. Pone e mezcla di sucu bruin riba e ribs. Cubrie y pone den frigidaire pa 6 te cu 24 ora.
2. Por lo menos un ora prome cu bo pone riba grill, pone e pidanan di palo den drumi den awa y despues basha e awa afo.
3. Riba un grill cu tapa, pone e cool ya caba cayente rond den e 'drip pan'. Pone un inch di awa den e 'drip pan'. Pone e rib, cu e banda cu mas carni ariba, riba e reki pa grill net riba e 'drip pan' pero no riba e cool. Tap'e y laga grill pa 1 ora y 15 pa un ora y 30 minuut of te ora cu e ribs ta moli, agregando mas cool of pida palo si ta necesario.
4. Cu un brush hunta e ¼ cup BBQ sous riba e ribs. Cushina e ribs pa 5 minuut mas. Sirbi cu BBQ sous adicional.

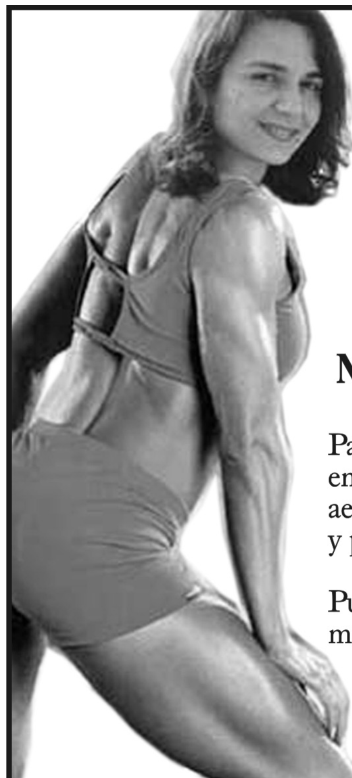
'BBQ Baby Back Ribs'



Receta pa 6 te cu 8 persona
Preparacion: 15 minuut
Grill: 1 ora y 30 minuut

Ingrediente:
4 cup di pida palo, sea di apple of hickory
4 liber pork loin back ribs of spareribs cu hopi carni
2 cuchara grandi BBQ seasoning
1 cuchara grandi garlic powder
1 cuchara chikito onion salt
½ cuchara chikito celery seed garna
¼ cuchara chikito ground red pepper
½ te cu ¾ cup di BBQ sous den boter

Preparacion:
1. Por lo menos un ora prome cu haci uso di e palo, laga e drumi den awa y basha e awa afo prome cu bo haci uso di dje.
2. Kita e vet rond di e ribs. Pa frega riba dje, mezcla den un baki chikito e BBQ seasoning, garlic powder, onion salt, celery seed y red pepper. Basha e mezcla di forma igual riba e ribs y freg'e riba e carni cu bo dede.
3. Pre-calenta un grill di gas. Ahusta pa cushinamento directo of riba un candela mediano. Agrega e pidanan di palo manera cu bo grill ta permiti esaki. Of lora esaki den foil y pone riba grill. Tapa e grill y laga esaki pa mas o menos 10 minuut of te ora cu e palo cuminsa huma.
4. Pone e ribs, cu e band di weso abou, den un panchi pa roast, pone e panchi riba e reki cu no ta riba un 'burner' sendi. Bo por pone e rib tambe riba un reki na unda cu un 'burner' no ta sendi. Tapa e grill y laga e 'smoke' pa 1 ora y 30 minuut of te cu 2 ora of te ora cu ribs ta moli. Corta e ribs nan den porcion igual. Keinta e sous di BBQ y laga cada hende coy.



Economia di gasolin, con bo por spar placa riba gasolin



ORANJESTAD – E miho manera pa bo gasta menos gasoline ta di cumpra un auto cu ta haci uso di menos gasoline riba un distancia mas largo. Pero testnan haci cu diferente auto a mustra cu bo lo por minimaliza e cantidad cu bo tin cu cumpra na pomp di gasoline cu e auto cu bo tin haciendo uso di e proximo tipnan.

Core cu un velocidad modera: esaki ta e factor mas grandi. Bo lo mester tin un poco pasenshi, pero core 55mph embes di 65 of 75 mph lo yuda bo spar placa. Ora cu nos a hisa velocidad di un auto for di 55 pa 65 mph el a baha di haci uso di 40 mpg (mia pa gasoline) pa 35. Subi e velocidad pa 75 mph a costa e auto un otro 5 mpg. Un motibo ta cu carga aerodinamico ta crece mas halto bo velocidad, simplemente e ta costa mas gasoline pa pusha un auto mas lihe contra di biento.



Core suave: evita aceleracion direpente y brake mas hopi cu ta posibel. Durante di test, aceleracion y brake diripiente frecuentemente a baha e cantidad mia di 2 pa 3 mpg. Ora cu bo ta riba caminda grandi manera cu bo tin e velocidad desea, purba di mantene esaki. Aceleracion suave, bira skina y brake tambe ta extende e bida di bo motor, transmission, brakes y tire.

Reduci carga cu no ta necesario: ora cu bo ta core riba velocidad di caminda grandi, mas cu 50% di e poder di un motor ta wordo gasta na carga aerodinamico. Pesey mes no carga cos riba bo auto ora cu esaki no ta necesario. Te hasta si bo core cu rekinan bashi riba bo auto lo bo gasta gasoline extra.

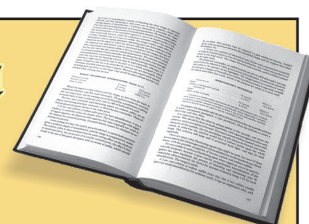
No haci uso di gasoline premium si bo no mester: si bo auto ta bisa cu e ta haci uso di gasline regular, no bay cumpra premium keriendo cu esaki lo ta miho pa bo motor. E unico diferencia cu bo lo wak ta un prijs mas caro. Mayoria auto ta diseña pa core riba gasoline regular. Te hasta e autonan cu nan ta recomenda premium ta core hopi bon riba gasoline regular. Durante di test a ripara cu e no ta haci ningun diferencia e tipo di gasoline si bo ta core normal. Wak e manual di bo auto pa bo haya sa kico bo motor tin mester of si e por core bon tambe riba gasoline regular.

Minimaliza core cu un motor frieu: motornan ta funciona mas eficiente ora cu nan ta cayente. Durante di e test por a ripara cu haci viahenan cortico na unda bo ta paga e auto cada biaha y start e bek cu un motor frieu bo ta gasta mas gasoline. Motornan ta produci mas polucion y ta gasta mas lihe si bo ta core cu nan frieu. Ora cu ta posibel, combina un cantidad di cosnan chikito cu

Continua B/7



Awacero di Gracia



Bo ta cordialmente invita pa sintonisa e programa radial di Gospal, Awacero di Cracia na 93.1FM Radio Victoria.

E programa ta ser presenta pa John v.d. Biezen conhuntamente cu Urwin Lacle, Nancy Webb y Zuly Croes. Programa ta di Dialuna pa Diabierna di 7:00 pa 8:30 di mainta y ta consisti di:
1). Tema di dia basa riba e Santa Escrituranan
2). Musica Gospal den diferente ritmo e idioma
3). Oracionan pa peticionan cu ta ser hasi durante programa
4). Oracion pa diferente districtonan y barionan di Aruba
5). Noticianan cristian rond di Mundo
6). Versiculo di dia
7). Felicitacion y saludos

E copia di e temanan cu ta ser trata diariamente por ser pidi tambe via telefoon of via e-mail adres di e programa: awacerodigracia@hotmail.com. Jesus a bisa: Esun cu ta cansa y carga, Bini serca Mi y lo mi duna bo sosiego. No lubida cu pa Dios no tin nada imposibel y cu Jesus ta stima bo y tin plannan grandi y bunita pa bo bida.

Continuacion di B/6

bo tin pa haci den un ya asina bo ta evita di core cu un motor frieu.

Mantene bo tirenan yena manera mester ta: autonan ta gasta mas gasoline na momento cu e tirenan no ta yena manera cu mester ta.

Mas importante, tirenan yena di menos ta compromete e manera cu bo brake ta funciona y ta gasta esaki mas lihe.

Fuera di esey nan ta bira mucho mas cayente cu lo por hiba nan mal funcion di tire. Controla e presion den tire por lo menos un baiha pa luna. E manual di bo auto ta splica esaki.

Cumpra tire cu 'rolling resistance': e 'rolling resistance' di un tire por haci bo gasta mas gasoline di loke cu ta necesario. Haciendo test riba tire a ripara cu tirenan cu un 'rolling resistance' abou ta mas miho.

Generalmente nan lo no costa mas y cambia un tire gasta lo por scapa bo mas di 100 dollar di gasoline pa aña.

Evita pa motor sendi pa periodo largo: pens'e di e manera aki, si bo ta cu motor sendi bo ta gastando gasoline sin yega ningun caminda. Depende con grandi bo motor ta cuanto gasoline bo ta gasta. Pero di tur manera para asina ta gasta so bo ta gasta gasoline. Hacie un regla cu b ta paga bo motor si bo ta bay keda para pa mas di 30 seconde. Un motor ta keinta mas lihe si e auto ta coriendo.

Mitonan cu a wordo kibra.

Yena bo tanki gasoline mainta: Un tip comun ta pa bo coy gasoline mainta, ora cu e aire ta fresco ainda, embes di mas laat durante di e dia cu ta mas calor.

E teoria ta cu gasoline mas frieu ta mas diki, di e manera ey lo bo por haya mas pa bo placa. Pero e temperatura di e gasoline cu ta sali for di e pomp ta caminda masha poco mes, esey ta si e cambia mes durante di 24 ora.

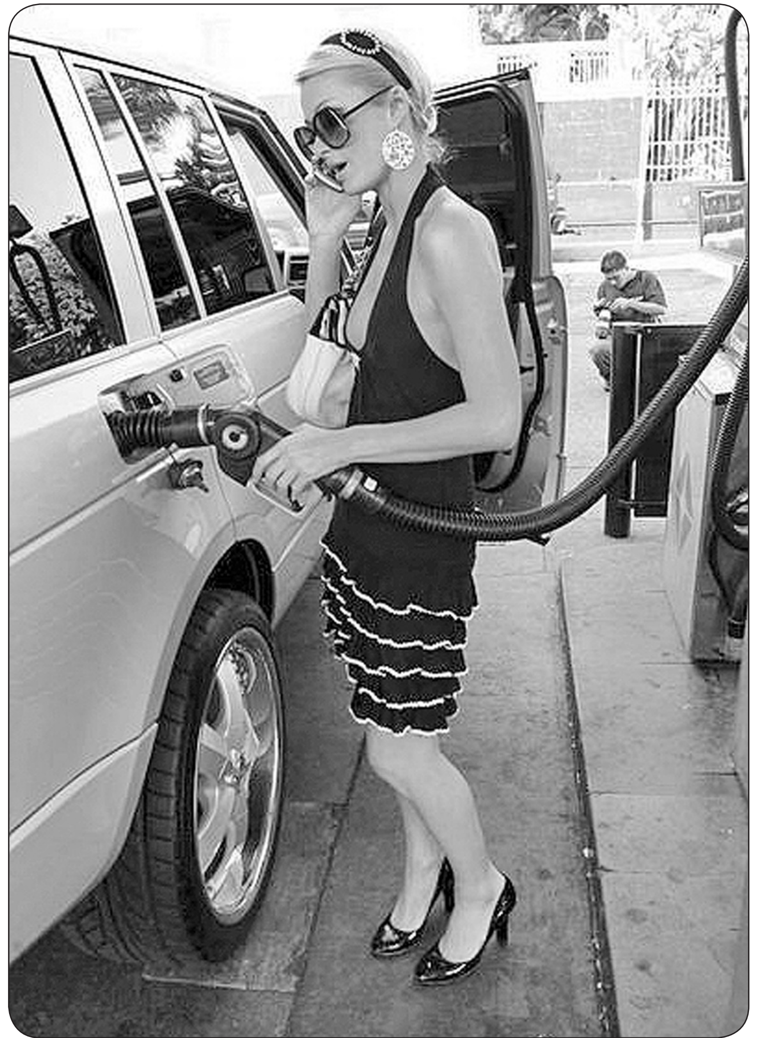
Airo vs. bentana habri: algun hende lo recomenda bo pa no sende bo airco paso el lo exigi mas di bo motor, cual lo por haci bo gasta mas gasoline.

Pero otro ta bisa cu habri bentana lo por haci bo gasta mas paso bo ta cambia e aerodinamismo di e auto. Testnan haci a demostra cu ningun di nan dos ta haci mucho diferencia.

Un filter di aire sushi: Testnan haci ta mustra cu core cu un filter di aire sushi ya no tin un impacto mas riba gastamento di gasoline, manera cu e tabata tin riba motornan bieu. Esey ta paso motornan nobo ta haci uso di computer pa precisa y controla e proporcion entre aire y gasoline, dependiendo e cantidad di aire cu ta pasa door di e filter. Baha e cantidad di aire cu ta pasa automaticamente ta baha e cantidad di gasoline cu ta wordo uza.
















Interes grandi pa forma parti di e ekipo di Digicel Aruba

SAN NICOLAS - Como miembro activo di AHATA, Digicel Aruba tambe a participa den weekend na e "Job Fair" teni den YMCA na San Nicolas. Na e ocasion ey, e compania cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, Caribe y awor hasta den Centro America a haya chens pa recluta personanan for di comunidad cu ta interesa pa forma un bunita carera den e industria di telecomunicacion.

Tin multiple ehempelnan di hobennan local cu a sa di crece den e compania y cu awe ta ocupa puestonan importante den Digicel Group, incluso den otro paisnan. Esaki como muestra di perseverancia, dedicacion y compromiso na e compania. Varios hende, specialmente hobennan a solicita pa varios puesto cu Digicel Aruba tin vacante, den cuadro pa nan por sigui ofrece e mesun bon servicio na nan clientenan. Tur esaki pa e compania por cumpli cu e demanda grandi cu tin den comunidad pa servicionan di Digicel.

Presente na e ocasion aki tabata Jackie Rietwijk, ehecutivo di e departamento di Recursonan Humano di Digicel Aruba hunto cu algun colega di dje pa asina papia cu e interesadonan. E evento a resulta masha exitoso, pero esnan cu kier sa mas di empleo na Digicel por subi e website www.digicelaruba.com/hr pa mas informacion.









Un poco mas splicacion di nos dushi Papiamento

Kico ta idioma?

Idioma ta e forma cu hende ta uza pa comunica. E manera mas facil pa reconoce idioma ta door di scucha e zonidonan cu hende ta produci ora di papia. Sin embargo, pa por tin comunicacion hende no ta uza idioma so. Tin otro manera tambe pa comunica cu ta complementa e uso di idioma humano, manera gesto of lenguahe corporal. Den e articulo aki nos lo trata e parti di idioma humano como sistema di comunicacion verbal o sea papia den un comunidad.

Un aspecto importante di idioma ta cu e tin cierto caracteristica universal y e ta structura na un manera special. Pa por splica esaki, nos ta duna e ehempel di un cas. Un cas bo no por yega traha den un dia. E mester sigui cierto etapa y cierto secuencia di construccion. Bo no por cuminsa cu e dak anto despues caba cu e fundeshi, por ehempel. Ademas e material mester ta hinca den otro (structura) na cierto manera, sino e cas ta cay den otro.

Di e mesun manera tambe bo por bisa cu un idioma ta consisti di zonido y palabra (material) cu mester ta hinca den otro (structura) na un manera special. Esaki mester ta consistente, pa asina tur hende por uz'e na e mesun manera. Di e manera aki un idioma ta cristalisa, bira fuerte y stabil. E manera con un idioma ta structura, nos ta yama e gramatica.

For di e descripcion di idioma aki, nos por conclui cu Papiamento ta un idioma. Papiamento tin su propio set di zonido y palabra y e tin su mesun structura, su mesun gramatica. Cu e gramatica ta diferencia di otro idioma, no ta bisa nada di e balor propio cu Papiamento tin como idioma.



Profesor Hans Junginger di bishita na Aruba Aloe Balm N.V.

ORANJESTAD – Recientemente Profesor Hans Junginger kende for di aña 1984 ta un di e expertonan mas famoso di mundo den e industria di cosmetica, tabata di bishita na Aruba den cuadro di su bishita anual na e fabrica di Aruba Aloe Balm N.V. na Hato. Hunto cu Dr. Koos Veel, kende ta e director tecnico y Jeremio Maduro, controlador di calidad na Aruba Aloe, nan a traha riba formulanan nobo pa un liña di productonan nobo y eherce control di calidad den henter e departamento di produccion.
Aruba Aloe Balm N.V. a experiencia un crecemento grandi den e ultimo añanan y e departamento di produccion recientemente a ser expande cu ekiponan inovativo nobo, pa asina por cumpli cu e demanda creciente di mercado.

Profesor Junginger a haci diferente prueba cu e ekipo aki pa garantiza e nivel di calidad halto den forma continuo di e productonan di Aruba Aloe.

Setar mugs y t-shirt di "Setar di bo Tambe" obtenibel na tur TeleShop



ORANJESTAD - Den cuadro di e celebracion di 5 aña NV di SETAR, e clientenan y
publico en general por obtene un recuerdo den forma di un copi of un flanel cu e slogan popular Setar di bo tambe!
Desde e siman aki a cuminsa bende t-shirtnan den diferente sizenan di Small te cu 2XL, y tin e escogencia entre e mugs di stainless steel of un di ceramica.
E prijsnan lo ta prijsnan special pa e celebracion di SETAR cumpliendo 5 aña como NV y ta unicamente Awg. 5 pa t-shirt y pa e mugs di Stainless Steel. E mug di ceramica lo bay pa e prijs di unicamente Awg. 2,50.

Tremendo exposicion durante di un anochi special na Mar Azul Gallery

ORANJESTAD – Bastante hende a disfruta diabierna anochi di un anochi di arte bastante excepcional. Cu presentacion di varios obra di arte esnan presente por a disfruta di dushi musica di DJ Jeroen cu tabata sa con pa mantene e ambiente den e Zebra Lounge.

Pa acompaña e obranan spectacular cu a wordo presenta e anochi ey tabata tin cuminda y biña Sur Africano hunto cu algun presentacion cu tambe a cay masha na agrado di esnan presente.













Storia di amor den un boter cu lama a tira riba Eagle Beach

ORANJESTAD - Dos aña pasa un amigo di mi a haya un boter cu lama a lastra y tira riba Eagle Beach na haltura di Hotel Costa Linda. Den e boter, bon lora den un tarheta funeral, tabatin un carta skirbi na man cu no a wordo completa ni firma. Mi amigo a lesa e carta y e tarheta, el a loranan atrobe, hinca tur cos bek den e boter, el a warda e boter den un cashi, y…lubid'e completamente.

Recientemente mi a tende di e hayazgo accidental cu solamente sa sosode den pelicula y mi amigo a duna mi e carta pa mi lesa. E tabata un carta cu un hende muhe a skibi na su casa cu a fayece apenas un poco tempo pasa. E viuda a bin beachnan di Aruba pa bisa ayo na su casa. Cu e carta el a habri su curazon cune pa un ultimo biaha y el a haya forza recordando e amor intenso cu nan tabatin un pa otro y nan bida beyisimo cu nan a hiba hunto.



Storia di amor den un boter cu lama a lastra y tira riba Eagle Beach.



Clyde R. Harms
(clydeharms@setarnet.aw)

E carta ta un storia di amor precioso y hopi impactante y mi kier a comparti'e cu bo, na Ingles, manera cu el a wordo skirbi, sin cambia un palabra. Clyde R. Harms (clydeharms@setarnet.aw)

"Your funeral is over, eulogies by the children, family and friends. Three months later I've come here to Aruba for our time to say goodbye.

The beach is where I always came to heal myself, my soul, or rejoice in life.You came to love it because I loved it and you found the peace that you searched so hard to find. I was able to share this with you, to teach you – a man of genius – something that was as simple as our faith and within our grasp. The ocean is self-renewing, creating life from old wounds, even changing, by taking that which is discarded and creating beauty. Thus my constant search for seaglass on all the beaches in the world that we traveled. It's not important to know where it came from, what's important is what became of it. This is true in life as well. The oceans carry stories of life that we will never know, were not meant to know. The ocean, the beaches will forever be a spiritual place for me and you.

I was delighted that day, years ago, when you said, "Honey, what's wrong with this crab? He's walking backwards." I thought at first you were joking, as you often did. But, I looked at your face and saw you were serious, so I explained that crabs always walk backwards.

I remember your questioning my love for being on the beach all times of the year and my telling you of the poem Footprints. During all of my life it's been the only constant and accessible place for me to go on my endless walks and to commute spiritually with God. After that, you too developed a fascination with the beaches, sea life and the ocean. We shared so many ideals on life, family, spirituality and saw them through to the best of our ability. I often wonder what you saw in me that made you want to share your life with me. You were a genius – literally – (I found your life membership to MENSA) – and I am not an intellectual at all. I'm intelligent, kind, humorous, spiritual, but not an intellectual. Yet you loved me so much, so deeply and it showed every day that we had together. When I was with you I wanted to be a better person – stronger, kinder, more giving. Being with you and becoming the person I could be is what I have done, and what has carried me through the last three months. I was angry at the mess you left me with to deal with, but in a way,that's a gift, and called into play my strength. I always thought of you as the stronger of the two of us. I have felt you with me at times and it brings such peace. I still cry a lot from missing you so much. I never knew that love could be this way. I never imagined that two independent, stubborn people could come to rely on each other, become so close, that they would look up at the same time and find each other's eyes across a crowded room, and smile. We both seemed to know when the other needed. I miss holding your hand, snuggling, hugging, and most of all, dancing. The first time we went dancing you said, "OK, good, we fit." And we did. I loved dancing with you – it was non-verbal communication. I hope that you knew how very much I loved you. I tried to show you to the best of my ability. I think you did know. You always seemed so perplexed by it. With you I shared so many "firsts" of a lifetime. I can't remember my life before you. I have no regrets – I loved you and I was loved by you – to the best. When you became ill I thought I would lose you then. But we had a wonderful gift of almost two years and we used it well. I will take care of all of the kids – with all their issues, as I promised. I want to thank you for giving me so much – love, joy, laughter and acceptance. Everyday you made me laugh and it wasn't always easy. I miss our talking - about everything. There is so much that I miss about you – us, and for the rest of my life I will know what it is like to be truly loved. When you died, the 'us' died too, but not the results of the'being us.' Like with the ocean, my broken heart will result in something beautiful. No person could have what we shared and have only grief as a result. I love you and I always will. That was, and always will be, just ours.

Good bye my love, until we meet again - in another time, another place - where we can dance,…



E potret di bahada di solo riba e tarheta funeral tal bes a wordo saca na Eagle Beach mes.

Esnan cu a bay wak 'Sex and the City' a wordo malcria cu un dushi cocktail

PALM BEACH – Aruba Trading un biaha mas tabata cla diahuebs anochi pa malcria tur esnan cu a bay wak e pelicula 'Sex and the City'.

Manera cu bo a caba di cumpra bo carchi na e 'box office' di cinemas na Paseo Herencia, ey mes nan tabata cla para pa ofrece bo un 'taste' di e dushi cocktailnan cu bo lo por traha haciendo uso di e bebida X Rated. E color siguramente tabata pas perfecto pa e anochi na unda mayoria dama a Sali hunto cu amiganan pa asina goza di e pelicula aki cu tanto nan a warda riba dje.















SOCIAL BON DIA Aruba

George & Kavita a subi boto matrimonial









MANCHEBO – Recientemente un bruid bunita a tuma lugar pa Kavita Khemlani & George Houthoff. Kavita, naci na Corsou y lanta na Aruba a muda pa Hulanda pa sigui su estudio. George nace y lanta na Rotterdam, Hulanda a traha na Rotterdam Zoo como un coordinador di diving na momento cu el a conoce Kavita.



Awendia e tin un compania cu ta construi ambientenan artificial pa parkenan tematico y parkenan zoologico. Kavita tabata entrena tribonnan blacknose como parti di su proyecto final di biologia na Rotterdam Zoo.

Destino a pone cu George a mira Kavita. El a puntr'e pa sali algun biaha, pero Kavita a neng'e dor di su coleganan cu tabata chanza cu George tabata conoci como e casanova di e parke. Despues di varios invitacion, Kavita no por a resisti y tabatin hopi spectativa pa nan prome cita. George tabata determina pa haci di nan cita romantico un anochi inolvidabel; pero e no tabata sa cu Kavita tin fobia na fruta y casi a alarma na e idea di champaña y strawberries.

Despues di sali pa casi un aña, durante un increibel bahada di solo di zomer, George a hiba Kavita na e palo aki cu su compania tabata construi pa un ambiente artificial pa e macaconan di e parke, a cay na rudiya, y a pidi su man na matrimonio. Kavita no mester a pens'e hopi pasobra e tabata sa caba cu e tabata kier a pasa e resto di su bida cune.

Despues di tres aña hunto, e bruid di nan soño a tuma lugar na Manchebo Beach Resort. G. Banfield a duna un sermon romantico hunto cu famia y amigonan cu a reuni pa presencia nan promesa na otro di pasa e resto di nan bida hunto.

Inmediatamente despues di e ceremonia Angela Munzenhofer di Bella Aruba Photography a hiba e pareha recien casa pa un sesion increibel di potret na cant'i lama mientras e solo tabata baha den horizonte.

Un fiesta cocktail a tuma lugar riba beach sigui pa e recepcion cu a tuma lugar na Manchebo su Pavilion. Kavita & George a keda anuncia como Sr. & Sra. Houthoff y e anochi a cuminza cu brindis di champaña, cortamento di bolo y un gran buffet sin laga afo baliamento cu DJ Giovanni.

"Masha danki na Edwina Werleman di E2 Events & Ceremonies pa orkestra e bruid di nos soño y na su experticio den sigura cu nos dia special tabata inolvidabel" e recien casanan a expresa prome cu a subi avion pa bay bek Hulanda y cuminza nan bida hunto.

SUBWAY freshfit

TRASH BY RONCHI

TA PRESENTA
E ULTRA INIGUALABLE
FABULOSO FENOMENAL FINALE

DIADOMINGO 8 JUNI, 2008
PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER
PORTA TA HABRI 7.00 PM

UN EVENTO FULLY LOADED CU MODA, MODELAHE Y MUSICA!

SPECIAL PERFORMANCE BY
WILD FIRE
THE POPCORN DANCERS

UN MEGA PERFORMANCE DI
BASIC ONE

BO TA FASHIONISTA? BO TA IN? BO TA HIP?
BO TIN STYLE? GOTTA BE THERE!

PRESENCIA E FINALE DI AMS2008
Y MIRA E MIHOR AGENCIANAN DI MODELAHE
DI MUNDO SELECIONA E PROXIMO
FASHION STARS DI NOS ISLA!



GENERAL ENTRANCE AWG. 10.00
COCKTAIL VIP AWG. 40.00
VIP DE LA VIP AWG. 75.00



www.arubamodelsearch.com

AMS
aruba model search
2008
YOU'VE GOT THE LOOK!
Fabulous Finale

ENTRADA OBTENIBLE:
- PARTICIPANTENAN OFFICIAL AMS08
- TEAM AMS08
- TRASH BY RONCHI
- BEAUTY TEAM
- GALLO ROJO SAN NICOLAAS
- BOTICA SANTA ANNA NOORD
- BOTICA SANTA CRUZ

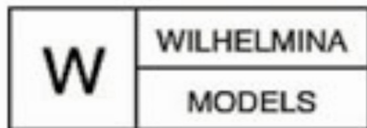
PA RESERVACION VIP JAMA
582-6632 - 583-9034

ENTRADA TA LIMITA

Coke · Zing · BEAUTY · KEUNE · BON DIA Aruba · DCW SHOES · THUNDER N LIGHTNING

E MIHOR AGENCIANAN DI MODELO DI MUNDO A CONFIRMA !

E finale di Aruba Model Search 2008 lo ta un evento espectacular....



elite

IMG
sports - entertainment - media

new york model management

FORD

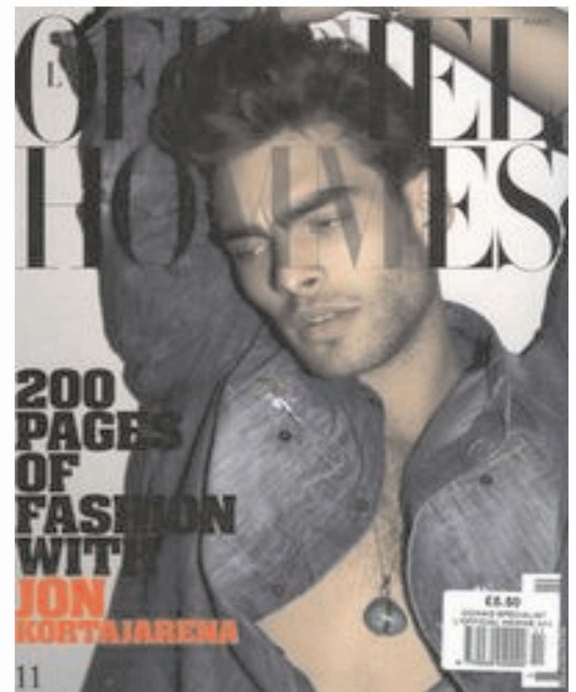
MARILYN AGENCY

RE:QUEST
model management

NEXT

Un tremendo elogio mester ser duna na e team completo di Aruba Model Search 2008 kendenan a sa di traha arduosamente pa tres aña consecutivo pa asina logra obtene un progreso enorme ! AMS2008 a cuminsa na aña 2006 y a ricibi tremendo acogida na Aruba y tambe na nivel internacional. Prueba di esaki ta e tantisimo agencianan di modelo, di gran renombre mundial, cu a confirma nan presencia na Aruba Model Search 2008. Algun cu desde 2006 a sa di presencia AMS y otronan cu ta prome biaha cu nan lo ta presente na Aruba pa asina fungi como e juradonan di e tremendo finale di AMS2008. Sigur esaki ta demonstra cu en berdad Aruba Model Search 2008 ta realisando un trabao profesional y di nivel cu ta ricibi admiracion internacional. **"Hopi di e scouts di e diferente agencianan ya caba ta wordo considera amigo mirando e tantisimo añanan cu nos conoce otro. Nan ta personana sumamente profesional y ta bin Aruba pa e beyeza di nos isla y di nos hendenan. Mi ta sumamente contento di por conta cu mas agencia pa 2008 mirando cu esaki ta un señal di cu AMS ta creciendo mas y mas"** ta locual Ronchi De Cuba a duna di conoce. Sigur esaki ta e prueba berdadero cu Aruba Model Search 2008 ta creciendo cada aña y awor ta conta cu respaldo di e nombernan di mas renombre na nivel mundial. Por claramente bisa cu AMS2008 ta e number un evento di modelo di Caribe y Latino America. Aruba mester ta sumamente orguyoso di un evento local, produci y presenta pa hendenan di Aruba, cu ta ricibi tanto admiracion na nivel mundial.

Diadumingo dia 8 di Juni proximo na Piedra Plat Entertainment Center nos isla y e invitadonan internacional lo admira un espectacular finale di AMS2008. Ya caba caarchienan ta obtenible na Trash By Ronchi y Beauty Team. Pa reservacion di mesa VIP of di cocktail VIP por yama 582-6632 of 583-9034 y cu gusto lo duna mas informacion !







Q

TRUMP

dna

models.com

AMS2008 GRAND FINALE - JUNI 8, 2008 NA PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER



Presenta pa Belquis Moreu. Irlandstraat #2, Tel: 588-9920 Fax: 588-4691
www.moreufacilitacion.com • mentepositivo@yahoo.com

Un bon dia yen di alegria y un siman fructifero. Nos kier comparti cu bo e energia di amor, pas y felicidad. Laga nos traha hunto den e rumbo di exito.

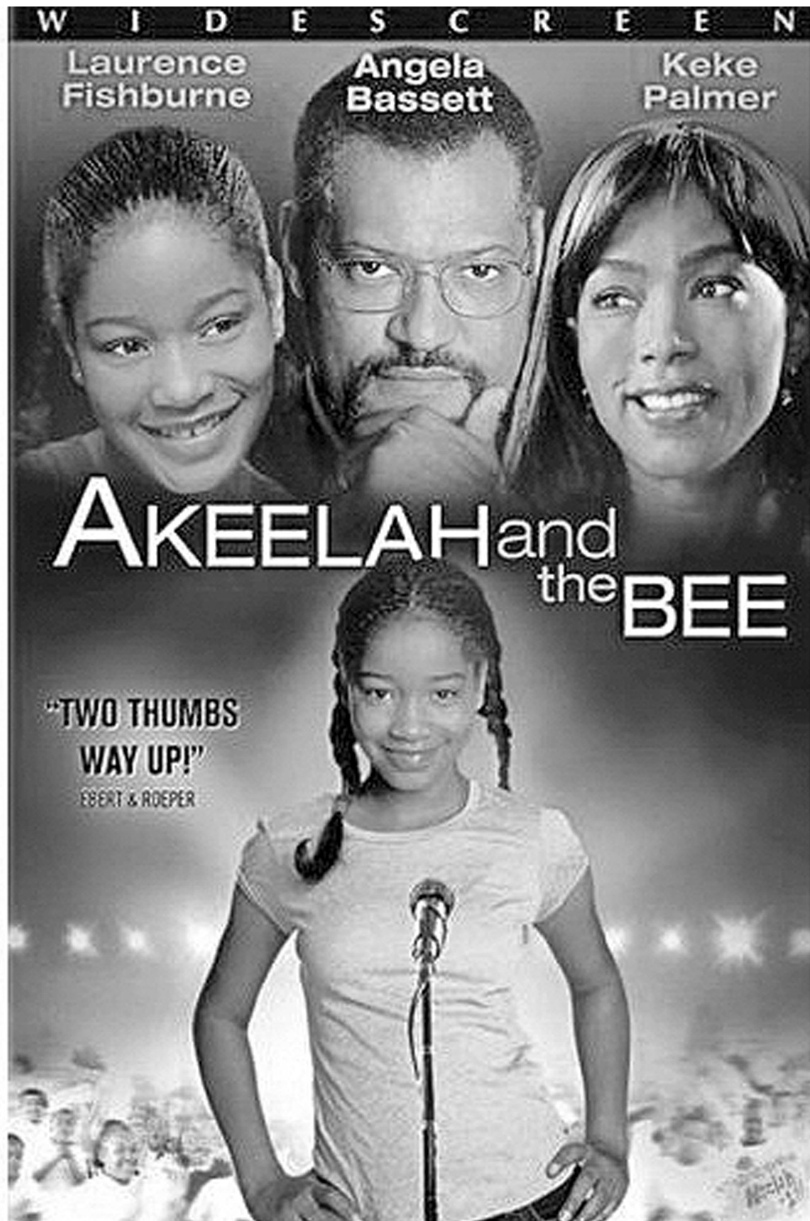
Kico Si Ta Bon

E tema di awe ta "Auto Estima" cu ta nifica kico abo ta kere di bo mes. Bo sintimentonan ta wordo influencia dor di bo actitud y e consecuencia di bo creencianan. Nos tin cu bay wak cua creencia ta limita of yuda nos. Con nos por bay hisa nos "auto estima" s'e ta condiciona caba? Abo por crea creencia nan nobo na un manera conciente y delibera.

Abo por cambia y trece creencianan cu bo ta kere ta yuda bo stima bo mes. Mahatma Gandhi a yega di bisa: Si ami por kere cu mi por algo, lo mi logra hacie. E imagen cu abo tin di bo mes ta hopi importante, paso locual cu abo ta kere di bo mes esey ta locual c'e hende nan ta bay tuma of acepta di bo.

Pelicula di Siman

(Video one): Akeelah and the Bee. E t'un hobencita c'a logra su meta nan dor di cultiv'e habilidad di t'un lider.



Buki di Siman

(Antraco): The Servant Leadership. Nos tur ta un lider, paso nos tur ta tuma decision y nos tur por bira un miho hende. Nos intencion nan y nos accion nan ta locual cu ta influencia nos kier. Un modelo di Liderato ta: autoridad, servicio, sacrificio, amor y kier.

Liderato ta algo cu ta decidi cu nos por hacie diferencia. Anto e autoridad no ta riba hende, sino riba nos mes. Nos tin e autoridad ariba nos mes, ora nos sa ken nos ta y kico nos intencion nan ta. E buki aki ta papia cu nos mester di amor den parti di liderato. Naturalmente ora cu nos ta stima, nos ta haci e diferencia. Liderato ta un accion y no un posicion.

Un Bril Diferente

E siman c'a pasa den noticia a resalta aki na

*Internacional, prijs nan en general ta subi y asina ta pone enfasis arib'e buscamento di energia alternativa. Tur esaki ta consecuencia d'e aumento di prijs di petroleo.

*Positivo di siman c'a pasa ta: tip nan positivo c'a cuminsa sali den diferente medio di comunicacion. Cu mester stimul'e "auto estima" d'e mucha. Felicidad bo mester busca cerca bo mes. Si bo ta bon prepara pa bo examen bo no mester tin stress. Conecta cu bo mes y asina bo por logra bo proposito.

E Bentana di Nos Bida

Awe nos ta papia encuanto con nos como hende ta lubida cu ta nos mes t'e lider di nos bida. Hopi bes nos ta gusta pone otro nan responsabel pa nos mes un acto nan. Nos tin cu tene cuenta cu nos no ta doño di ningun hende, pero nos tei pa yuda nan den nan desaroyo. Cada hende tin e control di su mesun bida.

Nos no mester carga responsabilidad nan di otro. Cada persona ta scohe su caminda den bida y tin e control pa cambia su manera di biba.

Cada persona tin cu enfoca ariba e balor nan di su bida, aunk'e ta diferente cu locual otro nan kier. Nos tur tin un bida pa biba y e ta na su luga pa nos bib'e na e forma cu nos ta scohe.

Love Signals

Canticanan: Something good, Juan Luis Guerra; We are in this together, Ben Lee. E ultimo cantica, Ami a "smile" paso abo tabata "smile" paso nos tur den dje hunto. Asin'e ta ilustra cu ora bo ta positivo tur cos rond di bo tambe ta positivo. Nada no ta haci nos diferente di otro. Cu sabiduria ta bin cu responsabilidad. Hunto so nos por yega na logra nos meta nan.

Un Tiki di Tur Cos

E esencia di e topiconan: Liderato ta un accion y no un posicion "Auto estima"; Energia alternativa y e posibilidadnan den bo, "Auto estima" vs ego y "power struggling"; cada un di nos ta un lider pa maneha nos mes; si nos cambia anto Aruba tambe lo cambia, pero nos tin cu habri nos curazon pa wordo guia y busca e sabiduria cu responsabilidad, nos tur ta un. Bo ta bira un lider y stima bo mes, pero corda cu nos ta un. Creencia ta bin for d'e sociedad y e circulo familiar. Kico ta creencia?

E ta p.e. ora un hende ta bisa algo, abo ta adopt'e y e ta bira bo berdad. E berdad aki mester ta los di e miedo. Ora cu nos realiza cu tur ser humano tin habilidad y cu nos ta mas c'e curpa fisico y e ora ey nos no mester tin miedo.

Si nos traha for di nos curazon y c'un deseo sincero pa yuda otro, nos ta stop cu e ego y di usa otro, anto asina nos ta cuminsa biba den harmonia. Y asin'e ta hiba nos na unda tur hende ta coopera y contribui cu otro. Ora cu bo ta conecta cu bo curazon y e ta trankil, bo sa cu bo ta conecta c'e parti mas bunita di bo ser. Ora c'e no tin trankilidad nos no ta conecta cu nada.

Pensamento positivo ta un estilo di bida. Nos mester pensa posibilidadnan, nada no ta imposibel.

Afirmacion

"Cada dia den tur forma ami ta bira miho y miho, cada dia den tur forma abo ta bira miho y miho, cada dia den tur forma nos ta bira miho y miho, cada dia den tur forma bida ta bira miho y miho." Dor di haci esaki tur dia bo ta habri bo mes pa e regalo nan di bida. Finalmente bida ta cuminsa bay bon pa bo y pa tur esnan rond di bo. Pls corda mantene bo mente Positivo!

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Leona Lewis lo actua den e clausura di weganan olimpico na Pekin



Leona Lewis y David Beckham lo participa den e gala di e clausura di e weganan Olimpico na Pekin, como representantenan Britanico cu lo haci oficial e entrada di Inglatera p'asina bo haya un bista di loke lo bay tin n'e Olimpiada 2012 cu nan lo ta responsable p'e. E cantante Britanico a stop di core 5 aña pasa, pero e lo asisti n'e evento pa canta den e ceremonia, cu lo wordo mira pa mas o menos 150 Miyon di persona. Vocero di e organisacion di e capital Britanico a declara n'e corant "Sunday Mirror" cu tanto Leona y David lo "tipifica" e spirito Olimpico y ambos lo "hiba nan encanto n'e espectaculo".

E noticia aki ta yega despues cu e e cantante britanico a haya e informacion di a haya un dobel exito riba e lista di benta Mericano cu for di 1990 Phil Collins ta haci y marca.

Daddy Yankee ta aclara 'nada di bebida alcoholico' na su bishita na Lima



Daddy Yankee, cu lo ta na Peru den e concierto banda di Tego Calderón y Sean Paul dia 6 juni cu ta diabierna awo, ya caba a haci su pedido n'e organisadornan. Den su camerino e lo conta cu control di temperatura, awa mineral, soda regular y dietico, ijs, gatorade, Juice di apelsina fresco, variedad di Keshi, fruta fresco di e temporada, ham, Smokey Turkey, roast beef y nada di bebida alcoholico. Pa despues su presentacion e la pidi 6 pizza, coffie, awa y ijs. Pa su seguridad, Daddy Yankee a solicita presencia di polis 24 ora, su traslado di hotel p'e concierto lo ta den 2 SUV di luho, CD Player cu speaker, un spiel di curpa completo, sofa y serbete mediano.

Fonseca ta lanza oficialmente su album yama "Gratitud"



Fonseca ta yega cu su produccion nobo bao di braza yama "Gratitud", esaki ta e di tres album di e Colombiano y graba na Bogota, Medellín y Miami. E combinacion di ritmonan tropical cu sonido urbano ta marca su estilo y ta wordo considera innovador e internacional. Asina tambe Fonseca ta presenta un permanente daulidad den su letra den e composicionnan, cu ta pasa modela di melancolia profundo te na e alegria di un fiesta. For di e album aki por ya ta conoci internacionalmente e tema "Enrédame", esaki t'e prome senciyo promocional y ta posiciona number #1 na Colombia pa tres siman caba. Riba e produccion aki tin varios tema cu lo bay pega sigur, un di nan ta "Paraíso", cu ta parti di e pelicula 'Paraíso Travel' y "Alma", ta tema principal di e novela "Alma de hierro" (cu ta wordo pasa na Televisa). E disco ta dedica n'e libertad di tur esnan cu ta secuestra, cu e mensahe aki Fonseca e ta inicia tur su presentacionnan.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Ricky Martin ta respalda campaña di Hillary Clinton



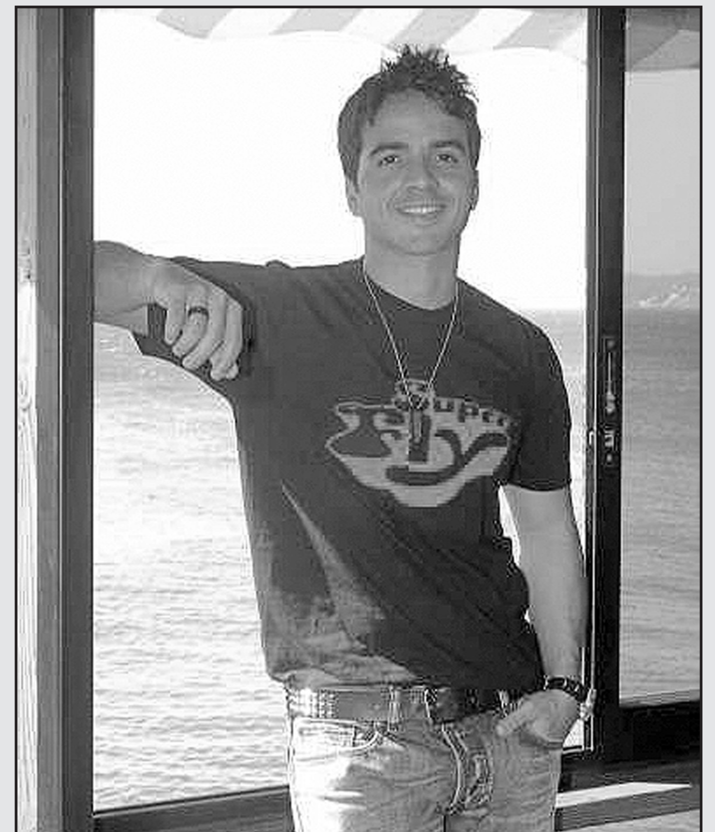
Ricky Martin a anuncia su respaldo n'e candidatura presidencial democratico di Hillary Clinton y e la pidi p'e boricuanan vota p'e. E la splica cu e ex prome dama mester wordo eligi pasobra "semper e tabata consistente den su compromiso cu e necesidadnan", manera educacion, salud y e bienestar social. Ricky a señala tambe cu eleccionnan presidencial "tin repercusionnan historico tanto pa Merca como pa mundo completo", p'esey e ta urgi e latinonan "probecha e oportunidad aki pa laga nan sinti nan mes" cu nan forsa. E Puertoriqueño democrata a acudi ayera diadomingo pa asina bay vota p'e eleccionnan primario cu su 60 delegadonan y Clinton tabata e faborito. Dos dia despues di esaki e votacionnan lo conclui p'asina sigui cu e proceso na South Dakota y Montana cu 15 y 16 delegado, respectivamente. Pero te aworaki Barack Obama tin un ventaha basta grandi cu 1959 delegado banda di 1778 di e senadora Clintonm, pero cu 66 e lo por yega n'e candidatura di su partido.

Hillary Duff ta papia di ta 'bon chick'



Hillary Duff ta masha feliz di ta wordo considera como un 'bon chick' y no ta busca di cambia e percepcion ey tampoco. "Mi sa cu tin hopi hende ta pensa cu mi ta un bon chick y mi no ta bay lucha contra esaki tampoco. Mi ta prefera nan pensa esey y cu nan kere cu mi ta un mas", asina e la comenta. E actriz y cantante a comenta riba su admiracion na algun artista…..''Mi gusta Natalie Portman masha hopi mes ya cu hende no ta wak'e como un bon chick, pero nan ta wak'e como un actriz respetable. Ken sa kico e ta haci cu y den su bida personal? Den mi adolescencia mi tabata gusta Britney Spears, mi tabata bira loco cune. The Spice Girls tambe mi tabata gusta, pero ta manera Jennifer López mi kier tabata, un empresario, un artista", asina e la duna di conoce. Hillary actualmente ta promocionando su pelicula nobo yama 'War, Inc.', hunto cu John Cusack.

Lo mas nobo di Luis Fonsi



Yama "No me doy por vencido" cu ta e titulo di su prome senciyo di e album di e cantautor boricua Luis Fonsi, bao di e seyo di Universal. Tur cos ta programa pa lansa esaki internacionalmente dialuna 16 juni. E disco compacto nobo di e artista aki esta Luis Fonsi lo ta bao di e nomber "Palabras del silencio" cu a tum'e dos aña pa prepara esaki y despues di a graba na Puerto Rico mes y na Miami, e ta sumamente feliz cu e resultado di e produccion final. Na Puerto Rico mes tin masha hopi espectiva ya cu e ta un di e artistanan masha stima n'e isla.

Telearuba tabata hopi popular durante dia informativo na Imelda Kleuterschool

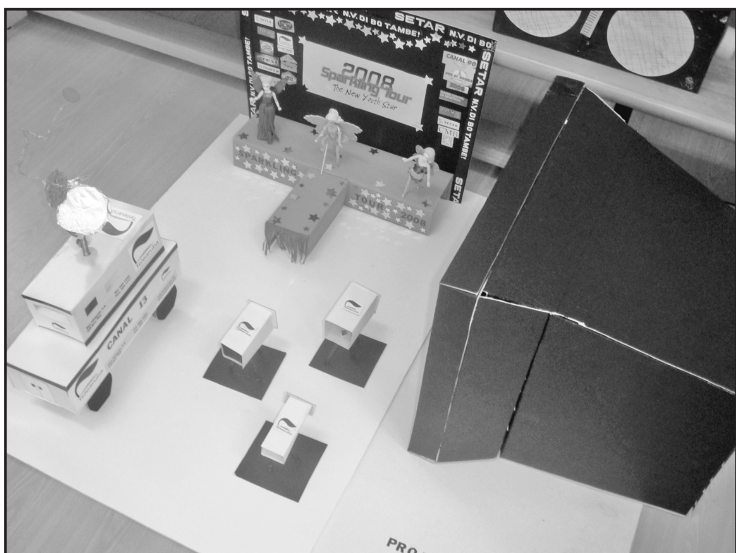
ORANJESTAD - Imelda Kleuterschool a organiza henter un programa educacional pa su studiantenan di henter e school. E tema tabata: Comunicacion. Locual e programa educacional tabata ensera ta, cu e muchanan lo traha un proyecto hunto cu nan mayornan di diferente materialnan recycla y a invita e medionan di comunicacion pa tambe bin wak e exposicion y duna informacion na e school encuanto di nan rol den comunidad di Aruba. E truck nobo di Telearuba a bay e school y aki e studiantenan a haya oportunidad di haya un splicacion cortico di con e asunto di transmission pa television ta traha y nan por a drenta den e truck pa nan wak con e ta di paden. Naturalmente mester a parti e gruponan den gruponan chikito pero tur a haya un chens di wak paden di e truck. Tambe e obranan cu e studiantenan hoben a traha di materialnan recycla a keda hopi bunita. E actividad di Telearuba Sparkling Tour tambe a resalta den e obranan di e studiantenan.

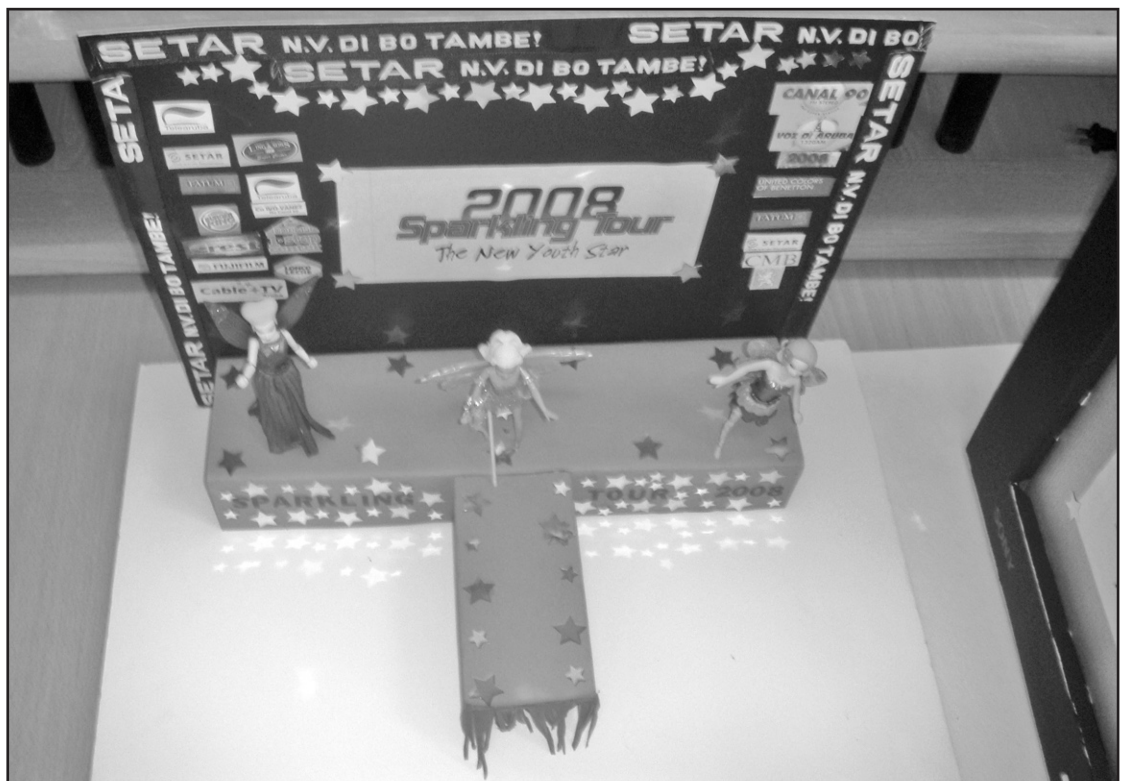
Riba e fotonan: momento cu sr. Carlmichael Bikker tabata duna e muchanan informacion y tambe algun di e obranan cu tabata na e exposicion cu tema di Telearuba como un medio di comunicacion hopi importante na Aruba.











ARUBA MODEL SEARCH 2008 TA PRESENTA UN ESPECTACULAR FINALE DIA 8 DI JUNI NA PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER.



Ya caba Aruba henter ta pendiente pa e inigualable evento final di Aruba Model Search 2008 cu lo tuma lugar dia 8 di Juni proximo na Piedra Plat Entertainment Center. Aki nos isla lo presencia e presentacion di e participantenan official di AMS2008 den un evento sin igual. E participantenan femenino y masculino lcu logra obtene un puesto den e top 21 modelonan femenino y top 21 modelonan masculino di AMS2008 lo presenta den un espectacular opening show e anochi final conhuntamente cu e bailarinan di “The Popcorn Dancers”. Siguiendo esaki nan lo subi ariba e gigantesco y nunca bisto pasarela di AMS2008 luciendo bikini y board shorts di “Sparetime” pa asina nos isla aprecia e tremendo trabao cu nan a dedica den desaroyo y mehoracion di nan curpa. Pa locual ta trata e AMS2008 casual wear presentacion esaki tin entendi cu e participantenan lo presenta un fashion label internacional. Siguiendo esaki ambos participante femenino y masculino lo estrena ariba escenario cu e coleccion mas nobo y moderno di Trash By Ronchi. Mester remarca cu tur esaki lo ta cu musica live di “Wildfire” kendenan lo causa furror cu diferente “medleys” di musica di diferente epocanan, logicamente cu e toque especial di “Wildfire”.

E fantastico evento finale di AMS2008 lo conta cu un espectacular escenario diseña y produci pa e renombra escenografo di Aruba esta Gareth Tromp. Logicamente e realse na e evento lo wordo duna pa Thunder & Lightning caminda cu por bisa cu nan lo causa impacto cu tremendo efectonan di luz, efectonan special, y tambe cu un sonido sin igual. Sigur e anochi final di Aruba Model Search 2008 lo ta un anochi inolvidable y ta un evento cu un y tur lo presencia den Piedra Plat Entertainment Center. Pa locual ta trata caarchienan di entrada general esakinan ta obtenible na Trash By Ronchi, Beauty Team, Gallo Rojo na San Nicolas, Botica Santa Ana na Noord, y tambe Ink Spot den caya grandi. Pa reservacion di ambos “Cocktail VIP” y “VIP de la VIP” esaki por wordo hasi na Trash By Ronchi (582-6632) of Beauty Team (582-5599). Ta bon pa menciona cu entrada pa cu e fenomenal evento aki ta limita y cu tin entendi cu caarchienan ta bendiendo rapidamente. Aparentemente e VIP seccion ta esun cu ta bende mas hopi y esaki ta hasi cu esnan cu kier sinta na mesa mester hasi nan reservacion lo mas pronto cu ta posibel.

PA RESERVACION DI VIP TICKETS OF MESA YAMA 582-6632 OF 583-9034 Y SIGURA BO LUGAR !

Aries (21 Mrt-19 April)
Aries
Influencianan di afo lo ta positivo aworaki, pesey mes, conoce un cultura nobo.

Tauro (20 April-20Mei)
Tauro
Tur bo metanan no semper mester keda realiza. Djis purba ta suficiente tin biaha.

Geminis (21 Mei-21Juni)
Geminis
Awe, comparti bo speranza y deseo cu amigonan. Nan kier sa kico bo kier.

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Cancer
Ora bo conoce un hende interesante awe, sigura bo mes di laga un bon impresion atras.

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Leo
Tempo cu bo pasa ta siña algo nobo nunca ta tempo perdi! Tuma un habilidad nobo.

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Virgo
Un compra grandi reciente no mester laga bo ta lamenta. Anima!

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
Libra
No ta egoista pa kier ta bo mes…ta saludabel. Tuma un break awe.

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Scorpio
Si bo sinti bo bou atake, no bringa bek. Bo mester evita conflictonan cueste loke cueste.

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Sagitario
Bo kier haci hopi cos awe, y lo bo hacie, y e lo ta hopi leuk!

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Capricornio
Esun cu a bisa bo cu contrario ta atrae otro, tabata joe, busca hendenan cu ta pensa mescos cu bo.

Aquario (20 Jan. - 21 Feb.)
Acuario
Bo altruismo por ta mal planea, en berdad bo mester sacrifica algo awor?

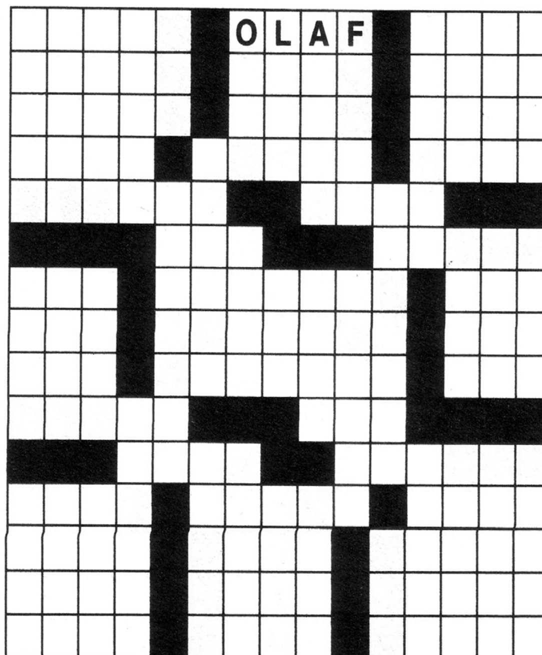
Pisces (21 Feb. - 20 Mrt.)
Piscis
Tin algun puzzle rond di bo aworaki, pero bo no mester soluciona tur.

FILL-IN PUZZLE 40

3 Letters
AHA
AIR
EAR
ENG.
EVA
NAE
ONE
OPT
RTE.
TAI
TNT

4 Letters
ADAR
ALAE
ALEA
AREA
ASAP
ASEA
ASST.
BEST
DALE
EATS
EDOM
EGAD
ENOS
ETRE
GEER
GOBS
I SEE
JIBE
LAIR
LAOS
LIAR
LIME
LIRE
NANA
NEST
OLAF ✓
OLLA
ORBS
PAST
PEAL
SARI
SETS
STAR
TOAD
UNIT
VINE

5 Letters
AGORA
ALOES
AMANA
ARIEL
ASSET
EARLE
ENSUE
FARES
FERMI
FIRST
HAREM
HEELS
IMAGO
LEAST
MEARA
ORLOP
RADAR
RADII
RAGES
REGAL
SARAN
SNIDE



6 Letters
AERIAL
ENTAIL
HYPHEN
ISRAEL
JANSEN
SORELY

7 Letters
ANDANTE
LEAVING
LOWLAND
MERGERS
WHOEVER

SUDOKU PUZZLES

9	3		4		2			6
		1		5				2
		6	7			4	1	
5				8		6		7
	2		3		4		5	
8		3		7				1
	4	8			5	7		
3				2		5		
7			9		8		6	3

• Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
• Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
• Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

9	3	5	4	1	2	8	7	6
4	7	1	8	5	6	3	9	2
2	8	6	7	9	3	4	1	5
5	9	4	2	8	1	6	3	7
1	2	7	3	6	4	9	5	8
8	6	3	5	7	9	2	4	1
6	4	8	1	3	5	7	2	9
3	1	9	6	2	7	5	8	4
7	5	2	9	4	8	1	6	3

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Luchmun

Botica na warda

Oranjestad:

San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship



3 Adventure of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Celebracion di 9 entrega annual di Oscars na Butterfly Farm

ORANJESTAD – Butterfly Farm a tende su 9 celebracion annual di final di temporada, cariñosamente yama 'The Oscars', diasabra ultimo na Yemanja, un di Aruba su restaurantnan mas nobo cu tin e unico grill di palo na e isla. E patio a wordo prepara den un atmosfera perfecto pa asina e staff completo di Butterfly Farm por a wordo reconoce pa nan tremendo trabou. Tracy Ann Fingal a gana e premio pa miho servicio na cliente, reconociendo su compromiso unico na cada cliente. Marlon Willems a bay cu e premio pa miho miembro di ekipo, honrando su contesta constante di 'Si, claro mi por yuda!'. Y tabata tin un empate bon mereci pa e premio di empleado di aña, e honor aki a wordo comparti entre Marco Jacobs y Tracy Ann Fingal. Marco su compromiso na e farm ta incomparabel y Tracy su dedicacion na servicio di cliente ta consistente y berdadero. Pabien na tur dos cu un trabou bon haci!

E anochi tabata tin su momentonan di sentimento mixto, paso manager Sharon Tait mester a ofrece su ayo na un empleado di hopi tempo esta Shanti Gould Augusta. Shanti a cuminsa traha cu nan na April 2000. Durante di e ocho aña nan aki el a traha den posicionnan manera tour guide, supervisor di hardin y asistente di manager. Su pasion profundo y compromiso na e hardin tabata igual na su habilidad pa provee liderazgo y sostene e staff y na mes momento ofrece un experiencia magico na miles di bishitante di e farm. Regalonan di despedida cu el a ricibi a inclui un iPod cu su accesorio, dos obra den cuadra di textil y un album di potret personaliza cu recuerdonan di Butterfly Farm. Sharon tait y e staff di Butterfly Farm ta desea Shanti hopi exito den su carera den yoga. 'Ayo y tur cos bon den futuro'.











SOCIAL BON DIA Aruba

Tremendo fiesta di Bee Movie pa e chikitin Darvin Haseth





ORANJESTAD - Diadomingo 25 di mei a cumpli su di 4 añito, e mucha bon mucha di cas esta Darvin Haseth. Mas cu claro cu su mami Jelitza y su papi David a organiza un tremendo fiesta di Bee Movie p'e na cas di su welo na Wayaca. E muchanan tur a goza inmensamente di e fiesta cu a ser anima pa Party Animals Aruba. Darvin ta haya felicitacion di parti di su wela y welonan, tanta y omonan, madrina y padrinonan, prima y primonan y di tur su amiguitonan. Nos di Bon Dia ta uni nos mes na felicita e chikitin Darvin Haseth cu su cuater aña, cu Papa Dios sigui dun'e e forsa y salud pa e por celebra mucho mas. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e fiesta di Bee Movie pa Darvin Haseth.















DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Futbol lo conoce un campeon nobo

RCA hungando menos malo ta clasifica pa disputa titulo di Britannia

C/2

DEPORTE

Resultado Olimpiada Escolar 2008 cu a incia diabierna ultimo y programa di siman

LATINO C/3

Partido de Chávez elige candidatos

C/12

INTERNACIONAL

Candela den Universal Studios a destrui set y studio

C/14

Muchanan di scol a inicia fiesta di deporte cu e Olimpiada Escolar diabierna ultimo

DAKOTA- E entusiasmo riba nan cara tabata bisa hopi cos. E alegria cu cual nan a participa den e ceremonia di apertura di e Olimpiada Escolar, ta mustra di e aceptacion grandi di e muchanan, pa cu e olimpiada aki.

Un biaha mas ta bolbe resalta e necesidad grandi di e pais aki, di cumpli cu nos muchanan, cu nan formacion deportivo y nan formacion general, haciendo deporte, loke ta e pasatiempo mas sano cu por tin pa nan tur.

Mira nan expresion, mira nan alegria, cu nan fiesta deportivo y pa e motibonan aki tambe, ta na su lugar pa esnan grandi, sostene y apoya tur e weganan, tur e actividadnan deportivo cu tin, pa sigui motiva nos muchanan pa nan sigui den deporte.

E weganan a inicia dibierna ultimo y lo tin duracion di dos siman, pues tin cantidad di actividad deportivo pa nos bai mira e muchanan den accion.

Futbol lo conoce un campeon nobo

RCA hungando menos malo ta clasifica pa disputa titulo di Britannia

Eliminando campeon Deportivo Nacional

DAKOTA- E wega decision den e buelta semi final ayera nochi den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, no a brinda e futbol cu a spera di dos ekipo cu ta aspirando pa bira campeon di e division di Honor di AVB. Tanto Deportivo Nacional como RCA a mustra un futbol angustioso, bruha y cu poco coordinacion, pero caminda e tricolornan di Solito tabata mas efectivo cu e oportunidadnan cu a presenta nan mes, y pa medio di Maurice Escalona, e mihor hungador di RCA, ta anota dos gol den e prome tempo pa su ekipo saca un bentaha di 2-0 y cu practicamente a sigura e triunfo tricolor. Deportivo Nacional a inicia c'un plan di wega cu tabata mustra cu e no tin pura pa presiona y hunga riba un ritmo halto, ya c'un empate lo tabata suficiente pa clasifica pa final. Sinembargo fayonan defensivo, of mihor bisa den medio campo a bin cambia cara di e partido pa Nacional, y cu finalmente ta bin cai atras na di 2-0 minuut riba un fayo di coordinacion entre defensa y portero di Nacional. E problema mas serio di Nacional tabata den medio campo, caminda e hungadornan no tabata coordina cu otro y tabata core bandona e zona sin mira sin cu cobertura pa nan.

Esaki a sosode na di 20 minuut ora cu Nacional ta perde e bala den medio campo y e bala a ser pusha den profundidad e defensa central di Nacional pa intercepta e bala for di Ronald Gomez, pero na mes momento, portero Anthony Giel tambe a bandona su gol cu mesun intencion. E rechaze di e defensa ta bai resulta serca Jeal Luc Bergen kende ta tuma su tempo pa duna un centro over di cabez di e portero, y aki Maurce Escalona ta core drenta y ta kop den e gol bashi pa duna RCA bentaha di 1-0.

Un gol cu a cambia tur cos pa Nacional, cu na lugar di hunga cu tur trankilidad y trata di domina e ritmo di wegay awor a bin haya su mes cu e tin cu cambia su wega y bira agresivo pa busca e gol di empate.

E cambio aki no a bai bon y e medio campo a keda problema di Deportivo Nacional caminda e pasenan tabata malo, y na cierto momento e wega di e medio campo tabata demasiado lento, tanto den e parti ofensivo como defensivo.

E wega no tabata nada di gaba, y a bira hopi fisico, caminda hungadornan ta cai na ambos banda di tereno, y di bon futbol mes no tabatin nada pa mira.

Deportivo Nacional a haya un solo oportunidad den e prome tempo cu tabata ora un bala a rebota contra tubo di gol, riba un cabesazo di Sonny Hooiy aki Theric Ruiz ta los un tiro cu ta sali na banda.

Faltando un minuut pa sosiego drenta, e pasividad di e sistema defensivo di Nacional a bolbe keda demostra ora cu a permiti Maurice Escalona domina un bala un los un tiro cu no a mustra peligroso pero cu a sorprende portero Giel y e bala ta bai pega den net pa duna RCA bentaha di 2-0.

NADA MIHOR

Den di dos tempo e nivel di wega no a subi, el a sigui bruha cu Deportivo Nacional dominando e accionnan inicialmente, buscando e prome gol cu cual e por a sigui cu mas presion pa e gol di empate. RCA a haya su mes ta defende y a haci esaki den bon forma sin cu el a permiti situacionnan di gol na Nacional, cu no a logra convence tampoco den su wega ofensivo.

Nacional mester a habri su liñanan y a manda mas hungador den e parti ofensivo, loke a permiti RCA crea algun situacion peligroso di gol. Jean Luc Bergen c'un tiro di distancia tabata mas serca di un gol mientras cu e otro problemanan e defensa di Nacional a logra di domina. Na di 84 minuut Nacional ta logra di anota un gol pa medio di Sonny Hooi pero aki e gol a wordo anula pa motibo di off side.

Den e minuutnan final RCA no a permiti Nacional bira peligroso mas y RCA a logra un triunfo comodo y lo bai disputa e titulo di campeon cu Britannia caminda e prome partido lo ser hungad diasabra awor 7 di Juni.







Resultado Olimpiada Escolar 2008 cu a incia diabierna ultimo y programa di siman







ORANJESTAD- Diabierna 30 di mei 2008 a inicia e Olimpiada Escolar y IDEFRE ta duna e siguiente resultadonan.

Futbol categoria B, mucha homber scol basico cu premio di 5.000 florin pa e scol campeon.

Scol Basico Washington contra Colegio Ora Ubao 0 – 0.

Diasabra 31 di mei 2008

Volleybal Categoria C, mucha muher scol avansa (13-14 aña)

Colegio San Antonio vs Salle College 2 – 0;na fabor di Colegio San Antonio; Setnan: 25-05 y 25-18.

Colego Sint Augustinus vs Colegio Arubano San Nicolas 2 – 1 pa Sint Augustinus; Setnan: 18-25; 26-24 y 15-03.

Colegio Arubano San Nicolas vs Colegio San Antonio vs 1 – 2 pa Colegio Arubano San Nicolas; Setnan 23-25; 26-24 y 15-12.

Colegio Sint Augustinus vs La Salle College 2 – 0 pa Augustinus College; Setnan 25-12 y 25-14.

E wega pa di tres lugar, Colegio San Antonio contra La Salle College y e wega final cu lo bai entre Colegio Arubano San Nicolas y Colegio Sint Augustinus lo tuma lugar diasabra dia 7 di juni cuminsando pa 10'or di mainta na Centro Deportivo Frans Figaroa.

Diadomingo 1 di juni 2008

Futbol Scol Preparatorio

Colegio Conrado Coronel vs Cayena Kleuterschool 1 – 1

Scol Preparatorio Nos Paraiso vs Scol Preparatorio Washington 0 – 0

Colegio Conrado Coronel vs Scol Preparatorio Washington 1 – 0

Scol Preparatorio Nos Paraiso vs Cayena Kleuterschool 3 – 0

Colegio Conrado Coronel vs Scol Preparatorio Nos Paraiso 4 – 0

Scol Preparatorio Washington vs Cayena Kleuterschool 1 – 0

Campeon, medaya di oro: Colegio Conrado Coronel cu 7 punto

Subcampen, meday di plata Scol Preparatorio Nos Paraiso cu 4 punto (3 gol na fabor)

Di tres lugar, medaya Scol Preparatorio Washington cu 4 punto (1 gol na fabor)

MVP: Jonathan Elejalde di Colegio Conrado Coronel pa su abilidadnan defensivo y su aporte na atake caminda el a score un gol.

Futbol klas 1 & 2 scol bascio

Scol Basico Washington vs Pius X School 1 – 0

St. Dominicus College vs St. Paulusschool 3 – 0

Scol Basico Washington vs St. Dominicus College 3 – 0

Pius X School vs St. Paulusschool 6 – 1

Pius X School vs St. Dominicus College 2 – 1

Scol Basico Washington vs St. Paulusschool 4 – 0

Pieter Boerschool vs Col. F.B. Tromp 3 – 0

Col. Pst. Kranwinkel vs Pieter Boerschool 3 – 0

Col. Pst. Kranwinkel vs Col. F.B. Tromp 5 – 0

PROGRAMA

Dialuna 2 di mei 2008

Riba veld di RCA futbol categoria A mucha homber scol basico cuminsando pa 3'or di atardi.

Den Compleho Deportivo Frans Figaroa volleyball categoria B mucha muher y cuminsando pa 3'or di atardi.

Den Centro Deportivo Betico Croes (sporthal Sta. Cruz) volleybal categria B mucha homber cuminsando pa 3'or di atardi.

Diamars 3 di mei 2008

Riba veld di RCA futbol categoria A mucha homber scol basico cuminsando pa 3'or di atardi.

Apertura di Olympiada Escolar 2008 tabata impresionante

Olympiada dedica na Norman Brown y Sarah Quita Ofringa a cende antorcha

DAKOTA- Diabierna ultimo e Olympiada Escolar 2008 a inicia cu e ceremonia di apertura den stadion Guillermo Preospero Trinidad na Dakota.

Un publico basta grandi a bini y presencia e apertura cu tabata uno sigur impresionante. Mester bisa tambe cu diferente mandatario den nos comunidad a bini na e ceremonia di apertura.

Minister Ramon Lee, kende ta encarga cu Deporte y Cultura a hiba palabra na tur presente, su persona a mustra ariba e importancia pa nos muchanan ya na un edad hoben cuminsa practica deporte y cu nos scolnan sigur ta hunga un rol hopi grandi den esaki, paso ta aki ta na unda bo ta mira e talento di e mucha.

Por ultimo sr. Lee a felicita IDEFRE, e departamento cu ta encarga pa cu e ehecucion di e Olympiada Escolar 2008 y Lotto pa Deporte, kendenan ta e patronisador oficial di e evento.

E Olympiada Escolar 2008 lo bai ta uno di no solamente deporte pero tambe uno na unda cultura ta haci su entrada, diferente show lo ser expone dor di nos alumnonan di scolnan preparatorio y basico. Lo bai tin baile tipico y exposicionnan pa tur por mira.

E aña aki e Olympiada Escolar a ser dedica na sr Norman Brown di IDEFRE, esaki pa su dedicacion, esfuerso y contribucion duna na e deporte di Aruba, specialmente ariba e tereno escolar.

Sigui lesa pagina 5







Receta di MAMA

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Grilled Oysters and Claws with Lime Butter

Ingredientenan:

1 cup (2 sticks) butter
2 tablespoons fresh lime juice
2 tablespoons grated lime peel Salt and pepper
18 fresh oysters in shells, scrubbed
18 fresh clams in shells, scrubbed

Preparacion:

Melt butter in heavy small saucepan over low heat. Whisk in lime juice and lime peel. Season with salt and pepper. (Can be prepared 1 day ahead. Cover and refrigerate. Before using, melt over low heat, whisking constantly.) Preheat barbecue (medium-high heat. Place shellfish on barbecue and grill until shells open, turning occasionally, about 5 minutes (discard any that do not open). Transfer oysters and clams to platter. Drizzle with lime butter.

Bon Appetit!

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural




















Continuacion di pagina 4

Sr Brown den presencia di su querida esposa a ricibi un placa for di man di minister Ramon Lee y director di IDEFRE, sr Jessy Beukeboom.

Despues di e parti protacolario, a sigui cu un show cultural combina cu baile masha bunita mes, cu a ser hinca den otro bou guia di e maestro Freddy Montoya hunto cu Kids in Action.

Na final e deportista di aña 2007, srta Sarah Quita Offringa a cende e antorcha grandi y asina duna inicio na e Olympiada Escolar 2008 cu lo tin un duracion di dos siman.

Riba e combinacion di foto nos por aprecia e ceremonia di apertura ariba diabierna ultimo.

BON DIA Aruba

Den Olimpiada Escolar 2008

Cuater semi finalistanan den futbol escolar categoria D ya ta conoci

EPB Sta Cruz, Colegio Arubano Oranjestad, Abrahama de Veer y Maria College









NOORD- Diasabra mainta e Olimpiada Escolar 2008 a cuminsa cu e weganan di futbol pa scolnan secundario den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Tabatin dos poule di 4 equipo den cual e scolnan mester a bataya fuerte contra di otro den e weganan di 6 contra 6.

Den poule 1 nos ta haya cu den e prome wega, Maria Colege Mavo ta gana Fundacion Aristi cu e score di 2 – 0, despues Maria College Mavo ta empata cu Colegio Arubano Playa cu e score di 1 – 1 y den e ultimo wega Colegio Arubano Playa ta gana Fundacion Aristi cu e score di 4 – 1, den e poule aki Colegio Arubano y Maria College ta avansa pa e weganan semi-final.

Den poule 2, nos ta haya cu Abraham de Veer ta gana St Augustinus cu e score di 2 – 0, despues EPB Sta Cruz ta gana John Wesley 10 – 0, den e di tres partido Abraham de Veer ta gana EPB Sta Cruz cu e score preta di 3 – 2, den e di cuater partido St Augustinus ta gana John Wesley cu e score di 5 – 1, Abraham de Veer tambe ta gana John Wesley cu e score di 7 – 1 y den un wega desicivo pa e di dos luga, EPB Sta Cruz ta gana St Augustinus College cu e score di 3 – 1.

Mester remarca si cu e scol di EPB - Hato, kendenan ta e campeonanan di anja pasa, a inscribi pa cu e participacion na e Olimpiada, pero lamentablemente nan no a haci acto di presencia.

Pues pa e encuentronan semi-final cual lo tuma luga diasabra awor 7 di Juni, nos ta haya cu pa 12or EPB Sta Cruz lo enfrenta Colegio Arubano Oranjestad y despues lo sigui e otro partido di semi-final entre Abraham de Veer School contra di Maria College Mavo, esaki tambe ta programa pa cuminsa 12or.

Riba e combinacion di foto nos por aprecia e futbol escolar den stadion Frans Figaroa na Noord.

Club di Ahedrez ta bay start cu su proximo actividad





ORANJESTAD- Diahuebs awor dia 5 di Juni, Club di Ajedrez di Aruba ta bay organisa su proximo torneo di ajedrez.
E torneo aki, por wordo considera como un extra training pa preparashon na e olympiada mundial na November na Alemania.
Nos lo hunga 7 siman consecutivo riba diahuebs anochi pa 08:15.
Durashon di un partida lo ta 75 minuut pa banda y 30 seconde extra despues di cada zet.
Un wega por dura te rond di 11:00 pa 11:30 di anochi, dependiendo di e candidad di hugada y e tempo cu e hungadornan ta tuma.
E ultimo rond ta planea pa tuma lugar dia 17 di Juli.
Nos ta spera tur amante di e deporte di ajedrez pa bin participa na e evenemento aki.
E promer tres lugarnan ta haja un trofeo pa nan prestashon.
Nos ta spera cu diahuebs awor dia 5 di Juni pa 08:15 di anochi, nos club na Nieuwstraat 11 (riba e pleinchi patras di ACME Store), lo ta jena cu ajedresistanan pa participa na e ultimo evenemento di ajedrez aki promer cu vakantie grandi.





Dr. Ross su driver Jeff Ensslin a bishita Imeldahof

TANKI FLIP- E driver di e auto di Dr. Ross Jeff Ensslin acompanja pa su tata Larry y e crew di Dr. Ross a hasi bishita durante di nan gira rond Aruba na ImeldaHoff unda cu Jeff a hasi entrega di un coleccion di autonan di careda pa e muchanan por tene proximamente nan propio careda di auto di matchbox.
Despues cu Jeff Ensslin a yega Aruba diaranzon anochi, diahuebs mainta a continua cu e bihista na scolnan compañando Dr. Ross, esta Fanchi Rosel, e.o na scol na Noord y den oranan di atardi a efectua un bishita tambe na Imelda Hoff.
Jeff su deseo tabata mientras cu e tabata na Aruba pa bishita un orfanato pa e por hasi entrega di un parti coleccion di auto di famia Ensslin pa asina e muchanan por keda cu un recuerdo di su bishita na Aruba.
Sra. Dinia Abath a duna Sr. Ensslin un recorido y un splicacion con Imeldahoff a bin ta trahando pa 54 aña caba y el a keda masha felis di por a haci e muchanan aki contento.

Den Olympiada Escolar 2008

EPB - Sta Cruz y Augustinus College Mavo lo disputa e gran final di volleyball











NOORD- Despues cu diabierna ultimo nos a presencia e bunita apertura di e Olympida Escolar 2008 den Stadion Guillermo Trinidad na Dakota, diasabra mainta tempran e diferente weganan pa scolnan secundario a inicia den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Aki e partidonan di volleybol pa loke ta e categoria D – Meisjes a tuma luga caminda nos ta haya, den poule 1, Maria College Mavo ta gana Colegia San Antonio 52 – 45, mientras cu den poule 2, EPB - Sta Cruz ta sorprende St. Augustinus College cu e score di 62 – 56. Den e wega pa e semi-final Maria College a enfrenta St Augustinus College, aki St Augustinus no ta defrauda y ta gana esnan di Maria College cu e score final di 50 – 34, mientras cu den e otro wega semi-final EPB – Sta Cruz ta gana esnan di Colegio San Antonio Mavo cu e score final di 50 – 30.

Pues pa diabierna 13 di Mei lo bai tin e final di volleyball den e Olympida Escolar2008, entre e fuerte equiponan di EPB – Sta Cruz y Augustinus College Mavo.

Mester remarca si cu scolnan manera Filomena College, EPB Pariba(San Nicolas), Colegio Oranjestad y EPB - Hato a inscribi pa cu e participacion na e weganan di volleybal, pero lamentablemente nan no a haci acto di presencia, cual ta di lamenta.

Riba e combinacion di foto nos por aprecia e weganan di volleybal den Olympiada Escolar 2008

Dialuna 9 di Juni proximo

ARRUWAC ta organisa 5km Indoor Race/Walk den Stadion Guillermo Prospero Trinidad











DAKOTA- Dialuna 9 di juni proximo e organisacion di ARRUWAC lo ta organisando un 5km Indoor Race/Walk den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

E 5km Indoor Race lo ta parti di e campeonato nacional di e Federacion di Atletismo.

E 5km Indoor Race /Walk lo bai ta un competencia di canamento y coremento y lo tuma luga ariba e pista di atletismo y lo ta pa miembronan afilia na cualkier club.

Tin algun apsecto cu nos mester bai tene cuenta cune ariba dia di e careda;

1. E canadonan lo start sali pa 6 di atardi y lo cana e trajectoria di 5km, esaki den e categorianan Dama Open y Cabayero Open, lo bai tin un time limit di 40 minut. Lo tuma e maximo di 20 canado y no mas.

2. E coredornan lo start sali pa 6.45 di atardi, e cabayeronan lo core e distancia di 5km y e damanan lo core e distancia di 3km, pa e damanan e categorianan lo ta Open, mientras cu e categoria cabayero lo ta dividi den U - 20 y 20 +. Lo tuma e maximo di 20 coredo y no mas.

Mester bisa tambe cu e puntuacion di e careda 5km Indoor Race/Walk di ARRUWAC lo conta tambe pa e Campeonato Nacional di Atletismo.

E inscripcion lo costa 5 florin, esaki mester wordo paga na e momento di inscribi pa participa, lo cuminsa na registra pa 5.30 di atardi. Un y tur ta bon bini.

Alumnonan di Colegio Frere Bonifacius a batisa nan uniform nobo





ORANJESTAD- E Olympiada Escolar 2008 a inicia y mas cu claro e diferente scolnan a bestel uniform nobo pa asina baha bunita uniforma durante e encuentronan.

Diabierna ultimo e alumnonan di Colegio Frere Bonifacius a batisa nan uniform nobo ariba e plein di nan scol.

E equipo di futbol di Colegio Frere Bonifacius, bou guia di nan maestro meneer Derek Peterson, den presencia di e demas alumononan di e scol hunto algun miembro di e Comision di Mayor esta Sra. Ariete Camara, Sra. Christel Croes, Sra. Damia Croes a efectua e acto di bautiso, na unda a basha champange riba e uniform, cu porcierto a keda masha bunita mes.

E equipo estelar di futbol cu lo representa Colegio Frere Bonifacius den e Olympiada Escolar 2008 ta consisti di e siguiente hungadornan: Bjorn Tromp, G'Xon Schwengle, Derikson de Cuba, Andrew Martinez, Keonne Marsera, Agmir Bontekoe, Feider Murillo, Jef Mintor, Juan Carlos Allende, Denzel Murillo, Roderick Dijkhoff, Kenderic Poulina y Zyon Marsera.

Ayera e muchanan di Colegio Frere Bonifacius a estrena nan uniform nobo den e weganan di futbol pa scolnan basico.

Bon presentacion di cuater atletanan di Aruba den Mundial di BMX na Beijing

Caredanan teni dianan 29 y 30 di Mei



ORANJESTAD- E cuater competidornan di Aruba den e Mundial di BMX 2008 cu ta wordo teni na Beijing, China, a mira accion siman pasa y tur cuater tabatin tremendo presentcion.

Jobert Reyes a competi den categoría Men Men 25-29 y ta logra un W-3.

Jay-Z Scott a competi den categoría di Boys 7 aña y el a logra un resultado cataloga como W-7

Shanayah Howell a bai competi den Girls 9 aña a logra un resultado di W-3 mientras cu Ishwar Martijn a competi den Boys 15 aña y ta logra un resultado W-8

Un biaha mas nos atleta nan a sa di saca cara di nos dushi isla Aruba den exterior. Comision BMX ta felicita nan cu nan logro.

Regiones bolivianas votan autonomía bajo tensión

TRINIDAD, Bolivia (Reuters) - Ciudadanos de dos departamentos amazónicos bolivianos acudían el domingo, en un ambiente de tensión, a votar en sendos referendos por su autonomía, que desafían el cambio de Constitución prometido por el presidente izquierdista Evo Morales.

Las aproximadamente 1.000 mesas de sufragio instaladas en los poco poblados distritos amazónicos de Beni y Pando comenzaron a cerrar a las 16.00 hora local (2000 GMT) y se esperaban para dos horas más tarde los primeras proyecciones de cadenas de televisión con encuestas en boca de urna.

Pero con la victoria del "Sí" asegurada para los estatutos de autonomía de ambos departamentos controlados por la oposición, porque partidarios del Gobierno hicieron campaña por la abstención, el tema por definir era el grado de participación ciudadana, en unas consultas sin observadores internacionales.



El presidente boliviano, Evo Morales, habla con el vicepresidente Alvaro García Linera, en el centro de La Paz , 28 mayo 2008. La oposición conservadora de Bolivia extenderá el domingo su desafío al presidente Evo Morales con dos referendos de autonomía, en el norte del país, que seguirán los pasos del proceso de autogobierno iniciado en el rico distrito de Santa Cruz. Foto: Gaston Brito/Reuters REUTERS/Gaston Brito (BOLIVIA)

Anuncios de resistencia se cumplieron parcialmente, con bloqueos de varias carreteras troncales y quemas de ánforas, que impidieron el funcionamiento de al menos 30 mesas de sufragio, en incidentes que según medios locales dejaron al menos tres campesinos heridos, seguidores del mandatario indígena.

Entre varios incidentes menores destacaron los ataques, con palos y petardos, perpetrados por jóvenes activistas pro autonomía contra sedes sindicales de campesinos e indígenas en Trinidad, capital de Beni.

Morales ha desautorizado por ilegales las consultas autonómicas amazónicas, como hizo con el primero de los referendos para aprobar un estatuto de autonomía, realizado el 4 de mayo en el rico departamento oriental de Santa Cruz, motor económico del país.

El desafío autonómico de la derecha, que ha logrado paralizar desde principios de año el proceso de puesta en vigencia de una nueva Constitución "plurinacional," se completará el 22 de junio con un referendo en el distrito sureño de Tarija, donde están las mayores reservas de gas natural del país.

"Pese a las provocaciones de grupos del Gobierno, ésta será una jornada de fiesta democrática," dijo a reporteros en Cobija, capital de Pando, el prefecto departamental Leopoldo Fernández, uno de los más radicales líderes de la derecha boliviana.

El prefecto beniano, Ernesto Suárez, expresó un optimismo parecido, que restó importancia a las movilizaciones anti-referendo que prevalecían en áreas rurales remotas.

Testigos dijeron que en Trinidad y Cobija, la asistencia de votantes a los centros de sufragio fue escasa por la mañana. Los referendos suman tensión a un largo conflicto político que ha provocado preocupación en países vecinos y organismos internacionales.

Al menos 7 muertos y 13 desaparecidos por alud tierra Colombia

BOGOTA (Reuters) - Al menos siete personas murieron el sábado y otras 13 están desaparecidas, luego de que un alud de tierra sepultara sus casas en una de las principales ciudades de Colombia, en medio de la fuerte temporada de lluvias que azota al país, informaron las autoridades.

El alcalde de la noroccidental ciudad de Medellín, Alonso Salazar, estimó que cerca de 20 casas quedaron sepultadas en el barrio El Socorro, situado en uno de los barrios más pobres de la zona.

"Es un terreno frágil y con los niveles de precipitación que hemos tenido en estos días se humedece completamente y se vuelve una densa masa que empuja hacia abajo," dijo Salazar a los periodistas.



Trabajadores de rescate colombianos trasladan el cuerpo de una víctima que murió tras un alud en Medellín (5/31/08). Al menos siete personas murieron el sábado y otras 13 están desaparecidas, luego de que un alud de tierra sepultara sus casas en una de las principales ciudades de Colombia, en medio de la fuerte temporada de lluvias que azota al país, informaron las autoridades. Foto: Fredy Amariles/Reuters

Con ayuda de perros entrenados, los organismos de rescate se mantienen removiendo los escombros en busca de los desaparecidos.

"Yo estaba a esa hora durmiendo y se me vino, colapsó un muro de la cocina y me cayó encima, entonces mi mamá me sacó y en el desespero corrí a sacar a mi papá," relató John Alexander Zapata, uno de los sobrevivientes al alud.

Los muertos del sábado se suman a otros 11 que ha reportado la Dirección de Prevención y Atención de Desastres desde mediados de marzo, cuando comenzó la temporada de lluvias, en la que más de 100.000 personas han resultado damnificadas.

Además de la destrucción de casas, se han desbordado importantes ríos, inundando zonas urbanas y terrenos dedicados a la agricultura y a la ganadería.

Las emergencias por las lluvias han afectado a 27 de los 32 departamentos del país.

Según Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales de Colombia, la temporada de lluvias se extenderá hasta mediados de junio.

En Venezuela

Investigan homicidios en club nocturno

CARACAS (AP) - La policía investiga el asesinato de ocho personas en un club nocturno a manos de tres presuntos sicarios en la localidad de Capacho, en el estado Táchira.

Tres hombres entraron al bar Pedregal de Capacho, a unos 650 kilómetros de Caracas, el viernes en la noche y dispararon a quemarropa a los asistentes con armas cortas y largas. Posteriormente huyeron en un taxi y varias motocicletas.

Se sospecha que el móvil de los homicidios sea una venganza personal contra el dueño del local, Francisco Sánchez Varela, de 57 años, muerto en el sitio, el cual ya había sido amenazado en varias ocasiones.

Así lo dio a conocer a periodistas el comisario Daniel Hernández, jefe del Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas (CICPC), en el estado Táchira, fronterizo con Colombia. Hernández no contestó las llamadas de la AP para solicitarle comentarios adicionales.

La población de Capacho dista unos 25 kilómetros de Cúcuta, capital del estado colombiano Norte de Santander, y sus moradores han denunciado en varias ocasiones el cobro de "vacunas" de paramilitares, es decir, les piden dinero a cambio de "protegerlos" del resto de los grupos subversivos colombianos.

Además del dueño del bar, también murió su hijo, el estudiante universitario Francisco Alejandro Sánchez Rangel, de 21 años.

Los otros fallecidos son los taxistas Salón Alberto Zambrano (82 años) y Elifonso Prato Alvarez (69); los obreros Richard Jeisson

Jáuregui, de 33 años de edad, Jairo Benito Villalobos Fuenmayor, de 47, Gerardo Germán Valbuena Chacón, de 33 años, y el alguacil Orlando Ramón Useche Sandoval, de 28 años.

Por otro lado, los obreros Manuel Ricardo Rodríguez Tabor, de 24 años, y Gil Alberto Chacón Useche, de 28, resultaron heridos.

Los agentes policiales encontraron al menos de 50 casquillos de nueve milímetros en la primera inspección.

Partido de Chávez elige candidatos

CARACAS (AP) - Militantes del partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), creado por el presidente Hugo Chávez, acudieron el domingo a votar en la elección interna de candidatos para las elecciones regionales que se celebrarán el 23 de noviembre.

"No hay precedentes en la historia política de Venezuela de un acontecimiento como este... aprovecho para hacer un llamado y ¿por qué no?, también como jefe de estado... a todos los partidos políticos, tanto del campo revolucionario como de la oposición contrarrevolucionaria... que sigan el ejemplo del Partido Socialista Unido, (PSUV)", dijo Chávez luego de votar.

Rodeado de sus hijas, algunos nietos y funcionarios del gobierno, el mandatario habló con periodistas después de votar pasado el mediodía.

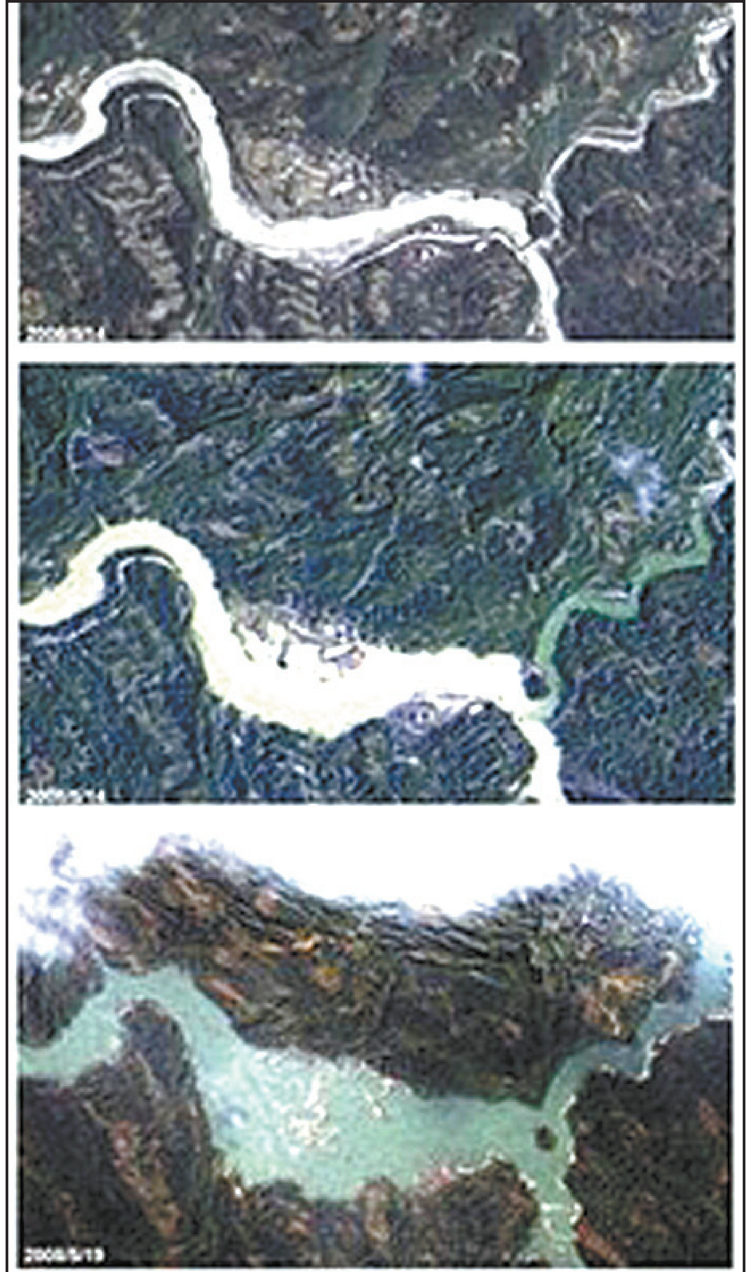
"Llamamos a registro y (se) registró una cantidad gigantesca (de ciudadanos en el partido).

En mis estimaciones más optimistas había pensado que aquella llamada iba a ser atendida por un millón, millón y medio de personas pero se rompieron todos los récords, de 5, casi 6 millones y medio de aspirantes a militantes, luego todo eso se fue decantando", dijo Chávez. Según los cálculos del PSUV, hay más de 5 millones de inscritos para la elección y unos 5.000 políticos aspiran a las 23 gobernaciones y 337 alcaldías del país.

Helicopter cu 19 persona a cay den zona di teremoto di China



Un bisti di e damnan cu a ser forma cu ta un peliger. Y tambe tin un helicopter cu tabata transportando herido cu a cay den e zona di desaster.



JIULING, China – Un helicopter militar Mi-171 cu tabata transporta 10 persona herida den e sismo cu a afecta e region, ademas di cuater tripulante, a cay diasabra.

Un helicopter militar cu 19 ocupante, varios di nan herida den e teremoto reciente na China, a accidente den e zona di desaster y autoridadnan ta busca sobrevivientenan, asina medionan di prensa oficial a informa ayera.

E helicopter di transporte Mi-171 di diseño ruso a cay diasabra atardi den e municipio di Wenchuan den e zona di teremoto na zuid-west di China,asina e agencia oficial di noticia Xinhua a informa.

E agencia noticioso a informa ultimo ora diadomingo cu e aeronave tabata transporta cinco tripulante y otro 14 persona, entre nan varios herido di e teremoto.

Xinhua a indica cu no tabatin mesora un operacion di buskeda y rescate, pa cual no por a informa di sobreviviente.

Mientrastanto, un contingente di soldatnan cu materialnan pa coba a logra habri un canal pa permiti salida di awa di un dam natural forma door di un riu blokea pa un alud, ocasiona na su turno door di e teremoto, p'asina evita cu e ta pasa over y causa problema mas grandi den e zona afecta pa e sismo.

E cifra di victimanan di e peor teremoto na China den tres decada, di al menos 69.000 morto, entre na 7.000 mucha y 19 persona desapareci.

E dam a forma riba e poblacion di Beichuan, den e provincia di Sichuan, ora cu un pida rand di e cero a cay den un valley di un riu durante e teremoto di dia 12 di mei. E ta esun di mas grandi di mas di 30 di largo cu a surgi como resultado di e teremoto.

Mas di 600 soldat a bin ta trahando constantemente durante seis dia y a caba di coba un canal gigantesco diasabra anochi, asina e agencia noticioso oficial Xinhua a informa. E canal, di casi 500 meter (yarda) di largo y di 10 meter (yarda) di hanchi, tin como proposito drena parti di e lagoen mientras cu e awa ta sigui crece, asina e agencia noticioso di China a informa.

Como precaucion, autoridadnan a ordena evacuacion di mas cu 200 mil persona cu por a wordo afecta pa inundacionnan si e lagoen over.

E sismo tabata mas doloroso pasobra el a mata miles di mucha. Xinhua a informa diasabra, cu segun hefe di planificacion familiar di Sichuan, casi 7 mil mucha a muri y otro 16.000 a resulta herida.

E destruccion di casi 7 mil klas a causa cu mayornan a acusa autoridadnan di a construi scolnan di forma barata y keda cu e placa destina pa uso di miho material di construccion.

Den e poblacion di Juyuan, alrededor di 100 mayor a conmemora ayera Dia Internacional di Mucha reuniendo como homenage na nan yiunan morto ora cu un scol secundario a cay den otro. E mayornan tambe a expresa nan indignacion contra funcionarionan local y di scolnan.

Un tata a laga circula un carta den cual e ta gradici Partido Comunista y Gobierno pa su ayudo, pero tambe e ta bisa cu e mayornan a cuminsa cu demanda contra dirigentenan di e area educativo y na autoridadnan di educacion local.

Un tata, dirigiendo su mes na periodistanan cu tabata saca potret, e grita: "E proximo biaha cu boso bay un conferencia di prensa, haci hopi pregunta. Yuda nos haya noticia pa nos babynan morto.!"

E gabinete ehecutivo di China a informa cu lo haci evaluacionnan di tur e edificionan escolar den e zona di e sismo, segun Xinhua. Un investigador di Ministerio di Construcción, Chen Baosheng, a bisa cu di acuerdo cu Xinhua, cu e hekinan di concreet na e scol secundario di Juyuan, unda 900 alumno a keda dera, "tabata demasiado fini".

BON DIA Aruba

Candela den Universal Studios a destrui set y studio





UNIVERSAL CITY, Calif. –Un di e studionan di pelicula di mas grandi di Hollywood a keda un deaster ayera ora cu un candela a coy den henter Universal Studios, destruyendo un set di "Back to the Future," un exhibicion di King Kong exhibit y un escenario mira hopi den pelicula y shownan di television.

Tabata e di dos candela den e sitio historico den casi dos decada, destruyendo e fachada y creando un catastrofe cu productornan di pelicula ta disfruta pa re-crea. E biaha aki, miles di video di pelicula y shownan di television di Universal a wordo destrui den e candela.

Pero oficialnan di Universal a bisa cu nan ta gradicido cu ningun persona a resulta seriamente lesiona den e parke y cu e material destrui por wordo reemplaza.

E candela a cuminsa riba un escenario di sonido. A usa 400 Bombero pa combati e candela.

Causa di e candela ta bou di investigacion. Daño ta ser calcula den miyones di dollars.

E parke a keda sera atera mientras cu masha hopi hende tabata pafo para.

Clinton a gana primaria na Puerto Rico

SAN JUAN (AP) - Hillary Rodham Clinton a logra un victoria mas bien simbolico ayera den e primaria presidencial na Puerto Rico, e acto final di un fin di siman den cual Barack Obama a keda mas cerca di logra e nominacion democrata.

E ex Prome Dama a gana mas cu 60% di e votonan den e prome resultadonan di ayera, y un encuesta prome cu e eleccion primaria a mustra cu e lo por keda cu cas dos tercera parti di e votonan.

Sinembargo, apesar di e derota, Obama tabata direccion pa logra por lo menos 14 delegado, cu cual e lo falta solamente 50 di e 2.118 necesario pa sigura e nominacion.



Algun asesor di e senador di 46 aña a indica cu den cuestion di dia e lo keda como candidato pa presidencia definitivamente pa e partido. "Ban spera cu ta e siman aki, sigur," e vocero Robert Gibbs a duna di conoce. Montana y Sur Dakota lo efectua su primaria mayan, e ultimonan di e campaña di e tipo di votacion aki.

"Nos ta bay gana den grandi aki," e hefe di campaña di Clinton a adelanta ayera, ora cu e puertorriqueñonan tabata vota den e primaria cu tabata na discucion 55 delegado.

Clinton a gana al menos 28 delegado na Puerto Rico, segun un analisis di AP riba e resultadonan preliminar, cu 13 ainda den disputa. Obama tambe a haya dos superdelegado mas ayera.

Obama tin awor un total di 2.068 delegado, mientras cu Clinton ta atras cu 1,905,5, segun e conteo mas reciente di AP.

Yves Saint Laurent a fayece

PARIS – E legendario modisto Yves Saint Laurent, cu a reformula e normanan di moda ora cu el a popularisa e trahenan di sastre cu a yega na defini e forma di bisti di e muhenan moderno, a fayece na su cas di Paris na 71 aña di edad, asina un amigo y socio di dje a duna di conoce.

Pierre Berge, socio di Yves Saint Laurent durante cuater decada, a bisa cu su amigo a muri diadomingo anochi despues di un periodo largo di ta malo.

Ora cu e diseñador a anuncia su retiro na 2002, cu su 65 aña, como tambe e ciere di cas di alta costura na Paris cu el a funda 40 aña prome, mundo di moda a considera esaki fin di un era. Su marca Rive Gauche di trahenan cla pa bisti, bendi na Gucci na 1999, ainda tin tienda rond mundo.

Na october, 2006, Saint Laurent a slip y a cay dilanti un restaurant na Paris durante Siman di Moda. El a sufri algun rasca.

Saint Laurent a nace dia 1 di augustus 1936 na Oran, Argelia, unda su tata tabata traha como ehecutivo den un empresa naviero.

Cu su 17 aña el a cuminsa destaca como un diseñador di promesa ora cu el a gana e prome premio den un concurso patrocina pa Secretariado Internacional di Lana, den cual el a presenta diseño di un bisti di cocktail.



82.000 keho riba examennan

AMSTERDAM - Miles y miles di keho a drenta e aña'ki riba e examen final cerca LAKS. Y di esaki 82 mil tabata esnan cu tabatin base. Esaki no ta un record: aña pasa a ricibi 10.000 keho mas cu tabatin suficiente base pa wordo acepta.

Mayoria di e kehonan a wordo entrega pa e examen final VWO di aardrijkskunde (6392). Door e manera no mucho cla di e pregunta, e studiantenan a perde mucho tempo valioso pa interprete esaki. E examen final di Hulandes pa "havisen" a percura, pa motibo di algun "spelfouten" den e examen, tambe pa hopi keho (5340).

Eexamen wiskunde di vmbo di siman pasa diahuebs a percura pa 4183 keho. Esey a bini door cu hopi docente a prepara nan mes pa un examen den meetkunde, mientras cu e examen tabata dirigi riba statistiek. Normalmente e studiantenan un aña ta haci examen den meetkunde y e siguiente aña riba statistiek.

E aña'ki ambos parti a wordo incorpora den e examen. No ta tur docente tabata sa di esaki. Laks kier bay regla algo pa e studiantenan cu a bira victima di e situacion, pero ta bisa cu probablemente no lo logra esaki.

Mal tempo na gran parti di Europa

AMSTERDAM – Mal tempo cu yobidanan hopi fuerte ta ataca varios parti di Europa. Informacion riba exceso di awa a ser sinti desde diabierna na Belgica, Alemania, Francia y Gran Britania. Na parti nort di Italia tabatin sigur dos morto.

Na Limburg Belgo e provincia di Tongeren a pone e plan di calamidad den accion. Ayudo di ehercito a ser pidi pa hunto cu Bomberonan protege e area cu saconan di santo.

Un mal tempo pisa, cu nubianan yen a causa inundacionnan. Caya- y casnan tabata bou awa. Habitantenan a compara e situacion cu un tsunami. "Tur cos ta destrui," un ciudadano di e area. Na algun lugar manera Limburg Belgo, diahuebs ultimo a cay 60 liter di awa pa cada meter cuadra. Na Wallonië tambe tabatin problema di exceso di awa y casnan y camindanan tabata tapa. Na e area west di Alemania, Krefeld, diabierna mainta dos persona a resulta herida durante un yobida di hagel. E daño material ta grandi.

SERVICIO SOCIAL



RECOMPENSA



Afl. 40.000,= (AWG.)

Pa informacion concreto cu ta conduci na paradero di Jose Manuel Vicenzo Tromp

Estatura: 1.84 m.

Sali di cas na playa 27 November 2007 mainta.

Tel. (297) 5824122

E-mail: helpfindvicenzo@yahoo.com

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
Un station wagon Nubiera automatic color preto 4 porta Afl. 3.500,= Tel: 748-8306

TA BENDE
Toyota Camry '04 automatic cu airco color blanco. Tel: 582-8600

TA BENDE
Den bon condicion Honda CRV '03 automatic, a/c cd, color blau Afl. 25.000,= Tel: 742-2727

TA BENDE
Toyota Prado '06 full equipped,blanco. salomente 25.000km Afl. 65.000,= Tel: 593-4947

TA BENDE
Un Toyota Yaris '06 Tel: 565-1051

TA BENDE
Nissan Sentra '97, power steering, radio, a/c, Mic wheel. Tel: 562-2444

TA BENDE
Un Mitsubishi Outlander '04 bon condicion. Pa mas informacion yama Tel: 567-6529 / 593-0121

TA BENDE
Un Daihatsu Cuore '96 Afl. 1500,= prijs negoshiabel Pa mas informacion yama Tel: 563-3171

TA BENDE
Mercury Mystique '05 automatic, a/c, clean, invested approx. $6000. in new parts & labor Tel: 724-375-8687 or e-mail: kruel@comcast.net

TA BENDE
Honda CRV '02 B.C. automatic Pa mas informaciona. Tel: 565-2881 / 744-2716

TA BENDE
I-phones ultimo modelo 16BG a resta 2 so!! tel: 743-2680 any time Special prijs.

TA BENDE
LNB pa Dish mas informacion yama Tel: 567-0610

TA BENDE
Un cas na Caya Frere Antoon #7 3 camber, 3 baño pa Afl. 270.000,= Tel: 741-9338 / 582-4831

TA BENDE
Playstation 2 pa Afl. 300,= 2 amn, 2 wega (Fifa'06) Tel: 565-3832

TA BENDE
Riem pa Lexus aña '95 y 96, pa mas informacion Tel: 568-0000

TA BENDE
Ziem segunda mano, 1 porta colonial aluminium nobo, 40m2 mosiaco, 5porta palo, wekwerk, screen pa porta, 5 bentana aluminium, 1 machine di zaag cu mesa, 1 stofzuiger, 3WC american standard nobo, 2 lesenaar, 1 motor Ford 351 completo, 1 bonder di azulego diferente color. Pa mas informacion pasa Vondellan #28

TA BENDE
Un frigidaire 17 cu ft, stove 30inch, tv 29" sofa 1x3, 1 cama queen size matras box sping + 1 mas, 3 luistoel rotan, kashi grandi cushina etc. cumpra tur y haya special prijs. Pa mas informacion Tel: 567-9386

TA BENDE
Un set di sala hopi bunita royal blue cu oro, 3 pida. Pa mas informacion yama Tel: 583-4856 567-9020

FOR SALE
House in Balashi dorp, leaseland 568m2, oceanview, Afl. 350.000,= Te;: 747-3530 / 563-5102

TA BENDE
Set di sala y comedor luis 15 segunda, comedor tin su cashi mesa cu 6 stoel. set sala 3 stoel cu su mesa. Tel: 561-0375 / 736-6019

TA BENDE
Un ketchen cabinet di palo estilo antique pa Afl. 2.550,= Pa mas informacion yama Tel: 749-7786

TA BENDE
2 cama di un persona Afl. 250,= cada un. y un Pick-up Doble cabina Nissan '00 a/c std, gasoline, bon condicion. Tel: 583-3790 / 562-8580

TA BENDE
Quadracer 4x4, polaris 500 '00 pa Afl. 10.000,= bon condicion. Y tambe un pick-up Toyota hi-lux '95 pa Afl. 6.500,= pa mas informacion yama Tel: 594-0641

TA BENDE
set di sala rattan 5 pida Afl. 1.400,=set di cama masivo Afl. 2.450,= sofa bed 2 pers. Afl. 295,=, lessenaar 2, + stoel Afl. 795,= Bamboe wandmeubel Afl. 395,= Fax machine Afl. 125,= prijs ta negoshiabel. Tel: 592-0403

TA BENDE
Weanan, Oven, Toaster, Barkruk, Servies, koffiezetapp. pronkstuks, schemerlampen, deken y hopi mas. Tel: 592-0403

TA BENDE
Un scooter 2006 pa Afl. 2.000,= un mesa di billjard pa Afl. 2.000,= un imagen di dr. Jose Gregorio Hernandes Afl. 200,= Pa mas informacion yama Tel: 592-1228

TA BENDE
Un Cas na Frere Antoon #7, 3 camber, 3 baño. prijs discutibel. Pa mas informacion yama Tel: 568-6195 / 582-4831

TA BENDE
Cas nobo na Picaron, sta. Cruz 2 camber, 1 baño, sala, comedor, cushina. Afl. 165.000,= o.b.o. Pa mas informacion yama Tel: 733-6681

TA HUUR

TA HUUR
Un apartment 1 camber,baño, sala, cushina, full muebla pa 1 persona of pareha Afl. 750,= +1luna deposito. Afl. 740-5296 Cumana #109-A

TA HUUR
Apartment na Catiri #25-A full muebla Afl. 1000,= all inclusive menos airco. Pa mas informacion yama Tel: 566-7148 / 587-0289

FOR RENT
Apartment na Simon Antonio spcious livingroom & kitchen 1 bedroom livingroom with 2 beds & kitchen,1bedroom, 1 bath, smaller apartment also available private patio & parkinglot.Inlui water & cable Afl. 700,= - Afl. 1200,= Tel: 582-0337 / 560-1859

TA HUUR
Un apartment, 1 camber, baño, sala, cushina full muebla pa un of 2 persona. Afl. 750,= (12 luna deposito) inclui cable y gas. Awa y coriente ta paga apart. Cumana #109-A Tel: 740-4596

TA HUUR
Camber den cas pa hende muher , tur cos inclui Afl. 400,= pa luna + deposito. Pa mas informacion Tel: 567-9386

HOUSE FOR RENT
Vacation rental beautifull house in residentail area 3 bdrm, 2 baths, kitchen, living + dinningroom open floor plan, close to the airport and shopping centralluy located $180,=per day $1.900 p/month. Tel: 566-2769 crystalclearco@hotmail.com/chupetica13@hotmail.com

FOR RENT
Koyori, 3 bedroom, 2 bathroom, with one bedroom apart. on the first floor, swimmingpool, back porch US$ 2800./month. excl. utilities Tel: 563-5102 / 747-3530

TA HUUR
Un cas grandi, espacioso, comodo den bario tranquilo, den caya Santa Helena. E por wordo usa como oficina etc. etc. pa mas informacion yama Tel: 566-3130 / 582-8052

TA HUUR
Buena Vista #2-A, spacious livingroom & kitchen, 1 bedroom with 2 beds, 1 bathroom, private patio & parkingspace. incl water & cable. Pa mas informacion yama Tel: 582-0337 / 594-5576

TA HUUR
Un un camber den cas grandi pa 1 persona cu tur beneficio di cas, banda di Marriott pa Afl. 400,=p/l. tur cos ta inclui!! Tel: 567-9386

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
pa tur tipo di trabao di construction, verf, roof, maintenance, pick-up services, welding, carpintem antena di radio y hopi mas. Tel: 747-9462 / 560-8034

SERVICIO PUBLICO
Bo kier sa mas con pa adopta un mucha? Con pa kita of nenga faam di un yiu cu no no ta dibo? Con pa pone un famia bao di curatela, sea pa mal uso di druga, alcohol of debilidad mental? Con pa yega na un divorcio? Tel: 586-4159/ 965-5856

SERVICIO PUBLICO
Nos ta order piesa pa Toyota, Honda, VW y otro marca di auto nobo of segunda mano. Tambe nos ta order piesa pa brommer Tel: 584-0204 / 594-1355

SERIVIO PUBLICO
Nos pa specialisa den trabaonan di carpinteria, tur sorto di trabao di blafon y trabao di sheetrock, pega porta y cu su slot, verf cas of negoshi y hopi mas. Pa mas informacion yama Tel: 565-6876 / 587-4699

SERVICIO PUBLICO
Ta jena tur papel di Belasting manera BBO, loonbelasting, inkomstenbelasting di tur aña. Nos ta saca copia y entrega pa bo tambe. Pa mas informacion yamaTel: 568-1187

SERVICIO PUBLICO
Nos ta duna Masage pa stress, dolor di musculo di lomba y masage pa baha peso. Enteresado nan serio por yama pa un cita Tel: 564-5272 tambe nos ta hasi manicure y pedicure.

TA BUSCA

TA BUSCA
Urgente un live-in pa cuida un anciana. Mester por cushina y tambe tene cas limpi. Pa mas informacion yama Tel: 583-0157 / 963-4442

TA BUSCA
2 container pa cumpra di 20 pia y 15 pia largo den bon condicion. Pa mas informacion please yama Tel: 584-4702 / 741-7750

TA BUSCA
1 pida tereno (300-400)m2 den vecindario di Paradera, Tanki Leendert, Sta Cruz. Tel: 592-6667 despues 5:30pm

TA BUSCA
Shock's pa Chevrolet Avalanche 2002 parti patras original of marca Rancho. Pa mas informacion yama Tel: 594-9990

Evento di HSMAI Kòrsou ku "Analista di trènt" Michael Tchong a resulta un exito



WILLEMSTAD -- HSMAI* Kapítulo Kòrsou, tabata anfitrion di e presentashon di analista di trènt Michael Tchong riba diaweps 29 di mei 2008. Michael Tchong a entretené oudiensianan den hinter mundu ku su análisisnan chistoso pero semper skèrpi di sentenares di trènt ku e ta sigui den mas ku 14 kategoria, di outo pa estilo di bida, di kuminda pa merkadeo, di teknologia, di biahe pa bienestar i muchu mas.

Michael ta logra e hazaña aki dor di hiba e presentenan na un gira di tene rosea aden den e auditorio di Banko Sentral di e paisahe di konsumidor, mientras ku e ta pone esaki den konteksto di un lista di trèntnan ku un opservador kasual lo laga di mira.

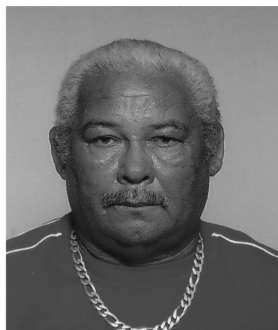
E presentashon tabata hopo bon atendi ku representashon grande empleado i direktornan di diferente kompanianan den e difrente sektornan manera sektor finansiero, turístiko, consultantnan, ofisinanan di derecho i departamentunan di merkadeo i rekurso humano di diferente kompanianan. E evento a wordu hasi posibel ku e yudansa di Banko Sentral, Breezes Curacao,Dragonfly Media, Explore Curacao, Thrifty Car Rental i The Wine Factory. Pa informashon tokante di HSMAI Curacao bishitá www.hsmaicuracao.org òf meil na info@hsmaicuracao.org. Pa mas informashon tokante Michael Tchong bishitá www.ubercool.com.

HSMAI ta un organisashon di profeshonalnan den benta i merkadeo, representando tur segmento di industria di hospitalidat. Ku un enfoke fuerte riba edukashon HSMAI a bira e promovedor di industria den e tendensia di identifikashon i komunikashon den industria di hospitalidat, mientras ku e ta e bos guiador pa tantu hospitalidat ku e disiplina di manègement den benta i merkadeo, komo tambe den konektamentu di miembronan ku klientenan. HSMAI a keda fundá na 1927. E ta un organisashon ku miembresia individual, konsistiendo di kasi 7.000 miembro for di 35 pais i ku kapítulonan plamá den henter mundo.HSMAI Region Amerika ku su sede na McLean, VA, ta konsistí di 38 kapítulo den 3 pais. HSMAI, Region Europa, ku su sede na Oslo, Noruega, ta konsistí di sinku kapítulo nashonal den Europa.

E Region Asia/ Pasífiko ta bou di konstrukshon.Fundashon HSMAI a ser establesí na 1983 pa sirbi komo e brasa di investigashon i edukashon. Na ougùstùs 2007, CHATA a kuminsá ku e prome Kapítulo di Karibe na Kòrsou, ku pa awor aki a gana diferente premio internashonal i a tene diferente evenementunan edukashonal den 2007 i tin komo 40 miembro. Pa mas informashon tokante HSMAI Kòrsou: www.hsmaicuracao.org,

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos esposo, tata, opa, ruman , omo y amigo:



Edgar Olimpio Beaumont

mihor conoci como 'Eddy'

***15 April, 1944 + 31 Mei, 2008**

Na nomber di su:
Esposa: Luciana Beaumont-Statie
Yiunan: Luis y Angelina Beaumont-Bikkel
Solita Henriquez-Beaumont y Tony
Vivian Burke-Beaumont y Alton

Nieto(a) nan stima: Elvin y Shirley Beaumont
Nevin Henriquez
Nathan y Nayijeah Burke

Mescos cu yiu: Lucy Maduro

Rumannan: Vda.Editha Perez y famia
Lucio " Boei" y Judith Beaumont y famia
Ernulfo ' Pai' y Lupita Beaumont- Irausquin y famia
Magdalena ' Lena' Beaumont y Encho Maduro
Raymond Beaumont y jiunan
Jiunan di defunto Anna ' Nai' Beaumont y famia

Swa y Cuñanan:
Arcadia Dijkhoff- Statie y Venancio y jiunan
Theo y Marcela Statie Wever
Luis ' Chito' y Paula Statie - Uceta y jiunan
Jolanda Statie y Henk Kruiswijk y jiunan na Hulanda
Melva Visschers Statie y Ben y jiunan na Hulanda
Yvonne Statie y Coisy Krozendijk y jiunan
Lupita Statie y Anthony Schwengle y jiunan
Narcisio Statie

Sobrino y sobrinanan, prima y primonan, amigo y conocirnan y demas famia

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diamars 3 di Juni pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta.**
E restonan mortal di 'EDDY' lo ta reposa for di 2or di atardi den misa Sagrado Curason na Savaneta.

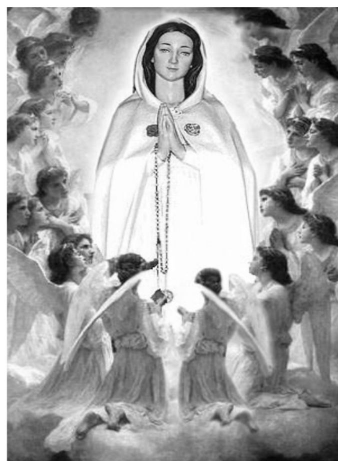
Adres pa condolencia: Savaneta # 177-D
di: 7or pa 9or di anochi.





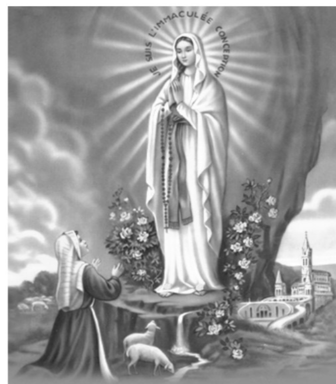








Virgen Santisima de la Altagracia





Together with the angels is gone to join her heavenly father our beloved daughter, sister, aunt, cousin and friend.

Anáshia Leshaun Ashley Murray
Sunrise: 01 October, 1994
Sunset: 26 May, 2008

Left to mourn her:

Father: Albertis J. Murray
Mother: F. Norma Murray

Brother: Shaun J. Murray
Sister: Nadine C. Murray

Niece: Tizi-anne Murray
Nephew: Rayshaun Murray

Grandmothers: Edith Joseph Duncan
Charlesia Beatrix Murray-Lints (better known as Shirley)

Aunts: Cynthia and Smart Eledu and family in St. Vincent
Leota and Kola Adeyina and family in Nigeria
Jardine Thomas and family in England
Clayo Joseph and family in St. Maarten
Theresita and Elmer Polonia and family in Aruba
Yvonne and Orvil Richardson and family in Aruba
Altagracia Cordero and family in Aruba
Beatrix Murray and Remy Rudolph in Holland
Olivia Murray and family in St. Maarten

Uncles: Goff Joseph and family in USA
Avro and Sonja Joseph and family in Aruba
Raymond and Maxcine Joseph and family in St. Maarten
Sunny and Judith Joseph and family in Aruba
Johny and family in Aruba
Glenny and family in Aruba
Samuel Murray and Althea and family in Aruba
Carol Murray and family in Aruba
James Murray and family in Aruba
Venancio and Martha Murray and family in Aruba
Ricardo Murray and family in Aruba
Marlon Murray and family in St. Eustatuis

Godmothers: Luisa van Heijningen
Silvia Baley

Godfather: Orlando Richardson

Cousins are to numerous to mention.

Great uncles and great aunts in : Holland, USA, St. Croix, Curacao, Africa, England, St. Maarten, Aruba.

Families: Murray, Joseph, Polonia, Adeyina, Eledu, Richardson, Thomas, Martenborough, Lints, Inesia, Ogando, Cordero, Martis, Hassell, Dunlock, Maxwell, Marshall, Kimbelaar, Lynch, Maduro.

Best friends forever: Naomi, Iyanla, Nicole, Taisha, Merrylaine, Randrick, D'yvonne, Jasmine, Jonathan, Joel, Mervin, Chandre, Shana, Heidi, Tatiana, Shani, Zuhaila, Juliana, Gio, Donna Lee.

All her friends from: Colegio Sta. Filomena, Colegio Arubano San Nicolas, Teakwondo Center, Scout, Skol Di Baile Diana Antonet.

Closeneigbors and friends
Our sincerest apologies for those who's name we have forgotten in our time of grief.
The funeral will take place on **Tuesday June 03 2008, at 4:00 p.m. at the St. Theresita Church in San Nicolas and from there to cemetery in San Nicolas.**
The Body of "Anáshia Murray" will be laid out from 12:00 p.m. at Flamboyan Straat #10 and from 2:00 p.m.the body will be in St. Theresita Church in San Nicolas.
Adress for condolences: Flamboyan Straat #10
From 7:00 p.m. till 9:00 p.m.
On request of the family please dress in bright colours
We apologize for not receiving condolences after the funeral at home.





" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Dionisio Lampe

mihor conoci como: "Nico"
17 mei 1947 - 29 mei 2008

Na nomber di su:

mama: Maria Boekhoudt

tata: Nicolaas Lampe

rumannan:Angela y esposo Eddy Clement y famia
Dela y esposo Ronny Clement y famia
Jossy y esposa Anna Lampe y famia
Leo y esposa Melly Lampe y famia

sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda,
sobresobrino y sobresobrinanan na Aruba y Hulanda

tantanan:Josefa Kelly y famia
Lina y esposo Nene Henriquez y famia
Chanita y esposo Poli Hernandez y famia
Mathilda y esposo Lino Paskel y famia
Florita y esposo Juan Kock y famia
Chichi Boekhoudt
Celsa y esposo Donny Tjen-A-Kwoei

omonan:Candido y esposa Ramona Boekhoudt y famia
Buchi Boekhoudt
Agustin y esposa Lee Lampe y famia

ihanan:Eric Clement, Francella Boekhoudt

primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci, coleganan di La Linda, ex-coleganan di Oriental Restaurant y Holiday Inn Hotel, ex-compañeronan di grupo di baile "Nos Folklore" pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 2 di juni 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico "Pastor Kraanwinkel" na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 1:30 di merdia den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diasabra 31 di mei y diadomingo 1 di juni 2008 di 7'or pa 9'or di anochi

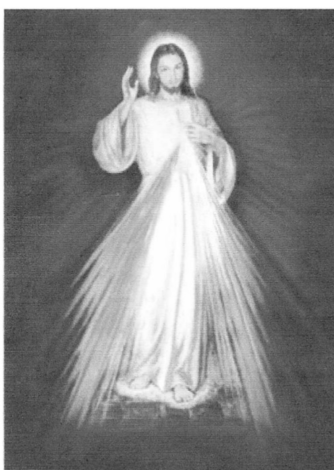
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.





Oracion al espirito santo

Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que al conoce mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo
Yo quiero en este carta dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca qyuiero separarme de ti ilucion material
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 di Publicar en una
Lo reccibe la gracia



When I Must Leave You,
When I must leave you for a little while,
please do not grieve and shed wild tears,
and hug your sorrows to you through th years;
But start out bravely with a gallant smile,
And for my sake and in my name…..
Live on and do all things the same,

A fayece cristianamente:



Sr. Cosme Ronald Yeung Kibbelaar

Mihor conoci como: Kibby
Ex trahado di Lago, King Casino, y Hollyday Inn

Esposa + Cynthia Blijden Yeung

Yiunan: Jaquelina Morris na Sxm
Glenford Yeung y Maria na Sxm
D'vorah Yeung na Aruba (Debber)
Jeffrey Yeung y Ginni na Aruba
Elvis Yeung na California
Pamela Yeung Allen y John na Virginia
Rossi Yeung Romano na Sxm
Jeunik Yeung Bell y Lawrence na California

Manera yiu: Diana Mac-Jannet na Aruba

Nieto y nietanan: Gerrad, Jerry, Morris, Glen Jr Yeung, Deandra Yeung, Alexander, Yeung, Jason Yeung, Andrew Yeung, Anwar Allen, Fayethe Yeung, Aisha Alleen, Akeem Alleen, Amir allen, Jhaila Bell, Amir Bell, Hulanda, New Mexico, North Carolina, Mechigan, Aruba, Virginia, Cali.

Bisanietonan: Gerrard, Junior, Morris, Randy Friday, Isis Friday, Alexis Yeung, Israel Yeung, Samoriya Allen, Laelle, Daniel, Hulanda, North Carolina, Mechigan.

Rumanan: Daphner Kibbelaar y Ivonne y famia na Curacao
Shirley Zschuschën Yeung y famia na Caracas
Norina Griffith Kibbelaar y Henk y Famia
Vivienne Kibbelaar y famia na Curacao
Astrid Kibbelaar y famia na Curacao
Ivonne Kibbelaar y famia na Curacao
+Anno Kibbelaar
+Mac Kibbelaar
Norine Victoria
Mauritana Nepomucemo y famia na curacao
Madelene Nepomacemo y famia na Curacao
Ceño Nepomucemo y Famia na Curacao
Papi Nepomuceno y famia na Curacao

Swa y Cuña: Samuel Blijden y famia na Aruba
Rosita Blijden y famia na Aruba
Brenda Halley y famia na Miami
Wilfred van Stralen y famia na Sxm

Omo: Alcides Senchi Chide y famia na Hulanda

Sobrina y sobrinonan: Karel, Poppy, Michi, Marie, Ike, Eric Kenny, Zschuschen Caracas,
Romey Camille Kibbelaar na Italia,

Amiga y Amigonan di Cas y caretakers: Viola Senchie, Etty Toppenberg,and the gang, Didi Donker, Roger y Señora, Bosney, Webo, Luciene Daniel, Elsa.

Amigonan di Casino: Joe Romero, Dito Rafini, Hubert Brete, Betto Lacle, Daddy Roos, Leo Peter, Henry Richardson, Brinkenberg, Mirto de Kort.

Famia: Wing-Sing Yeung, Kibbelaar, Blijden, Zschuschen, Griffith, Nepomucemo, Victoria, Toppenberg, Soliana, Senchie, Cyntje, Bernadina, Privania, Lake, Romney, Hassel, Brown, Arrindell, Bryson, Fowler, Labega, Geerman, Allen, Bell, Romano, Jansen, Curacacao, Hulanda, Sxm, Cali, Venezuela, Trinidad, USA.

Despensa nos cu si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y amigo.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di despedida di su **"Happy Hour " cu lo tuma lugar na Ad Patres Funeral Home, Dialuna 2 di Juni, 2008 di 7'or pa 9'or di anochi**

Interment: By his wishes he would be laid to rest beside his late wife Cynthia Louvena Bijden Yeung at Dade Memorial Park Fort Lauderdale in Miami on Wednesday June 4th 2008.





INVITACION PA NOBENA

Ban celebra hunto e di 20 aña di Nobena na honor di

San Antonio di Padua na Parokia di San Francisco.

Den nomber di pastoornan di Parokia di San Francisco y devotonan di San Antonio di Padua, nos ta invita tur parokianonan y henter pueblo di Aruba pa e nobena na honor di San Antonio di Padua. Cu lo cuminza dia 4 juni 2008 pa 6:15 pm na Misa di San Francisco na Playa.

Laga nos tur ban uni den oracion pa nos pidi pa reina paz y proteccion mundial y especial riba nos dushi isla Aruba. Tambe pa cualkier deseo di nos curazon, San Antonio ta scucha nos pidimentonan.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van

LUIS A.J. DE LANNOY

5 december 1950 – 29 mei 2008

Oud-President van het Hof
van de Nederlandse Antillen
en Aruba
Officier in de Orde van Oranje-Nassau

Conform zijn wens is hij in familiekring begraven.
Wij nodigen u uit voor een Heilige Mis ter nagedachtenis
op dinsdag 3 juni 's namiddags om 18.00
in de Kerk van Groot Kwartier

*

Echtgenote
Marjorie de Lannoy – Ho Sing Loy
Kinderen
Luis de Lannoy jr. en Yma Prins
Michael de Lannoy
Moeder
Lies de Lannoy-Sprockel
Broers en zussen
Rob de Lannoy en familie, Tilly Baumgarten-de Lannoy en familie
Lisette Rolfast-de Lannoy en familie, Patricia de Lannoy
Clary van der Valk-de Lannoy en familie
Francine Merryweather-de Lannoy en familie,
Andries de Lannoy en familie, Chonky de Lannoy en familie
Guta de Lannoy en familie, John de Lannoy en familie

*

Gelieve geen rouwbeklag aan huis



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" The LORD will watch over your coming and going both now and forever more. "
Ps 121:8

With deep sympathy we announce the death of:



Recelda Grace Jean Baptiste - Joseph

Date and time of the funeral will be announced later

Condolence address: **Piedra Plat 26-L**
from 7 to 9 pm

After the funeral please no condolences at home.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net



ANCEKA ARUBA INC.
IMPORT & EXPORT

Staf y personal di Anceka Aruba Inc. N.V. tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Recelda Grace Jean Baptiste-Joseph
na bida mama di nos colega Earl Jean Baptiste

Nos ta desea Earl y demas famia hopi forza cu e perdida aki
Cu Dios duna forsa y concuelo durante momentonan dificil.

Cu Recelda sosega na paz.

Alavez nos ta participa cu dialuna 2 di juni 2008 nos ta sera for di 12'or di merdia.

Organisashon no gubernamental ta haña yudansa di AMFO





WILLEMSTAD - - Stichting Antilliaanse MedefinancieringsOrganisatie (AMFO) a aprobá un suma total di 1.713.788 florin na finansiamentu pa proyekto di 6 diferente NGO di St. Eustatius i St. Maarten. E aprobashon aki ta hasi posibel pa e fundashonnan ehekutá vários proyekto riba tereno di kombatimentu di pobresa, bienestar i kuido i entrenamentu i edukashon. AMFO ta risibí fondo di gobièrnu di Hulanda pa programa i proyekto ku e temanan aki.

Na St. Maarten un total di 5 NGO ta risibí finansiamentu: Belvedere Community Foundation ta risibí un montante di 498.242 florin pa su programa di yudansa despues di skol. Victorious Living Foundation a haña aprobashon pa un montante di 338.274 florin pa ehekushon di su programa preventivo di mèntor pa 100 hóben.

Stichting Zorgverlening Wit Gele Kruis ta risibí finansiamentu di AMFO pa 121,646 florin pa elevá e nivel di enseñansa di 20 enfermero pa medio di un entrenamentu di 16 luna den SMMC.

Philipsburg Jubilee Library Foundation a risibí un montante di 508,978 pa kompra di un Bibliobus nobo, ku lo no solamente bishitá e skolnan den oranan di mainta, pero ku lo amplia su servisionan komo biblioteka mobil tambe ku bishita den vários bario den oranan di merdia.

Komo último riba St. Maarten e Diabetes Foundation St. Maarten ta risibí 148,268 florin pa kompra di un di dos bùs pa nan programa di konsientisashon i tèst pa diabetes, kual ta hopi apresiá i bon bishitá.

Na St. Eustatius a firma kontrato ku Youth Care Foundation pa 98,380 florin pa su programa di Highscope, ku ta un programa pa halsa kalidat di sentronan di guia di muchanan di 0 pa 4 aña. E programa aki ya a prueba su mes. Esaki ta e promé proyekto riba St. Eustatius ku ta risibí fondo di AMFO, awor ku e ta den su forma nobo.

Tur proyekto finansiá a prueba di ta bon pensá i planeá ku hopi dedikashon i koutela. Fundashon AMFO ta kontentu di sostené e NGOnan aki, ku ta funshoná bon, asina e organisashon ta bisa.

Ombudsman a pidi OM kuminsá persekushon penal kontra Diputado Marilyn Alcalá-Wallé

WILLEMSTAD – Ku e relashon entre Defensor di Pueblo Fred Wiel i Bestuurscollege dia pa dia ta bayendo di malu en peor a resaltá atrobe awe despues ku Wiel a entregá un petishon pa pèrsiguí diputado Marilyn Alcalá-Wallé.

Wiel a konfirmá awe mainta ku el a hasi denunsia na Ministerio Públiko kontra e Diputado di Enseñansa, Kultura i Deporte.

Wiel a bisa ku en konekshon ku informashonnan ku a sali den publisidat tokante un karta di email ofensivo ku sra. Diputado, drs. Marilyn Alcalá-Wallé a manda pa Defensor di Pueblo di Kòrsou, mr. Fred Wiel, esaki ta anunsiá ku dia 28 di mei último el a denunsiá e akto aki di e Diputado serka Ministerio Públiko.

Ta trata aki di un karta di email di dia 27 di mei di e Diputado ku ta kontené pa e Defensor di Pueblo insultonan grosero i difamashon infundá. E Diputado a manda tambe un kopia di su karta ofensivo pa tur miembro di Eilandsraad i Bestuurscollege i pa tur nan kolaboradónan. Defensor di Pueblo ta kondená esaki enérgikamente i el a entregá un keho ofisial serka Ministerio Públiko, den kual e ta pidi pa entamá un persekushon penal kontra e Diputado, pa motibu di insulto i difamashon infundá. Huntu ku su keho Defensor a entregá un kopia di tur su emailnan di e aña aki, ku e mes a yega di manda pa Bestuurscollege, outomátikamente tambe pa e Diputado, di manera ku Ministerio Públiko por mira ku niun di e emailnan aki di Defensor no ta di karakter ofensivo.

Nota di Pesame



Profundamente conmovi lidernan di Hospi-Bondi Camp di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di fayecimento di e hobencita:

Anashia Murray

Na bida, yiu di señora Freddie Murray-Jospeh, enfermera na nos Departamento di Parto i miembro di nos Camp.

Tur líder y colaboradornan di Hospi-Bondi Camp ta desea Fredddie, su esposo i yunan, henter famia, tur su amistadnan y conocirnan hopi forsa den e momentonan difícil aki.

Cu Dios duna Anashia sosiego eterno

Korsou a dedika atenshon na hubentut riba Dia Internashonal pa stop humamentu

WILLEMSTAD – E enfasis e aña aki riba dia Internashonal pa Stop Humamentu tabata riba hubentut. Diputado di Salubridat Públiko i Desaroyo Sosial a mustra riba importansia di un dia kontra humamentu i ta pone atenshon spesial na nos hubentut pa stòp ku humamentu i te hasta no kuminsá mes ku humamentu. Prevení ta mihó ku kura!

Konforme Servisio pa Salú Públiko, ku te ainda tabako ta kousa di hopi morto.

Ta tristu pa menshoná, pero mitar di e kantidat di hendenan ku ta huma pisá ta pèrdè nan bida pa motibu di nan bisio i por evitá esaki. Gobièrnu di Kòrsou pa medio di Komishon Kontra Humamentu tin komo meta intensifiká e intervenshonnan pa deskurashá konsumo di tabako. Komishon Kontra Humamentu ta konsistí di Servisio pa Salubridat Públiko (GGD), Fundashon pa Maneho di Adikshon, Prensès Wilhelmina Fonds i Fundashon Kuida nos Kurason.

Pa loke ta trata nos hóbennan, propaganda i influensha di hende den besindario di nos hóbennan, por fomentá e impreshon ku un mucha hòmber ku ta huma ta 'cool' i tòf i un mucha muhé ku ta huma ta keda sèksi i elegante. Nada di esaki ta bèrdat. Realidat ta ku mayoria di adulto ku ta huma pisá a kuminsá na edat yòn i promé ku nan a realisá nan a bira adikto na nikotina.

- E protekshon di speshalmente di e hóben pa medio di kampaña di edukashon sigur ta un di e intervenshonnan. Di tur sorto di manera nos mester keda fortalesé e inisiativanan di informashon ku ta deskurashá humamentu en general i nos hóbennan en partikular.

- Yudansa pa e humadó pa medio di e kursonan Stòp di Huma ta otro medida pa deskurashá humamentu . FMA a kuminsá duna e kursonan aki for di 2002 i nan ta duna bon resultado.

- Adishonalmente, mester bini lei ku ta duna mihó protekshon na e no- humadó, e persona pues ku ta inhalá e huma ora un otro hende ta huma den su besindario.

E úniko manera pa protehá salú di e hende ku no ta huma ta pa nos fortifiká nos leinan eksistente pa protehá salú di nos pueblo i asina djòin e lista largu di paisnan ku a prohibí humamentu kompletamente for di lugánan públiko.

No tin duda ku huma di sigaria ta hopi peligroso pa salú di hende.

No tin nivel safe pa huma di tabako, pues e persona ku pa motibu di su trabou òf simplemente ku a sali un ratu bai un lugá públiko òf un establesimentu di Horeka tambe tin derecho riba aire liber di huma di tabako.

Ban traha un i tur na un Kòrsou liber di humamentu i hasi tambe na prevenshon, kaminda nos hóbennan ta liber di humamentu i nan ambiente tambe ta liber di huma di tabako. Sea konsiente, no huma i kuida bo salú, asin e diputado a bisa.

Gobiernu a instala komishon Boeli van Leeuwen



WILLEMSTAD -- Pa rekonosé e trabounan balioso di e konosido eskritor lokal, defuntu Sr. Boeli van Leeuwen, Gobièrnu di Kòrsou a instalá un komishon Premio Willem C.J. (Boeli) van Leeuwen. E komishon mester stipulá kiko lo bira e tereno di aktividatnan ku por bin na remarke pa e premio menshoná. Tambe e komishon lo hasi un proposishon tokante reglanan di prosedura i komunikashon pa ku e premio. Tur esakinan lo sosodé den estrikto palabrashon ku famia di e eskritor ku a fayesé aña pasa.

Miembronan di e komishon ta:

sr. Edsel Jesurun (presidente)
sr. Prof. dr. Wim Rutgers
sr. drs. Charles do Rego
sra. Nudia Ecury
sr. drs. Henry Pietersz
sr. Nick Møller

Riba e potrèt por mira momento di instalashon di e komishon, ku lo entrega su proposishon pa fin di ougùstùs 2008 na Diputado sra. Marilyn Alcalá-Wallé di Enseñansa, Kultura i Deporte. Miembro di e komishon Sr. Rutgers na tabata presente durante di e reunion. Riba e potrèt tambe ta mira sra. Elisabeth Koert - van Leeuwen, yu muhé di Sr. Boeli van Leeuwen.

Wardakosta a bolbe konfiska lote grandi droga





WILLEMSTAD – Wardakosta a bolbe konfiska un lote grandi di koaina den fin di siman. Den e marduga di djabierne pa djasabra, Wardakosta di Antia i Aruba a señala un go-fast den e area di Fuikbaai na Korsou. E boto no tabatin iluminashon. Mesora a kuminsa un persekushon i e go-fasta a trata di hui. Esei no a logra i serka di kosta e tres tripulantenan a bula for di e boto i nan a drenta mondi. Un investigashon a determina ku na bordo tabatin 6 boltu grandi di kokaina. A hiba e go-fast na e base di Wardakosta na Parera i a entrega e droga na recherche di duana. A konfiska un go-fast.
E investigashon den e kaos ta sigui.

Ta di dos biaha den un siman di tempu ku ta konfiska droga na Korsou. Siman pasa a konfiska 123 kilo di kokaina den un outo na Tera Kora net despues ku un go-fasta a tira e droga aki na playa. Den e kaso aki a detene esnan den e outo i tambe a persigui e go-fasta. Na bordo tabatin dos venezolano. Relashona ku e kaso aki outoridatnan a hasi diferente detenshon adishonal den kurso di siman. Outoridatnan a detekta e trafikashon di droga a base di un sistema nobo kaminda ta hasi uso di inteligensha. Via di sistemanan sofistika i tapmentu di telefon ta sigui kasonan sospechoso di serka pa despues aktua.

Ketu bai no tin klaridat den kaso di morto di komershante den Punda





WILLEMSTAD – Ketu bai no tin klaridat pa loke ta trata e kaso di morto misterioso di e komershante Nannik Daryanani den Punda. Mientras tantu e entiero a tuma luga ku a konta ku asistensha di diferente representantenan di sektor di komunidat.
Outoridatnan no a bisa masha ainda di e kaso. E uniko kos ku outopsia a revela ta ku e komershante a muri asfiksia. Algun medio ta papia di un asesinato anke te ainda polis mes no a usa e palabra ei.
A haña e komershante djadomingu siman pasa morto riba e prome piso di su negoshi den Punda. E yabi di e luga tabatin den e porta. E komber su kara tabata tapa ku un kusinchi ku tabata mara na waya di koriente. E investigashon den e kaso ta sigui.
Durante e entiero famianan a pasa den e negoshi den Punda kaminda e komershante tabata aktivo. Riba e portretnan por mira e momentu ku nan tabata den Punda.

Shofurnan di buska ta sigui ku nan akshonnan

WILLEMSTAD – Den fin di siman tabatin sierto trankilidat riba tereno di transporte despues ku shofurnan di buska a suspende nan akshon te djadomingu atardi. Mientras tantu tabatin kontakto entre e sindikato i gobiernu pero te kon leu a yega na un akuerdo no ta masha kla. E shofurnan di bus a anunsia ku nan lo sigui den akshon i ta posibel ku nan lo haña sosten den esaki di otro sindikatonan. Un di sidikatonan aki ta PWFC ku ta representa trahadonan ku ta entrega kombustibel na pompnan di gasolin.

E rumor ku por ta bo ta bai tin gasolin i diesel a pone ku hopi hende a akudi na pompnan pa nan koi kombustibel pa nan vehikulo.

E shofurnan di buska a tene un akshon djabierne atardi na e seremonia relashona ku 30 di mei 1969. Na momentu ku diputado Anthony Godett (Transporte PUbliko) a hiba palabra nan a kuminsa "boe" i gritanan palabranan den direkshon di e diputado. Despues nan a bandona e sitio. Na e sitio nan a ferf e borchi di kaya ku ta indika ku ta kaya Wilson "Papa" Godett ku ferf pretu. Hopi hende a desaprobra e akshon aki.

Por bisa ku mientras tantu PAR, e partido ku tin signatura di gobiernu, via di medionan di komunikashon a kuminsa un kampaña kontra shofurnan di bus. E miembro di Konseho Insular, Steve Walroud a lansa e pregunta si ta hustu supsidiá doño di bus ku ya kaba ta gana entre 4 pa 5 mion florin pa luna. E ta bisa ku doñonan di bus chikí ta un empresario outónomo. "Nan, meskos ku kualke otro empresario, mester perkurá pa nan hasi nan negoshi na e forma ku nan ta kubri nan gastunan operashonal i si nan traha efektivo i efisiente nan ta sobra un salario na final di e ruta. Un gran parti di nan, kontrario na otro empresarionan chikí den nos komunidat, ta gosa di kobertura den kaso di kubrimentu di gastunan di doktor den forma di un karchi PP.

Un embestigashon rápido a mustra ku un bus por tin un entrada bruto di alrededor di Nafl.4.000,- bruto pa luna. Den kaso ku un doño di bus esaki lo sobra despues di kita gastunan regular e ta sobra mas ku Nafl. 3.000 pa luna. Un shofùr ousiliar ta sobra, kitando gastunan inkluyendo pago na e doño di ruta, alrededor di Nafl.1.685,-.

E petishon di e shofùrnan di bus ta enserá ku lo mester supsidiá algun empresario chikí ku entre 4 pa 5 mion florin. Pregunta ta ku gobièrnu enbes di invertí sèn den esnan mas vulnerabel mester duna e sèn aki na algun empresario chikí ku tin'e muchu mas mihó ku esnan ku e.o. ta gana salario mínimo òf ta risibí ònderstant.

Den e kuadro aki e petishon pa supsidio di e doñonan di bus chikí no ta hustu ante komunidat pasombra e ta bai a kosto di otro tareanan di gobièrnu manera e.o. skol pa nosyunan, kuido di grandinan, entrada pa esnan ku no tin (p.e. hende pober) etc. etc. Banda di esei algu asina lo ta un akto diskriminatorio di parti di gobièrnu ku konsekuenshanan finansiero fatal paso si gobièrnu kuminsá supsidiá un grupo, hopi otro grupo tambe lo bin bati na porta di e mesun gobièrnu pa nan tambe haña supsidio di gasoil. Ta unda nos lo para e ora ei?", asina Walroud ta puntra.

